



FINANCIJSKA AGENCIJA

OIB: 85821130368

Zagreb, Ul. g. Vukovara 70

(adresa nadležne jedinice)

OPREMA  
KOPIRANJE  
FOTOKOPIRANJE  
IŠTAMPANJE

31-10-2025

PREDSTEČAJNE NAGODBE  
PRIMANJE I OTPREMA POSTE

KLASA:  
UR. BROJ:

Nadležni trgovački sud Trgovački sud u Zagrebu

Poslovni broj spisa St-1952/2025

## PRIJAVA TRAZBINE VJEROVNIKA U PREDSTEČAJNOM POSTUPKU

### PODACI O VJEROVNIKU:

Ime i prezime / tvrtka ili naziv

ATM Qness GmbH

OIB 08849450549

Adresa / sjedište

Njemačka, 57636 Mammelzen, Emil-Reinert-Straße 2

### PODACI O DUŽNIKU:

Ime i prezime / tvrtka ili naziv

TechnoFita Adria d.o.o.

OIB 77670978054

Adresa / sjedište

Zagreb, Gornji Bukovac 107b

### PODACI O TRAZBINI:

Pravna osnova tražbine (npr. ugovor, odluka suda ili drugog tijela, ako je u tijeku sudski postupak oznaku spisa i naznaku suda kod kojeg se postupak vodi)

Ugovorni odnos kupoprodaje (putem narudžbenica i potvrda narudžbi) - vidi t. 3. podneska

Iznos dospjele tražbine 160.806,44 (EUR)

Glavnica 154.296,59 (EUR)

Kamate 6.509,85 (EUR)

Iznos tražbine koja dopijeva nakon otvaranja predstečajnog postupka  
25,00 (EUR)

Dokaz o postojanju tražbine (npr. račun, izvadak iz poslovnih knjiga)

Računi izdani od rujna 2024. do listopada 2025., obračun zateznih kamata-vidi t. 3.,4. podneska

Vjerovnik raspolaže ovršnom ispravom DA  NE  za iznos \_\_\_\_\_ (EUR)

Naziv ovršne isprave

/

**PODACI O RAZLUČNOM PRAVU:**

Pravna osnova razlučnog prava

/

/

Dio imovine na koji se odnosi razlučno pravo

/

/

Iznos tražbine / \_\_\_\_\_ (EUR)

Razlučni vjerovnik odriče se prava na odvojeno namirenje

ODRIČEM  NE ODRIČEM

Razlučni vjerovnik pristaje da se odgodi namirenje iz predmeta na koji se odnosi njegovo razlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja PRISTAJEM  NE PRISTAJEM

**PODACI O IZLUČNOM PRAVU:**

Pravna osnova izlučnog prava

Pridržano pravo vlasništva temeljem ugovornog odnosa kupoprodaje i primjenjivih Općih uvjeta prodaje i isporuke - vidi t. 7., 8. podneska

Dio imovine na koji se odnosi izlučno pravo

Roba isporučena dužniku, specificirana u računima vjerovnika - vidi t. 7., 8. podneska

Izlučni vjerovnik pristaje da se izdvoji predmet na koji se odnosi njegovo izlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja PRISTAJEM  NE PRISTAJEM

Mjesto i datum

Zagreb, 31. listopada 2025.

Potpis vjerovnika

Jasna Belčić

**DIVJAK, TOPIĆ,  
BAHTIJAREVIĆ & KRKA**  
odvjetničko društvo d.o.o.  
Ivana Lučića 2A/18, Zagreb

Ödvjétnica  
**JASNA BELČIĆ**

Zagreb, 31. listopada 2025.  
Naš broj: MKK/JB/JBa - 3249/1

Poslovni broj: St-1952/2025

FINANCIJSKA AGENCIJA  
Regionalni centar Zagreb

Ulica grada Vukovara 70  
10000 Zagreb

ZA PREDSTEČAJNI POSTUPAK

Predstečajni vjerovnik: ATM Qness GmbH, Njemačka, 57636 Mammelzen, Emil-Reinert-Str. 2, OIB: 08849450549, zastupano po Jasni Belčić, odvjetnici iz Divjak, Topić, Bahtijarević & Krka odvjetničko društvo d.o.o., Zagreb, Ivana Lučića 2A

Predstečajni dužnik: TechnoFita Adria d. o. o., Zagreb, Gornji Bukovac 107B, OIB: 77670978054

## PODNEŠAK PREDSTEČAJNOG VJEROVNIKA

kojim dostavlja prijavu tražbine

1x \_\_\_\_\_

1. Predstečajni vjerovnik ovim putem obavještava Financijsku agenciju da će ga u predstečajnom postupku zastupati odvjetnica Jasna Belčić iz Divjak, Topić, Bahtijarević & Krka odvjetničkog društva d.o.o., Zagreb, Ivana Lučića 2a, a po potrebi i ostali odvjetnici u navedenom odvjetničkom društvu.

*Dokaz: - punomoć za zastupanje od 22. listopada 2025.*

2. Nad Predstečajnim dužnikom je 2. listopada 2025. otvoren predstečajni postupak objavom rješenja Trgovačkog suda u Zagrebu, Stalne službe u Karlovcu, pod poslovnim brojem St-1952/2025 na mrežnoj stranici e-Oglasna ploča suda. Predmetnim rješenjem pozvani su vjerovnici da u roku od 21 dana od dostave rješenja o otvaranju stečajnog postupka (rješenje se smatra dostavljenim istekom osmog dana od objave rješenja) prijave svoje tražbine Financijskoj agenciji, u skladu s pravilima Stečajnog zakona o prijavi tražbina.

Predstečajni vjerovnik ovim putem unutar navedenog roka prijavljuje svoju tražbinu prema Predstečajnom dužniku, koja na dan otvaranja predstečajnog postupka iznosi ukupno 160.831,44 EUR.

*Dokaz: - prijava tražbine vjerovnika u predstečajnom postupku od 31. listopada 2025.*

3. Tražbina Predstečajnog vjerovnika temelji se na ugovornom odnosu kupoprodaje između Predstečajnog vjerovnika kao prodavatelja i Predstečajnog dužnika kao kupca, koji ugovorni odnos je sklopljen putem narudžbenica, potvrda narudžbi i otpremnica. Tražbina Predstečajnog vjerovnika proizlazi iz vjerodostojnih isprava – računa:

1. br. 4238874 od 26. rujna 2024. s ovjerenim prijevodom i pripadajućom narudžbenicom, potvrdom narudžbe i otpremnicom,
2. br. 4243255 od 9. siječnja 2025. s ovjerenim prijevodom i pripadajućom narudžbenicom, potvrdom narudžbe i otpremnicom,
3. br. 4243837 od 22. siječnja 2025. s ovjerenim prijevodom i pripadajućom narudžbenicom, potvrdom narudžbe i otpremnicom,
4. br. 4243930 od 23. siječnja 2025. s ovjerenim prijevodom i pripadajućom narudžbenicom, potvrdom narudžbe i otpremnicom,
5. br. 4243941 od 24. siječnja 2025. s ovjerenim prijevodom i pripadajućom narudžbenicom, potvrdom narudžbe i otpremnicom,
6. br. 4244154 od 29. siječnja 2025. s ovjerenim prijevodom i pripadajućom narudžbenicom, potvrdom narudžbe i otpremnicom,
7. br. 4244318 od 3. veljače 2025. s ovjerenim prijevodom i pripadajućom narudžbenicom, potvrdom narudžbe i otpremnicom,
8. br. 4244349 od 3. veljače 2025. s ovjerenim prijevodom i pripadajućom narudžbenicom, potvrdom narudžbe i otpremnicom,
9. br. 4244441 od 5. veljače 2025. s ovjerenim prijevodom i pripadajućom narudžbenicom, potvrdom narudžbe i otpremnicom,
10. br. 4244500 od 5. veljače 2025. s ovjerenim prijevodom i pripadajućom narudžbenicom, potvrdom narudžbe i otpremnicom,
11. br. 4244765 od 12. veljače 2025. s ovjerenim prijevodom i pripadajućom narudžbenicom, potvrdom narudžbe i otpremnicom,
12. br. 8048247 od 17. veljače 2025. s ovjerenim prijevodom i pripadajućom narudžbenicom, potvrdom narudžbe i otpremnicom,
13. br. 4244946 od 17. veljače 2025. s ovjerenim prijevodom i pripadajućom narudžbenicom, potvrdom narudžbe i otpremnicom,
14. br. 4245077 od 19. veljače 2025. s ovjerenim prijevodom i pripadajućom narudžbenicom, potvrdom narudžbe i otpremnicom,
15. br. 4245358 od 25. veljače 2025. s ovjerenim prijevodom i pripadajućom narudžbenicom, potvrdom narudžbe i otpremnicom,
16. br. 8048338 od 25. veljače 2025. s ovjerenim prijevodom,
17. br. 4245622 od 4. ožujka 2025. s ovjerenim prijevodom i pripadajućom narudžbenicom, potvrdom narudžbe i otpremnicom,
18. br. 4245832 od 6. ožujka 2025. s ovjerenim prijevodom i pripadajućom narudžbenicom, potvrdom narudžbe i otpremnicom,
19. br. 4245910 od 11. ožujka 2025. s ovjerenim prijevodom i pripadajućom narudžbenicom, potvrdom narudžbe i otpremnicom,
20. br. 4246154 od 13. ožujka 2025. s ovjerenim prijevodom i pripadajućom narudžbenicom, potvrdom narudžbe i otpremnicom,
21. br. 4246362 od 19. ožujka 2025. s ovjerenim prijevodom i pripadajućom narudžbenicom, potvrdom narudžbe i otpremnicom,
22. br. 8048681 od 25. ožujka 2025. s ovjerenim prijevodom i pripadajućom narudžbenicom, potvrdom narudžbe i otpremnicom,
23. br. 4246684 od 26. ožujka 2025. s ovjerenim prijevodom i pripadajućom narudžbenicom, potvrdom narudžbe i otpremnicom,
24. br. 4246649 od 26. ožujka 2025. s ovjerenim prijevodom i pripadajućom narudžbenicom, potvrdom narudžbe i otpremnicom,

25. br. 8048889 od 10. travnja 2025. s ovjerenim prijevodom i pripadajućom narudžbenicom, potvrdom narudžbe i otpremnicom,
26. br. 4247376 od 11. travnja 2025. s ovjerenim prijevodom i pripadajućom narudžbenicom, potvrdom narudžbe i otpremnicom,
27. br. 8048954 od 16. travnja 2025. s ovjerenim prijevodom i pripadajućom narudžbenicom, potvrdom narudžbe i otpremnicom,
28. br. 8048973 od 22. travnja 2025. s ovjerenim prijevodom i pripadajućom narudžbenicom, potvrdom narudžbe i otpremnicom,
29. br. 4248167 od 6. svibnja 2025. s ovjerenim prijevodom i pripadajućom narudžbenicom, potvrdom narudžbe i otpremnicom,
30. br. 4248232 od 7. svibnja 2025. s ovjerenim prijevodom i pripadajućom narudžbenicom, potvrdom narudžbe i otpremnicom,
31. br. 4248261 od 8. svibnja 2025. s ovjerenim prijevodom i pripadajućom narudžbenicom, potvrdom narudžbe i otpremnicom,
32. br. 4249308 od 2. lipnja 2025. s ovjerenim prijevodom i pripadajućom narudžbenicom, potvrdom narudžbe i otpremnicom,
33. br. 4249900 od 13. lipnja 2025. s ovjerenim prijevodom i pripadajućom narudžbenicom, potvrdom narudžbe i otpremnicom,
34. br. 4249901 od 13. lipnja 2025. s ovjerenim prijevodom i pripadajućom narudžbenicom, potvrdom narudžbe i otpremnicom,
35. br. 4254365 od 6. listopada 2025. s ovjerenim prijevodom i pripadajućom narudžbenicom, potvrdom narudžbe i otpremnicom,

(dalje: „Računi“). Po potrebi ovjereni prijevodi narudžbenica, potvrda narudžbi i otpremnica mogu se dostaviti naknadno.

*Dokaz: - preslike gore popisanih Računa s ovjerenim prijevodima i preslikama pripadajućih narudžbenica, potvrda narudžbi i otpremnica*

4. Nadalje, osim dospjele, a neisplaćene glavnice od 154.296,59 EUR, Predstečajni vjerovnik ima pravo potraživati i zatezne kamate tekuće od dana dospijea svakog pojedinog računa pa do dana otvaranja predstečajnog postupka, 2. listopada 2025., u ukupnom iznosu od 6.509,85 EUR. Predstečajni vjerovnik napominje da se na ugovorni odnos Predstečajnog dužnika i Predstečajnog vjerovnika primjenjuje njemačko pravo, kao pravo države u kojoj Predstečajni vjerovnik kao dobavljač ima sjedište. Primjena njemačkog prava proizlazi iz Općih uvjeta prodaje i isporuke (članak 15.1) Predstečajnog vjerovnika, koji se također primjenjuju na ugovorni odnos Predstečajnog dužnika i Predstečajnog vjerovnika. Stoga su zatezne kamate obračunate sukladno članku 288., stavku 2. njemačkog Građanskog zakonika.

*Dokaz: - obračun zateznih kamata od 29. listopada 2025. s ovjerenim prijevodom,  
- Opći uvjeti prodaje i isporuke s ovjerenim prijevodom*

5. Predstečajni vjerovnik ima pravo potraživati i neisplaćenu glavicu koja dopijeva nakon otvaranja predstečajnog postupka u iznosu od 25,00 EUR (račun br. 4254365 od 6. listopada 2025. na iznos od 102,80 EUR, djelomično podmiren u iznosu od 77,80 EUR, naveden pod točkom 3. ovog podneska te priložen).

*Dokaz: - obračun zateznih kamata od 29. listopada 2025. s ovjerenim prijevodom*

6. Slijedom navedenog, Predstečajni vjerovnik prijavljuje svoju tražbinu u ukupnom iznosu od 160.831,44 EUR te predlaže istu u cijelosti priznati i namiriti sa svim pripadajućim potraživanjima na račun Predstečajnog vjerovnika broj IBAN: DE55 460800100372006800, SWIFT: COBADEFFXXX, otvoren u banci COMMERZBANK AG, Njemačka.
7. Predstečajni vjerovnik obavještava Financijsku agenciju o svom izlučnom pravu – pridržanom pravu vlasništva nad robom koju je prodao i isporučio Predstečajnom dužniku, a koja je specificirana u Računima popisanim u točki 3. ovog podneska i priloženim (dalje: „Roba“). Izlučno pravo Predstečajnog vjerovnika proizlazi iz ugovornog odnosa Predstečajnog dužnika i Predstečajnog vjerovnika i temelji se na članku 6.2 Općih uvjeta prodaje i isporuke Predstečajnog vjerovnika, kojim je određeno da Predstečajni vjerovnik kao dobavljač pridržava pravo vlasništva nad cjelokupnom robom sve dok svi iznosi koje mu duguje Predstečajni dužnik kao kupac ne budu u cijelosti plaćeni.

*Dokaz: - Opći uvjeti prodaje i isporuke s ovjerenim prijevodom*

8. Dakle, dio imovine Predstečajnog dužnika na koji se odnosi izlučno pravo Predstečajnog vjerovnika je Roba koju je Predstečajni vjerovnik prodao i isporučio Predstečajnom dužniku. Predstečajni vjerovnik nema saznanja je li Predstečajni dužnik s Robom u cijelosti ili djelomično raspolagao, tj. je li Roba u cijelosti ili djelomično još uvijek u posjedu Predstečajnog dužnika. Stoga Predstečajni vjerovnik predlaže da se povjerenik predstečajne nagodbe izjasni je li Roba u cijelosti ili djelomično još uvijek u posjedu Predstečajnog dužnika, kako bi se moglo utvrditi može li Predstečajni vjerovnik uopće ostvariti svoje izlučno pravo.

Predstečajni vjerovnik napominje da je upravo zbog potencijalne nemogućnosti ostvarenja svog izlučnog prava prijavio svoju tražbinu u ukupnom iznosu od 160.831,44 EUR (točka 6. ovog podneska).

**DIVJAK, TOPIĆ,  
BAHTIJAREVIĆ & KRKA**  
odvjetničko društvo d.o.o.  
Ivana Lučića 2A/18, Zagreb

Odvjetnica  
**JASNA BELČIĆ**

ATM Qness GmbH,  
zastupano po

*Jasna Belčić*

**Troškovi:**

- sastav prijave tražbine (Tbr. 14.II)	bodova 1.161	2.322,00 EUR
+ 25 % PDV (Tbr. 42.)		580,50 EUR
<b>Ukupno</b>		<b>2.902,50 EUR</b>

*Prilozi:*

- *punomoć za zastupanje od 22. listopada 2025.,*
- *prijava tražbine vjerovnika u predstečajnom postupku od 31. listopada 2025.,*
- *preslike Računa s ovjerenim prijevodima i preslikama pripadajućih narudžbenica, potvrda narudžbi i otpremnica, popisanih u točki 3. ovog podneska,*
- *obračun zateznih kamata od 29. listopada 2025. s ovjerenim prijevodom,*
- *Opći uvjeti prodaje i isporuke s ovjerenim prijevodom*

## PUNOMOĆ

## POWER OF ATTORNEY

Mi, niže potpisani:

We, the undersigned:

**ATM QNESS GMBH**

(ime/tvrtka / (company) name)

Njemačka/Germany, 57636 Mammelzen, Emil-Reinert-Str. 2

(adresa sjedišta/prebivališta / registered address)

(OIB / PIN)

opunomoćujemo

empower

**DIVJAK, TOPIĆ, BAHTIJAREVIĆ & KRKA OD d.o.o.**

(tvrtka / company name)

Zagreb, Ivana Lučića 2A/18

(adresa sjedišta / registered address)

58186870694

(OIB / PIN)

te sljedeće odvjetnike:

and the following attorneys-at-law:

Emir Bahtijarević, Damir Topić, Mario Krka, Ema Menđušić Škugor, Marina Kovač Krka, Jasna Belčić, Dominik Glavina, Olena Manuilenko, Dina Salapić, Andrej Žmikić, Sanja Kumar, Barbara Šimić Rod, Ivo Mikulić, Anella Buković, Jure Marović, Marijana Soldo Kubat

a u slučaju njihove spriječenosti,  
sljedeće odvjetnike:

who may be substituted by  
the following attorneys-at-law:

Emir Bahtijarević, Damir Topić, Mario Krka, Ema Menđušić Škugor, Marina Kovač Krka, Jasna Belčić, Dominik Glavina, Olena Manuilenko, Dina Salapić, Andrej Žmikić, Sanja Kumar, Barbara Šimić Rod, Ivo Mikulić, Anella Buković, Jure Marović, Marijana Soldo Kubat  
Sandra Budimir (Odvjetnica u suradnji / Attorney in cooperation)

ili odvjetničke vježbenike:

or trainees:

Josipa Banožić, Marko Mudrinić, Valeria Kirac, Ljubomir Frane Peroš, Iva Pejić

da nas zastupaju

to represent us:

u predstečajnom postupku

in a pre-bankruptcy proceedings

koji se vodi pred: Trgovačkim sudom u Zagrebu,  
Stalna služba u Karlovcu

conducted before: Commercial Court in Zagreb,  
Permanent office in Karlovac

pod poslovnim brojem: St-1952/2025

under the docket number: St-1952/2025

na tužbu/ prijedlog/ zahtjev:

following a lawsuit/ proposal/ request of:

protiv: TechnoFita Adria d.o.o., Zagreb, Gornji Bukovac 107B, OIB: 77670978054

against: TechnoFita Adria d.o.o., Zagreb, Gornji Bukovac 107B, OIB: 77670978054

radi: prijave tražbine i zastupanja u predstečajnom postupku

for: filing a claim and representation in the pre-bankruptcy proceedings

Ovlašćujemo ih da nas zastupaju u svim našim pravnim poslovima u sudu i izvan suda kao i kod svih državnih organa te da radi zaštite i ostvarenja naših prava i na zakonu osnovanih interesa poduzimaju sve pravne radnje i upotrebe sva u zakonu predviđena sredstva, a naročito da podnose tužbe, prijedloge i ostale podneske, te da za nas primaju novac i novčane vrijednosti i da o tome izdaju potvrde.

We empower them to represent us in all our legal matters before or out of court, as well as any other competent authorities, and to take any actions and remedies provided by law in order to protect and exercise our lawful rights and interests, including, without limitation, to file lawsuits, motions and other briefs, and receive money and other monetary instruments and issue receipts on our behalf.

Ova je punomoć sastavljena na hrvatskom i engleskom jeziku, pri čemu prevladava hrvatska inačica.

This Power of Attorney is made in the Croatian and English languages, whereof the Croatian version shall prevail.

Za slučaj spora u vezi mandata po ovoj punomoći pristajemo na nadležnost suda u Zagrebu.

Any disputes arising out of or in connection with this Power of Attorney shall be resolved before the competent court in Zagreb.

Mjesto/ Place: Mammelzen

Datum/ Date: 22. listopada 2025. / 22 October 2025

Ime i prezime (tiskanim slovima)/  
Printed Name: Dr. Jürgen Pankratz

Funkcija/ Position: direktor / Managing Director

Potpis/ Signature:

Pečat društva/ Corporate Seal: ATM Qness GmbH  
Emil-Reinert-Str. 2, D-57638 Mammelzen  
Tel.: +49 2581 9533-0  
info@atm-m.com • www.atm-m.com

Ovaj prijevod sastoji se od 5 stranica  
/ 6 listova  
Br. OV.: 1859/2025  
Datum: 30. listopada 2025.

**Ovjereni prijevod s engleskog i njemačkog jezika**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 1  
4238874  
26. 09. 2024.  
1122570  
HR77670978054

Br. dobavljača

Odgovornost međunarodna  
Nadležni službenik Maren Almasi  
Telefon +49 2681 9539-380  
e-pošta maren.almasi@qatm.com

Vaša narudžba - Srbija - 2024-85 od 24. 09. 2024.

## FAKTURA

### Adresa za isporuku

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Hrvatska

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
1	95003607	Dostavnica 3274579 od 26. 09. 2024. Narudžba 2250849 od 24. 09. 2024. Samoljepljivi disk promjera 250 mm Tarifni broj u EU-u: 39203000. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 0,27 kg. Dimenzije (D x Š x V): 260 mm x 260 mm x 15 mm » Ljepilo na obje strane, višekratan. » Prikladan za sve sustave (standardni, magnetski). » Bez ostataka ljepila.	1 kom		170,00	40,00 %	102,00
Nastavak na stranici 2							102,00

Izvršni direktori: Dr. Jürgen Pankratz, Thomas Pühringer  
Općinski sud u Montabauru, broj u registru  
trgovačkih društava, odjel B 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

OEEO reg. br. DE 88322336  
IBAN: DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN: DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768  
Porezni br. 02 650 06138  
BIC/SWIFT kod: COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT kod: MALADES1AKI

part of **VERDER**  
scientific



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 2  
Broj 4238874  
Datum 26. 09. 2024.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054  
Br. dobavljača

FAKTURA

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 1		102,00
2	95013885	Solution Box 250 mm bakar i legure bakra <i>Tarifni broj u EU-u: 59119091.</i> <i>Zemlja porijekla: Države i područja koja nisu navedena.</i> <i>Težina: 2,2 kg.</i> <i>Dimenzije (D x Š x V): 320 mm x 370 mm x 105 mm.</i> Sadržaj: Vodič za pripremu sa savjetima za pripremu. Svi potrebni mediji za brušenje i poliranje uz $\varnothing$ 250 mm: » papir od silicijevog karbida ili dijamantni » tkanina za poliranje » dijamantna suspenzija.	1 kom		155,00	40,00 %	93,00
3	95013939	Materijal za hladno zalijevanje KEM 20, prah <i>Tarifni broj u EU-u: 39069090.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 12 kg.</i> <i>Dimenzije (D x Š x V): 110 mm x 110 mm x 215 mm.</i> Specifikacije / primjena: » dvokomponentni sustav » prah + tekućina (2:1 (omjer u %)) » proziran (uz primjenu pritiska) » vrijeme stvrdnjavanja: približno 12 min » tvrdoća: približno 84 po Shoreu D.	10 à 1 kg		79,00	40,00 %	474,00
					Nastavak na stranici 3		669,00

Izvršni direktori: Dr. Jürgen Pankratz, Thomas Pühringer  
Općinski sud u Montabauru, broj u registru  
trgovačkih društava, odjel B 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

OEE0 reg. br. DE 88322336  
IBAN: DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN: DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768

Porezni br. 02 650 06138

BIC/SWIFT kod: COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT kod: MALADE51AKI

part of **VERDER**  
scientific



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 3

Broj 4238874  
Datum 26. 09. 2024.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054

## FAKTURA

Br. dobavljača

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 2		669,00
4	95013942	Materijal za hladno zalijevanje KEM 20, tekući <i>Tarifni broj u EU-u: 29161400.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 8 kg.</i> <i>Dimenzije (D x Š x V): 110 mm x 110 mm x 235 mm.</i> Specifikacije / primjena: » dvokomponentni sustav » prah + tekućina (2:1 (omjer u %)) » proziran (uz primjenu pritiska) » vrijeme stvrdnjavanja: približno 12 min » tvrdoća: približno 84 po Shoreu D.	10 VE = 500 ml		46,00	40,00 %	276,00
5	95011843	Dia-COMLETE Poly 1000 ml <i>Tarifni broj u EU-u: 34059010.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 1,05 kg.</i> <i>Dimenzije (D x Š x V): 85 mm x 85 mm x 220 mm.</i> Veličina čestica: 9 µm. Značajke: polikristalična, ekološki prihvatljiva, visokoučinkovita „sve-u-jednom“ dijamantna suspenzija (suspenzija + lubrikant), na bazi vode.	1	à 1 l	148,00	40,00 %	88,80
					Nastavak na stranici 4		1.033,80



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

FAKTURA

Stranica 4  
4238874  
Datum 26. 09. 2024.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054  
Br. dobavljača

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 3		1.033,80
6	92001585	Papir od silicijevog karbida Ø 250 mm, granulacija 320 <i>Tarifni broj u EU-u: 68052000.</i> <i>Zemlja porijekla: Austrija.</i> <i>Težina: 5,56 kg.</i> <i>Dimenzije (D x Š x V): 260 mm x 280 mm x 40 mm.</i>	4	à 100 kom	80,00	40,00 %	192,00
7	95011997	Prah za toplo zalijevanje THERMOPLAST <i>Tarifni broj u EU-u: 39069090.</i> <i>Zemlja porijekla: Japan.</i> <i>Težina: 5,55 kg.</i> <i>Dimenzije (D x Š x V): 240 mm x 390 mm x 205 mm.</i> Specifikacije: srednje tvrdoće. Primjena: akrilna smola za prozirne zalivene uzorke.	1	à 5 kg	352,00	40,00 %	211,20
8	95011991	Prah za toplo zalijevanje EPO, crni <i>Tarifni broj u EU-u: 39073000.</i> <i>Zemlja porijekla: Nizozemska.</i> <i>Težina: 5,31 kg.</i> <i>Dimenzije (D x Š x V): 200 mm x 295 mm x 215 mm.</i> Specifikacije / primjena: visoke tvrdoće, velike količine dodanog stakla i minerala, epoksi smola s visokom razinom stabilnosti rubova.	1	à 5 kg	230,00	40,00 %	138,00
					Nastavak na stranici 5		1.575,00



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 5  
4238874  
Datum 26. 09. 2024.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054  
Br. dobavljača

## FAKTURA

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					nastavak sa stranice 4		1.575,00
9	GEF	Dodatna naknada za opasnu robu/ograničene količine 800 x 600 x 710 mm Težina: 54 kg.	1 kom		9,50		9,50
			1 kom		0,00		0,00
<b>Ukupno</b>							<b>1.584,50</b>

Jamstvo za nove uređaje društva ATM iznosi 24 mjeseca u jednosmjenskom režimu rada.

Ovo je porezno izuzeta isporuka robe unutar Zajednice.

Plaćanje: 30 dana neto u gotovini.  
Isporuka: Paritet FCA Emil-Reinert Str. 2, Mammelzen, Incoterms 2020.  
Težina (kg): 54,00.

Većano uz umanjenje plaćanja, upućujemo na primjenjive sporazume o plaćanju i uvjete.

Zamjenjivanje električne opreme ugovoreno je kao odgovornost vlasnika (Članak 10, st. 2 primjenjivog propisa o električnoj opremi).

Datumom izvršenja smatra se datum isporuke.

Primjenjuju se naši važeći opći uvjeti poslovanja; mogu se pogledati na stranici www.qatm.com ili zatražiti izravno od nas.

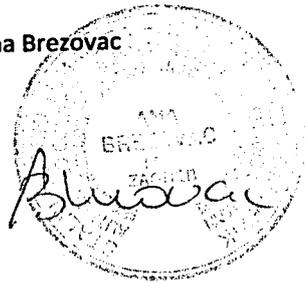
Sve ponude i sve naknadne narudžbe i/ili ugovori u svakom trenutku podliježu raskidnom uvjetu odobrenja izvoza (tj. izdavanja dozvole, općeg odobrenja ili drugog) od strane nadležnih tijela, bilo nacionalnih, europskih ili drugih.

Gore navedene stavke standardna su oprema naše serijske proizvodnje. Uređaji su izrađeni u skladu s EU smjernicama i nose oznaku CE. Posebne smjernice društva kupca i drugih strani propisi ne uzimaju se u obzir.

Očvrđujemo se da pošiljka neće sadržavati nikakve zabranjene predmete u skladu s prilogom Uredbe (EZ) br. 2320/2002. Ambalaža i sadržaj pošiljke mogu se pregledati iz sigurnosnih razloga (npr. u sklopu nasumičnih provjera).

Ja, Ana Brezovac, stalni sudski tumač za engleski i njemački jezik, imenovana rješenjem ministra pravosuđa i uprave, KLASA: UP/I-710-02/23-01/606, URBROJ: 514-03-03-03/02-23-09 od 9. siječnja 2024., potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara dokumentu sastavljenom na engleskom i njemačkom jeziku koji se nalazi u privitku.  
Br. OV.: 1859/2025  
Zagreb, 30. listopada 2025.

Ana Brezovac





ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 1

Number 4238874  
Date 26.09.24  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

## INVOICE

### Ship-to Address

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Responsibility international  
Official in charge Maren Almasi  
Phone +49 2681 9539-380  
Email maren.almasi@qatm.com

Your order Serbia - 2024-85 dated 24.09.24

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
		Delivery note 3274579 dated on 26.09.24 Order 2250849 dated on 24.09.24						
1	95003607	Adhesive carrier diam. 250 mm EU customs tariff number: 39203000 Country of origin: Germany Weight: 0,27 kg Dimensions (D x W x H): 260 mm x 260 mm x 15 mm » adhesive on both sides, reusable » suitable for all systems (standard, magnetic) » no glue residues	1	pcs	170,00	40,00 %	102,00	
							forward to page 2	102,00

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Thomas Pühringer

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG

Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**  
scientific



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 57636 Mammelzen Germany

TechnoFita Adria  
Cornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 2  
Number 4238874  
Date 26.09.24  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							over from page 1 102,00
2	95013885	Solution Box 250mm Copper and copper alloys <i>EU customs tariff number: 59119091</i> <i>Country of origin: Countries and territories not specified</i> <i>Weight: 2,2 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 320 mm x 370 mm x 105 mm</i> Content: Preparation guide with tips and tricks for preparation All required media for grinding and polishing in Ø250mm » SiC paper or Diamant » Polishing cloths » Diamond suspensions	1	pcs	155,00	40,00 %	93,00
3	95013939	cold mounting material KEM 20 powder <i>EU customs tariff number: 39069090</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 12 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 110 mm x 110 mm x 215 mm</i> Specifications / application: » 2-components-system » powder + liquit (2:1 (ratio-%)) » transparent (pressure appliance) » hardening time: approx 12 min » Hardness: approx. 84 Shore D	10	à 1 kg	79,00	40,00 %	474,00
							forward to page 3 669,00

Managing Directors: Dr. Jürgen Panwatz, Thomas Pöschinger

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 293003326

BANK No. DE 55-40080010000000000000  
BANK No. DE 25 120300300000000000000000

Ust-Id.-Nr. DE148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADE33XXX  
BIC/SWIFT Code WALA2233XXX

part of **VERDER**  
scientific



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 3  
Number 4238874  
Date 26.09.24  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
					over from page 2		669,00
4	95013942	cold mounting material KEM 20 liquid <i>EU customs tariff number: 29161400</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 8 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 110 mm x 110 mm x 235 mm</i> Specifications / application: » 2-components-system » powder + liquid (2:1 (ratio-%)) » transparent (pressure appliance) » hardening time approx 12 min » Hardness: approx. 84 Shore D	10	VE=500 ml	46,00	40,00 %	276,00
5	95011843	Dia-COMPLETE Poly 1000ml <i>EU customs tariff number: 34059010</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 1,05 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 85 mm x 85 mm x 220 mm</i> Particle size: 9 µm Characteristics: Polycrystalline, environmentally friendly, highly efficient All-in-One Diamond suspension (suspension + lubricant), water-based	1	à 1ltr	148,00	40,00 %	88,80
					forward to page 4		1.033,80

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Thomas Pühringer

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE5TAK1

part of **VERDER**  
scientific



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen - Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 - 57636 Mammelzen - Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 4  
Number 4238874  
Date 26.09.24  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

INVOICE

Pos Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
				over from page 3		1,033,80
6	92001585 SIC paper Ø 250mm grit 320 EU customs tariff number: 68052000 Country of origin: Austria Weight: 5,56 kg Dimensions (D x W x H): 260 mm x 280 mm x 40 mm	4	à 100 pcs	80,00	40,00 %	192,00
7	95011997 Hot mounting powder THERMOPLAST EU customs tariff number: 39069090 Country of origin: Japan Weight: 5,55 kg Dimensions (D x W x H): 240 mm x 390 mm x 205 mm Specifications: medium hardness Application: acrylic resin for transparent mounts	1	à 5 kg	352,00	40,00 %	211,20
8	95011991 Hot mounting powder EPO black EU customs tariff number: 39073000 Country of origin: Netherlands Weight: 5,31 kg Dimensions (D x W x H): 200 mm x 295 mm x 215 mm Specifications / Application: high hardness, high amount of added glas and minerals, epoxy resin with high edge retention	1	à 5 kg	230,00	40,00 %	138,00
				forward to page 5		1,575,00

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Thomas Pühringer  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0070 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADES1AKI

part of **VERDER**  
scientific



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen - Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 57636 Mammelzen Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 5

Number 4238874  
Date 26.09.24  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**INVOICE**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
					over from page 4		1.575,00
9	GEF	Extra charge for hazardous goods/limited quantit	1	pcs	9,50		9,50
		800 x 600 x 710 mm	1	pcs	0,00		0,00
		Weight: 54 kg					
<b>Total</b>							<b>1.584,50</b>

The warranty for new ATM-machines is 24 months in single shift.

This is a tax-exempt intra-community supply of goods.

Payment: 30 days net cash  
Shipment: FCA Emil-Reinert Str. 2, Mammelzen, Incoterms 2020  
Weight (kg): 54,00

Regarding reduction in payment, we refer to current agreements on payment and conditions.

Electrical equioment disposal agreed to be liability of the owner (§10 para. 2 Electr.Equipmnt.)

The date of delivery is date of performance.

Our current conditions of business apply, they can be viewed under www.qatm.com or ordered directly from us.

All quotations and any subsequent orders and/or agreements are at all times subject to a resolutive condition of export approval (i. e. granting of a permit, a generic approval or otherwise) by the competent authorities, whether national, European or otherwise.

The above mentioned items are standard equipment of our serial production. The devices are built in conformity with the EU guidelines and have the CE mark. Special guidelines from the buyer's company or other foreign regulations are not taken into consideration.

We undertake that the consignment does not contain any prohibited articles according to the attachment to regulation (EC) No 2320/2002. The packing and contents of the consignment may be inspected for reasons of security (e.g. random checks).

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Thomas Pühringer

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG

Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

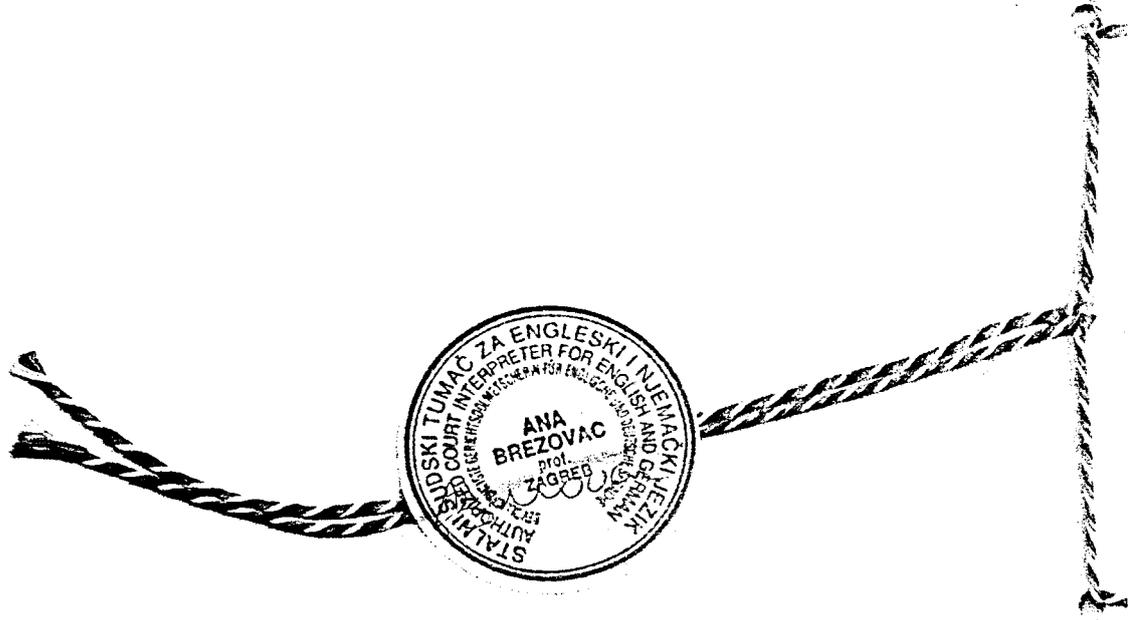
Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**  
scientific



## DTB\_Marija Tresk

**From:** QATM DE <shop@web.qatm.com>  
**Sent:** 24 September 2024 16:16  
**To:** Webshop  
**Subject:** WebShop Order W042176 TechnoFita Adria  
**Attachments:** W042176.txt; W042176.pdf

External message



## New WebShop Order

The following order was placed in the QATM WebShop.

The Navision import file and further information are attached.

**Online Order Number:** W042176  
**Date:** 24.09.2024  
**Order Type:** Standard Order  
**Total Value:** € 1.773,80  
**Delivery:** Partial  
**Shipment Mode:** Truck - collection by customer  
**Debtor No.** 1122570  
**AdvancedWeb User:** zoya.naydenova@trokutttest.com  
**E-Mail:** contact@technofitaadria.com  
**Your Order Number:** 2024-85

**End Customer Reference:** Serbia

**Billing Address:**

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
10 000 Zagreb  
Croatia

**Shipping Address:**

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
10 000 Zagreb  
Croatia

**End User Address**

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
10 000 Zagreb  
Croatia

Send message to customer

	Item No.	Item Price	Quantity	Discount	Net Price
1.	95003607 Adhesive carrier diam. 250 mm	€ 170,00	1 x 1 pc.	40,00%	€ 102,00
2.	Z5631014 Qdoser ONE holder	€ 98,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 68,60

3.	Z5631015 Qdoser ONE	€ 186,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 130,20
4.	95013885 Solution Box 250mm Copper and copper alloys	€ 155,00	1 x 1 pc.	40,00%	€ 93,00
5.	95013939 cold mounting material KEM 20 powder	€ 79,00	10 x 1 kg	40,00%	€ 474,00
6.	95013942 cold mounting material KEM 20 liquid	€ 46,00	10 x 500 ml	40,00%	€ 276,00
7.	95011843 Dia-COMplete Poly 1000ml	€ 148,00	1 x 1 l	40,00%	€ 88,80
8.	92001585 SIC paper Ø 250mm grit 320	€ 80,00	4 x 100 pcs.	40,00%	€ 192,00
9.	95011997 Hot mounting powder THERMOPLAST	€ 352,00	1 x 5 kg	40,00%	€ 211,20
10.	95011991 Hot mounting powder EPO black	€ 230,00	1 x 5 kg	40,00%	€ 138,00
<b>Total</b>					<b>€ 1.773,80</b>

**If you would like to use your UPS account, please supply your UPS number in the comments field.**

If you have any problems with this order please contact [webadmin@verder-scientific.com](mailto:webadmin@verder-scientific.com).

part of **VERDER**  
scientific

## QATM WebShop Order W042176

You have submitted the following order through the WebShop:

Online Order Number **W042176**  
Date: **24.09.2024**  
Order Type: **Standard Order**  
Total Price **€ 1.773,80**  
Delivery: **Partial**  
Shipment Mode **Truck - collection by customer**  
Debtor No. **1122570**  
AdvancedWeb User **zoya.naydenova@trokutttest.com**  
E-Mail **contact@technofitaadria.com**  
Your Order Number: **2024-85**  
End Customer Reference **Serbia**

Billing Address:	Shipping Address	End User Address
<b>TechnoFita Adria Gornji Bukovac 107 B 10 000 Zagreb Croatia</b>	<b>TechnoFita Adria Gornji Bukovac 107 B 10 000 Zagreb Croatia</b>	<b>TechnoFita Adria Gornji Bukovac 107 B 10 000 Zagreb Croatia</b>

	Item No.	Item Price	Quantity	Discount	Net Price
1.	95003607 Adhesive carrier diam. 250 mm	€ 170,00	1 x 1 pc.	40,00%	€ 102,00
2.	Z5631014 Qdoser ONE holder	€ 98,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 68,60
3.	Z5631015 Qdoser ONE	€ 186,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 130,20
4.	95013885 Solution Box 250mm Copper and copper alloys	€ 155,00	1 x 1 pc.	40,00%	€ 93,00
5.	95013939 cold mounting material KEM 20 powder	€ 79,00	10 x 1 kg	40,00%	€ 474,00
6.	95013942	€ 46,00	10 x 500 ml	40,00%	€ 276,00
<b>Total</b>					<b>€ 1.773,80</b>





**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 1

Number 2250849  
Date 24.09.24  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054

Supplier No.

Responsibility international  
Official in charge Maren Almasi  
Phone +49 2681 9539-380  
Email maren.almasi@qatm.com

**ORDER CONFIRMATION**

Ship-to Address  
TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Invoice Address  
TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Your order Serbia - 2024-85 dated 24.09.24

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
1	95003607	Adhesive carrier diam. 250 mm <i>Customstariffno.: 39203000</i> Week of delivery 39/2024 » adhesive on both sides, reusable » suitable for all systems (standard, magnetic) » no glue residues	1	pcs	170,00	40,00 %	102,00
2	Z5631014	Qdoser ONE holder <i>Customstariffno.: 84799070</i> Week of delivery 46/2024 » Easy to apply to the polishing head Qpol GO or ECO » Quick and easy bottle exchange	1	pcs	98,00	30,00 %	68,60
Carry over to page 2							170,60

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Thomas Pühringer

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AK1

part of **VERDER**  
scientific



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 2  
Number 2250849  
Date 24.09.24  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

## ORDER CONFIRMATION

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
							Carry over from page 1	170,60
3	Z5631015	Qdoser ONE <i>Customstariffno.: 84799070</i> Week of delivery 46/2024 » Standard QATM suspension bottle (1000 ml) » Dosing attachment for screwing onto the standard dosing bottles » Dosage adjustable with adjusting screw	1	pcs	186,00	30,00 %	130,20	
4	95013885	Solution Box 250mm Copper and copper alloys <i>Customstariffno.: 59119091</i> Week of delivery 39/2024 Content: Preparation guide with tips and tricks for preparation All required media for grinding and polishing in Ø250mm » SiC paper or Diamant » Polishing cloths » Diamond suspensions	1	pcs	155,00	40,00 %	93,00	
5	95013939	cold mounting material KEM 20 powder <i>Customstariffno.: 39069090</i> Week of delivery 39/2024 Specifications / application: » 2-components-system » powder + liquid (2:1 (ratio-%)) » transparent (pressure appliance) » hardening time: approx 12 min » Hardness: approx. 84 Shore D	10	à 1 kg	79,00	40,00 %	474,00	
							Carry over to page 3	867,80

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Thomas Pühringer

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG

Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

BIC/SWIFT Code MALADE51AK1

part of **VERDER**  
scientific



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 3  
Number 2250849  
Date 24.09.24  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

ORDER CONFIRMATION

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							Carry over from page 2 867,80
6	95013942	cold mounting material KEM 20 liquid <i>Customstariffno.: 29161400</i> Week of delivery 39/2024 Specifications / application: » 2-components-system » powder + liquid (2:1 (ratio-%)) » transparent (pressure appliance) » hardening time approx 12 min » Hardness: approx. 84 Shore D	10	VE=500 ml	46,00	40,00 %	276,00
7	95011843	Dia-COMPLETE Poly 1000ml <i>Customstariffno.: 34059010</i> Week of delivery 39/2024 Particle size: 9 µm Characteristics: Polycrystalline, environmentally friendly, highly efficient All-in-One Diamond suspension (suspension + lubricant), water-based	1	à 1 ltr	148,00	40,00 %	88,80
							Carry over to page 4 1.232,60

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Thomas Pühringer

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AK1

part of VERDER scientific



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 4  
Number 2250849  
Date 24.09.24  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

## ORDER CONFIRMATION

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
							Carry over from page 3	1.232,60
8	92001585	SIC paper Ø 250mm grit 320 <i>Customstariffno.: 68052000</i> Week of delivery 39/2024	4	à 100 pcs	80,00	40,00 %	192,00	
9	95011997	Hot mounting powder THERMOPLAST <i>Customstariffno.: 39069090</i> Week of delivery 39/2024 Specifications: medium hardness Application: acrylic resin for transparent mounts	1	à 5 kg	352,00	40,00 %	211,20	
10	95011991	Hot mounting powder EPO black <i>Customstariffno.: 39073000</i> Week of delivery 39/2024 Specifications / Application: high hardness, high amount of added glas and minerals, epoxy resin with high edge retention	1	à 5 kg	230,00	40,00 %	138,00	
11	GEF	Extra charge for hazardous goods/limited quantit Week of delivery 39/2024	1	pcs	9,50		9,50	
							Carry over to page 5	1.783,30

Managing Directors: Dr. Jurgen Pankratz, Thomas Pühringer

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**  
scientific



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

	Page 5
Number	2250849
Date	24.09.24
Customer-No.	1122570
VAT-Reg. No.	HR77670978054
Supplier No.	

**ORDER CONFIRMATION**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
							Carry over from page 4	1.783,30
		800 x 600 x 710 mm	1	pcs				
							<b>Total EUR</b>	<b>1.783,30</b>

The warranty for new QATM-machines is 24 months in single shift.

Payment: 30 days net cash  
 Transport mode: by truck  
 Shipment: DAP Zagreb, Incoterms 2020  
 The internal transport to the place of use has to be arranged by customer.

All confirmed delivery dates are subject to material availability.

Our current conditions of business apply, they can be viewed under [www.qatm.com](http://www.qatm.com) or ordered directly from us.

Please note that we will charge a cancellation fee (10% of the order value) in case the order is cancelled.

All quotations and any subsequent orders and/or agreements are at all times subject to a resolutive condition of export approval (i. e. granting of a permit, a generic approval or otherwise) by the competent authorities, whether national, European or otherwise.

The above items are standard machines from series production. The machines conform to the EU directives and have a CE mark. Any equipment regulations to be complied with by the buyer as well as other foreign regulations are not included taken into account unless expressly confirmed.

We undertake that the consignment does not contain any prohibited articles according to the attachment to regulation (EC) No 2320/2002. The packing and contents of the consignment may be inspected for reasons of security (e.g. random checks).

Before use of hazardous substances, the respective instructions of the associated safety data sheet must be observed. We provide these under following link on our homepage <https://www.qatm.com/downloads/safety-data-sheets/>

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Thomas Pühringer

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AXI

part of **VERDER**  
scientific



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com



ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str.2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 1

Number	3274579
Date	26.09.24
Customer-No.	1122570
VAT-Reg. No.	HR77670978054
Supplier No.	
Delivery week	39 / 2024
Responsibility	international
Official in charge	Maren Almasi
Phone	+49 2681 9539-380
Email	maren.almasi@verder.com

**DELIVERY NOTE**

Your order Serbia - 2024-85 dated 24.09.24

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
CONFIRM. 2250849 dated on 24.09.24						
1	95003607	Adhesive carrier diam. 250 mm <i>Customstariffno.: 39203000</i> <i>Dimensions (D x W x H): 260 mm x 260 mm x 15 mm</i> » adhesive on both sides, reusable » suitable for all systems (standard, magnetic) » no glue residues	1		1 pcs	1
2	95013885	Solution Box 250mm Copper and copper alloys <i>Customstariffno.: 59119091</i> <i>Dimensions (D x W x H): 320 mm x 370 mm x 105 mm</i> Content: Preparation guide with tips and tricks for preparation All required media for grinding and polishing in Ø250mm » SiC paper or Diamant » Polishing cloths » Diamond suspensions	1		1 pcs	1

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 2  
Number 3274579  
Date 26.09.24  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.  
Delivery week 39 / 2024

## DELIVERY NOTE

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
3	95013939	cold mounting material KEM 20 powder <i>Customstariffno.: 39069090</i> <i>Dimensions (D x W x H): 110 mm x 110 mm x 215 mm</i> Specifications / application: » 2-components-system » powder + liquit (2:1 (ratio-%)) » transparent (pressure appliance) » hardening time: approx 12 min » Hardness: approx. 84 Shore D	10	10	à 1 kg	1
4	95013942	cold mounting material KEM 20 liquid <i>Customstariffno.: 29161400</i> <i>Dimensions (D x W x H): 110 mm x 110 mm x 235 mm</i> Specifications / application: » 2-components-system » powder + liquit (2:1 (ratio-%)) » transparent (pressure appliance) » hardening time approx 12 min » Hardness: approx. 84 Shore D	10	10	VE=500 ml	1
5	95011843	Dia-COMplete Poly 1000ml <i>Customstariffno.: 34059010</i> <i>Dimensions (D x W x H): 85 mm x 85 mm x 220 mm</i> Particle size: 9 µm Characteristics: Polycrystalline, environmentally friendly, highly efficient All-in-One Diamond suspension (suspension + lubricant), water-based	1	1	à 1 ltr	1

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 3  
Number 3274579  
Date 26.09.24  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No. 1  
Delivery week 39 / 2024

**DELIVERY NOTE**

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
6	92001585	SIC paper Ø 250mm grit 320 <i>Customstariffno.: 68052000</i> <i>Dimensions (D x W x H): 260 mm x 280 mm x 40 mm</i>	4	4	à 100 pcs	1
7	95011997	Hot mounting powder THERMOPLAST <i>Customstariffno.: 39069090</i> <i>Dimensions (D x W x H): 240 mm x 390 mm x 205 mm</i> Specifications: medium hardness Application: acrylic resin for transparent mounts	1	1	à 5 kg	1
8	95011991	Hot mounting powder EPO black <i>Customstariffno.: 39073000</i> <i>Dimensions (D x W x H): 200 mm x 295 mm x 215 mm</i> Specifications / Application: high hardness, high amount of added glas and minerals, epoxy resin with high edge retention	1	1	à 5 kg	1
9	GEF	Extra charge for hazardous goods/limited quantity <i>Customstariffno.:</i>	1	1	pcs	1

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

	Page 4
Number	3274579
Date	26.09.24
Customer-No.	1122570
VAT-Reg. No.	HR77670978054
Supplier No.	
Delivery week	39 / 2024

**DELIVERY NOTE**

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
-----	------	-------------	---------	---------	------	---------

Box 1 - 800 x 600 x 710 mm - Gross weight 54 kg

Note concerning new legislation:

Receipt of goods has to be confirmed (entry certificate).

On 26.09.24 you have already received an e-mail regarding this shipment.

We hereby ask for your short-term response.

This shipment is declared as Limited Quantity (LQ) without additional obligation for labelling and documentations.

Shipment: FCA Emil-Reinert Str. 2, Mammelzen, Incoterms 2020

Weight (kg): 54,00

Quantity of Boxes: 1

Before use of hazardous substances, the respective instructions of the associated safety data sheet must be observed.

We provide these under following link on our homepage <https://www.qatm.com/downloads/safety-data-sheets/>

Managing Directors: Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

Ovaj prijevod sastoji se od 2 stranice  
/ 3 lista  
Br. OV.: 1860/2025  
Datum: 30. listopada 2025.

**Ovjereni prijevod s engleskog i njemačkog jezika**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 1

Broj 4243255  
Datum 09. 01. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054

## FAKTURA

Br. dobavljača

Adresa za isporuku  
TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Hrvatska

Odgovornost međunarodna  
Nadležni službenik Talisa Rzytki  
Telefon +49 2681 9539-25  
e-pošta talisa.rzytki@verder.com

Vaša narudžba - Hrvatska - 2024-122 od 17. 12. 2024.

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
		Dostavnica 3279868 od 09. 01. 2025. Narudžba 2255398 od 17. 12. 2024.					
1	95016840	Materijal za UV stvrdnjavanje Qprep UV 50 Tarifni broj u EU-u: 29161400. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 50,46 kg. Materijal za UV stvrdnjavanje Specifikacije / primjena: jednokomponentni sustav, za izlijevanje rutinskih uzoraka uz UV stvrdnjavanje. Vrijeme stvrdnjavanja pod UV lampom: 60 s - 5 min (ovisno o primjeni). Skladištiti na hladnom mjestu zaštićenom od svjetlosti.	30	à 1 l	168,00	40,00 %	3.024,00
Nastavak na stranici 2							3.024,00

Stranica: 2 od 2  
Br. OV.: 1860/2025  
Datum: 30. listopada 2025.



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 2

Broj 4243255  
Datum 09. 01. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054

## FAKTURA

Br. dobavljača

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 1		3.024,00
		800 x 600 x 900 mm Težina: 61 kg.	1	kom	0,00		0,00
					<b>Ukupno</b>		<b>3.024,00</b>

Jamstvo za nove uređaje društva ATM iznosi 24 mjeseca u jednosmjernom režimu rada.

Ovo je porezno izuzeta isporuka robe unutar Zajednice.

Plaćanje: 30 dana neto u gotovini.  
Isporuka: Paritet FCA Emil-Reinert Str. 2, Mammelzen, Incoterms 2020.  
Težina (kg): 61,00.

Vezano uz umanjenje plaćanja, upućujemo na primjenjive sporazume o plaćanju i uvjete.

Zbrinjavanje električne opreme ugovoreno je kao odgovornost vlasnika (Članak 10, st. 2 primjenjivog propisa o električnoj opremi).

Datumom izvršenja smatra se datum isporuke.

Primjenjuju se naši važeći opći uvjeti poslovanja; mogu se pogledati na stranici www.qatm.com ili zatražiti izravno od nas.

Sve ponude i sve naknadne narudžbe i/ili ugovori u svakom trenutku podliježu raskidnom uvjetu odobrenja izvoza (tj. izdavanja dozvole, općeg odobrenja ili drugog) od strane nadležnih tijela, bilo nacionalnih, europskih ili drugih.

Obvezujemo se da pošiljka neće sadržavati nikakve zabranjene predmete u skladu s prilogom Uredbe (EZ) br. 2320/2002. Ambalaža i sadržaj pošiljke mogu se pregledati iz sigurnosnih razloga (npr. u sklopu nasumičnih provjera).

Izvršni direktori: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Općinski sud u Montabauru, broj u registru  
trgovačkih društava, odjel B 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

OEE0 reg. br. DE 88322336

IBAN: DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN: DE 72 5735 1030 0000 0096 47

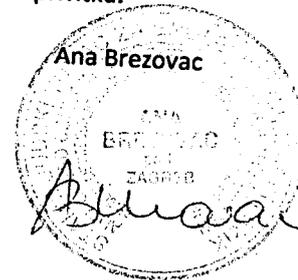
PDV ID br. DE 148 004 768

Porezni br. 02 650 06138

BIC/SWIFT kod: COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT kod: MALADES1AKI

part of **VERDER**

Ja, Ana Brezovac, stalni sudski tumač za engleski i njemački jezik, imenovana rješenjem ministra pravosuđa i uprave, KLASA: UP/I-710:02/23-01/606, URBROJ: 514-03-03-03/02-23-09 od 9. siječnja 2024., potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara dokumentu sastavljenom na engleskom i njemačkom jeziku koji se nalazi u privitku.  
Br. OV.: 1860/2025  
Zagreb, 30. listopada 2025.





**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 1

Number 4243255  
Date 09.01.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**INVOICE**

Ship-to Address  
TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Responsibility international  
Official in charge Talisa Rzytki  
Phone +49 2681 9539-25  
Email talisa.rzytki@verder.com

Your order Croatia - 2024-122 dated 17.12.24

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
1	95016840	UV curing mounting material Qprep UV 50 <i>EU customs tariff number: 29161400</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 50,46 kg</i> UV curing mounting material Specifications / application: 1-component-system, for UV mounting of routine samples Curing time under UV-light: 60s - 5 min (depending on the application) store in a cool place protected from light	30	à 1 ltr	168,00	40,00 %	3.024,00	
							forward to page 2	3.024,00

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0070 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADES1AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 2  
Number 4243255  
Date 09.01.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

INVOICE

Pos Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
				over from page 1		3.024,00
	800 x 600 x 900 mm Weight: 61 kg	1	pcs	0,00		0,00
<b>Total</b>						<b>3.024,00</b>

The warranty for new ATM-machines is 24 months in single shift.

This is a tax-exempt intra-community supply of goods.

Payment: 30 days net cash  
Shipment: FCA Emil-Reinert Str. 2, Mammelzen, Incoterms 2020  
Weight (kg): 61,00

Regarding reduction in payment, we refer to current agreements on payment and conditions.

Electrical equipment disposal agreed to be liability of the owner (§10 para. 2 Electr.Equipmnt.)

The date of delivery is date of performance.

Our current conditions of business apply, they can be viewed under [www.qatm.com](http://www.qatm.com) or ordered directly from us.

All quotations and any subsequent orders and/or agreements are at all times subject to a resolutive condition of export approval (i. e. granting of a permit, a generic approval or otherwise) by the competent authorities, whether national, European or otherwise.

We undertake that the consignment does not contain any prohibited articles according to the attachment to regulation (EC) No 2320/2002. The packing and contents of the consignment may be inspected for reasons of security (e.g. random checks).

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**

**From:** QATM DE <shop@web.qatm.com>  
**Sent:** 17 December 2024 15:32  
**To:** Webshop  
**Subject:** WebShop Order W044068 TechnoFita Adria  
**Attachments:** W044068.txt; W044068.pdf

**External message**



## New WebShop Order

The following order was placed in the QATM WebShop.

The Navision import file and further information are attached.

**Online Order Number:** W044068  
**Date:** 17.12.2024  
**Order Type:** Standard Order  
**Total Value:** € 3.024,00  
**Delivery:** Complete  
**Shipment Mode:** **by UPS-Standard**  
**Debtor No.** 1122570  
**AdvancedWeb User:** zoya.naydenova@trokutttest.com  
**E-Mail:** contact@technofitaadria.com  
**Your Order Number:** 2024-122

**End Customer Reference:** Croatia

**Billing Address:**

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
10 000 Zagreb  
Croatia

**Shipping Address:**

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
10 000 Zagreb  
Croatia

**End User Address**

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
10 000 Zagreb  
Croatia

[Send message to customer](#)

Item No.	Item Price	Quantity	Discount	Net Price
1. 95016840	€ 168,00	30 x 1 l	40,00%	€ 3.024,00
UV curing mounting material Qprep UV 50				
			<b>Total</b>	<b>€ 3.024,00</b>

If you would like to use your UPS account, please supply your UPS number in the comments field.

If you have any problems with this order please contact [webadmin@verder-scientific.com](mailto:webadmin@verder-scientific.com).



## QATM WebShop Order W044068

You have submitted the following order through the WebShop:

Online Order Number **W044068**  
Date: **17.12.2024**  
Order Type: **Standard Order**  
Total Price **€ 3.024,00**  
Delivery: **Complete**  
Shipment Mode **by UPS-Standard**  
Debtor No. **1122570**  
AdvancedWeb User **zoya.naydenova@trokutttest.com**  
E-Mail **contact@technofitaadria.com**  
Your Order Number: **2024-122**  
End Customer Reference **Croatia**

**Billing Address:**

**TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
10 000 Zagreb  
Croatia**

**Shipping Address**

**TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
10 000 Zagreb  
Croatia**

**End User Address**

**TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
10 000 Zagreb  
Croatia**

	<b>Item No.</b>	<b>Item Price</b>	<b>Quantity</b>	<b>Discount</b>	<b>Net Price</b>
	1. 95016840	€ 168,00	30 x 11	40,00%	€ 3.024,00
	UV curing mounting material Qprep UV 50				
	<b>Total</b>				<b>€ 3.024,00</b>

**If you would like to use your UPS account, please supply your UPS number in the comments field.**

For any changes please contact the customer service. You will find a "Send additional information" button in the order tracking of this order.



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Mrs. Zoya Naydenova  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

	Page 1
Number	2255398
Date	17.12.24
Customer-No.	1122570
VAT-Reg. No.	HR77670978054
Supplier No.	
Responsibility	international
Official in charge	Talisa Rzytki
Phone	+49 2681 9539-25
Email	talisa.rzytki@verder.com

**ORDER CONFIRMATION**

Ship-to Address  
TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Invoice Address  
TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Your order Croatia - 2024-122 dated 17.12.24

Please note our price adjustment as of January 1st, 2025.

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
1	95016840	UV curing mounting material Qprep UV 50 <i>Customstarriffno.: 29161400</i> Week of delivery 5/2025 UV curing mounting material Specifications / application: 1-component-system, for UV mounting of routine samples Curing time under UV-light: 60s - 5 min (depending on the application) store in a cool place protected from light	30	à 1 ltr	168,00	40,00 %	3.024,00	

Managing Directors: Dr. Jurgen Pankratz, Thomas Pühringer

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AXI





ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Mrs. Zoya Naydenova  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 2  
Number 2255398  
Date 17.12.24  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

### ORDER CONFIRMATION

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
							<b>Total EUR</b>	<b>3.024,00</b>

The warranty for new QATM-machines is 24 months in single shift.

Payment: 30 days net cash  
Transport mode: by truck  
Shipment: FCA Emil-Reinert Str. 2, Mammelzen, Incoterms 2020  
The internal transport to the place of use has to be arranged by customer.

All confirmed delivery dates are subject to material availability.

Our current conditions of business apply, they can be viewed under [www.qatm.com](http://www.qatm.com) or ordered directly from us.

Please note that we will charge a cancellation fee (10% of the order value) in case the order is cancelled.

All quotations and any subsequent orders and/or agreements are at all times subject to a resolutive condition of export approval (i. e. granting of a permit, a generic approval or otherwise) by the competent authorities, whether national, European or otherwise.

We undertake that the consignment does not contain any prohibited articles according to the attachment to regulation (EC) No 2320/2002. The packing and contents of the consignment may be inspected for reasons of security (e.g. random checks).

Before use of hazardous substances, the respective instructions of the associated safety data sheet must be observed. We provide these under following link on our homepage <https://www.qatm.com/downloads/safety-data-sheets/>

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Thomas Pühringer

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AK1

part of **VERDER**  
scientific



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com



ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 1

Number	3279868
Date	09.01.25
Customer-No.	1122570
VAT-Reg. No.	HR77670978054
Supplier No.	
Delivery week	3/2025
Responsibility	international
Official in charge	Talisa Skuplik
Phone	+49 2681 9539-25
Email	talisa.skuplik@verder.com

**DELIVERY NOTE**

Your order Croatia - 2024-122 dated 17.12.24

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
		CONFIRM. 2255398 dated on 17.12.24				
1	95016840	UV curing mounting material Qprep UV 50 <i>Customstariffno.: 29161400</i> UV curing mounting material Specifications / application: 1-component-system, for UV mounting of routine samples Curing time under UV-light: 60s - 5 min (depending on the application) store in a cool place protected from light  Box 1 - 800 x 600 x 900 mm - Gross weight 61 kg	30	30	à 1ltr	1

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 2

Number 3279868  
Date 09.01.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.  
Delivery week 3 / 2025

**DELIVERY NOTE**

Note concerning new legislation:

Receipt of goods has to be confirmed (entry certificate).

On 09.01.25 you have already received an e-mail regarding this shipment.

We hereby ask for your short-term response.

This shipment is declared as Limited Quantity (LQ) without additional obligation for labelling and documentations.

Shipment: FCA Emil-Reinert Str. 2, Mammelzen, Incoterms 2020

Weight (kg): 61,00

Quantity of Boxes: 1

Before use of hazardous substances, the respective instructions of the associated safety data sheet must be observed.  
We provide these under following link on our homepage <https://www.qatm.com/downloads/safety-data-sheets/>

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

Ovaj prijevod sastoji se od 3 stranice  
/ 4 lista  
Br. OV.: 1861/2025  
Datum: 30. listopada 2025.

**Ovjereni prijevod s engleskog i njemačkog jezika**

Stranica: 1 od 3  
Br. OV.: 1861/2025  
Datum: 30. listopada 2025.



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

## FAKTURA

Adresa za isporuku  
TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Hrvatska

Stranica 1  
Broj 4243837  
Datum 22. 01. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054

Br. dobavljača

Odgovornost međunarodna  
Nadležni službenik Talisa Rzytki  
Telefon +49 2681 9539-25  
e-pošta talisa.rzytki@verder.com

Vaša narudžba - Bugarska - 2025-7 od 21. 01. 2025.

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
		Dostavnica 3280575 od 22. 01. 2025. Narudžba 2256360 od 21. 01. 2025.					
1	95011990	Prah za toplo zalijevanje EPO, crni Tarifni broj u EU-u: 39073000 Zemlja porijekla: Nizozemska. Težina: 1,149 kg. Dimenzije (D x Š x V): 90 mm x 125 mm x 190 mm. Specifikacije / primjena: visoke tvrdoće, velike količine dodanog stakla i minerala, epoksi smola s visokom razinom stabilnosti rubova.	1	à 1 kg	52,00	40,00 %	31,20

Nastavak na stranici 2

31,20

Izvršni direktori: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Općinski sud u Montabauru, broj u registru  
trgovačkih društava, odjel B 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

OEEG reg. br. DE 88322336  
IBAN: DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN: DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768  
Porezni br. 02 650 06138  
BIC/SWIFT kod: COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT kod: MALADE51AKI

part of VERDER

Stranica: 2 od 3  
Br. OV.: 1861/2025  
Datum: 30. listopada 2025.



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 2

Broj 4243837  
Datum 22. 01. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054

FAKTURA

Br. dobavljača

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 1		31,20
2	95016013	Dijamantna suspenzija, monokristalična 3 $\mu$ <i>Tarifni broj u EU-u: 34059010</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 0,549 kg.</i> <i>Dimenzije (D x Š x V): 75 mm x 75 mm x 152 mm.</i> Na bazi vode.	1 VE = 500 ml		76,00	40,00 %	45,60
3	VERS	Troškovi isporuke 270 x 230 x 160 mm (QATM) <i>Težina: 2,2 kg.</i>	1 kom		22,00		22,00
			1 kom		0,00		0,00
			Ukupno ..				98,80

Stranica: 3 od 3  
Br. OV.: 1861/2025  
Datum: 30. listopada 2025.



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 3

Broj 4243837  
Datum 22. 01. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054

FAKTURA

Br. dobavljača

Jamstvo za nove uređaje društva ATM iznosi 24 mjeseca u jednosmjernom režimu rada.

Ovo je porezno izuzeta isporuka robe unutar Zajednice.

Plaćanje: 30 dana neto u gotovini.  
Isporuka: Paritet DAP Zagreb, Incoterms 2020.  
Težina (kg): 2,20.

Vezano uz umanjenje plaćanja, upućujemo na primjenjive sporazume o plaćanju i uvjete.

Zbrinjavanje električne opreme ugovoreno je kao odgovornost vlasnika (Članak 10, st. 2 primjenjivog propisa o električnoj opremi).

Datumom izvršenja smatra se datum isporuke.

Primjenjuju se naši važeći opći uvjeti poslovanja; mogu se pogledati na stranici [www.qatm.com](http://www.qatm.com) ili zatražiti izravno od nas.

Sve ponude i sve naknadne narudžbe i/ili ugovori u svakom trenutku podliježu raskidnom uvjetu odobrenja izvoza (tj. izdavanja dozvole, općeg odobrenja ili drugog) od strane nadležnih tijela, bilo nacionalnih, europskih ili drugih.

Određujemo se da pošiljka neće sadržavati nikakve zabranjene predmete u skladu s prilogom Uredbe (EZ) br. 2320/2002. Ambalaža i sadržaj pošiljke mogu se pregledati iz sigurnosnih razloga (npr. u sklopu nasumičnih provjera).

Izvršni direktor: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Općinski sud u Montabauru, broj u registru  
trgovačkih društava, odjel B 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

OEEO reg. br. DE 88322336

IBAN: DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN: DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768

Porezni br. 02 650 06138

BIC/SWIFT kod: COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT kod: MALADE51AKI

part of **VERDER**

Ja, Ana Brezovac, stalni sudski tumač za engleski i njemački jezik, imenovana rješenjem ministra pravosuđa i uprave, UP/I-710-02/23-01/606, URBROJ: 514-03-03-03/02-23-09 od 9. siječnja 2024., potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara dokumentu sastavljenom na engleskom i njemačkom jeziku koji se nalazi u privitku.

Br. OV.: 1861/2025

Zagreb, 30. listopada 2025.



uprave, K  
puno odg



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 1

Number 4243837  
Date 22.01.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

## INVOICE

### Ship-to Address

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Responsibility international  
Official in charge Talisa Rzytki  
Phone +49 2681 9539-25  
Email talisa.rzytki@verder.com

Your order Bulgaria - 2025-7 dated 21.01.25

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
1	95011990	Hot mounting powder EPO black <i>EU customs tariff number: 39073000</i> <i>Country of origin: Netherlands</i> <i>Weight: 1,149 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 90 mm x 125 mm x 190 mm</i> Specifications / Application: high hardness, high amount of added glas and minerals, epoxy resin with high edge retention	1	à 1 kg	52,00	40,00 %	31,20

forward to page 2 31,20

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG

Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 2  
Number 4243837  
Date 22.01.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							over from page 1 31,20
2	95016013	diamond suspension monocrystalline 3µ <i>EU customs tariff number: 34059010</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 0,549 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 75 mm x 75 mm x 152 mm</i> waterbased	1	VE=500 ml	76,00	40,00 %	45,60
3	VERS	Shipping costs	1	pcs	22,00		22,00
		270 x 230 x 160 mm (QATM)	1	pcs	0,00		0,00
		<i>Weight: 2,2 kg</i>					
<b>Total</b>							<b>98,80</b>

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

	Page 3
Number	4243837
Date	22.01.25
Customer No.	1122570
VAT-Reg. No.	HR77670978054
Supplier No.	

**INVOICE**

The warranty for new ATM-machines is 24 months in single shift.

This is a tax-exempt intra-community supply of goods.

Payment: 30 days net cash  
Shipment: DAP Zagreb, Incoterms 2020  
Weight (kg): 2,20

Regarding reduction in payment, we refer to current agreements on payment and conditions.

Electrical equipment disposal agreed to be liability of the owner (§10 para. 2 Electr.Equipmnt.)

The date of delivery is date of performance.

Our current conditions of business apply, they can be viewed under [www.qatm.com](http://www.qatm.com) or ordered directly from us.

All quotations and any subsequent orders and/or agreements are at all times subject to a resolute condition of export approval (i. e. granting of a permit, a generic approval or otherwise) by the competent authorities, whether national, European or otherwise.

We undertake that the consignment does not contain any prohibited articles according to the attachment to regulation (EC) No 2320/2002. The packing and contents of the consignment may be inspected for reasons of security (e.g. random checks).

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

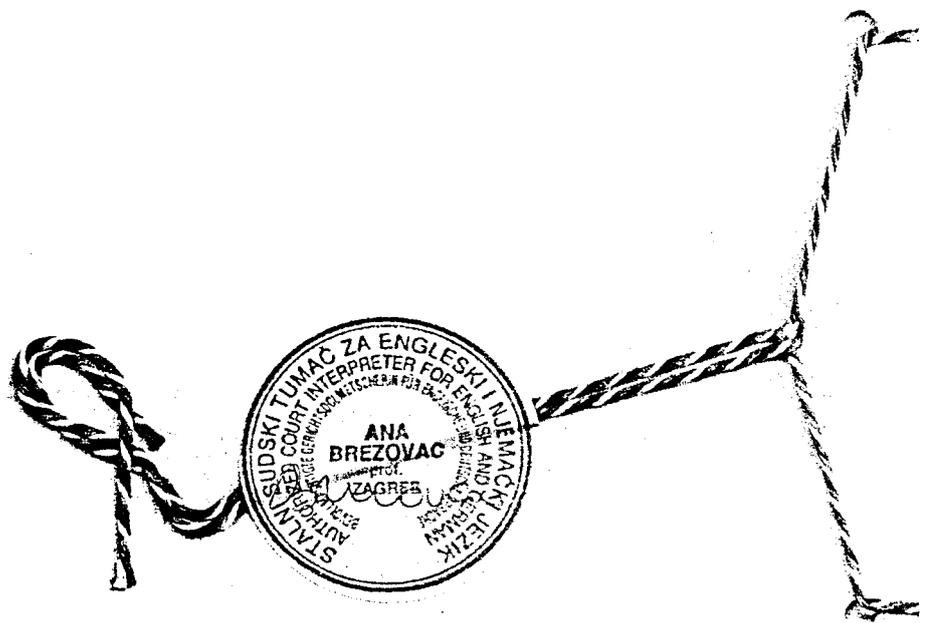
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



**From:** QATM DE <shop@web.qatm.com>  
**Sent:** 21 January 2025 10:09  
**To:** Webshop  
**Subject:** WebShop Order W044562 TechnoFita Adria  
**Attachments:** W044562.txt; W044562.pdf

**External message**



## New WebShop Order

The following order was placed in the QATM WebShop.

The Navision import file and further information are attached.

**Online Order Number:** W044562  
**Date:** 21.01.2025  
**Order Type:** Standard Order  
**Total Value:** € 76,80  
**Delivery:** Complete  
**Shipment Mode:** **by UPS-Standard**  
**Debtor No.** 1122570  
**AdvancedWeb User:** zoya.naydenova@trokutttest.com  
**E-Mail:** contact@technofitaadria.com  
**Your Order Number:** 2025-7

**End Customer Reference:** Bulgaria

**Billing Address:**  
TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
10 000 Zagreb  
Croatia

**Shipping Address:**  
TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
10 000 Zagreb  
Croatia

**End User Address**  
Trokutttest Group Bulgaria  
LTD.  
467 Ring road, Logistic Park  
STAD  
1532 Sofia  
Bulgaria

**Send message to customer**

Item No.	Item Price	Quantity	Discount	Net Price
1. 95011990 Hot mounting powder EPO black	€ 52,00	1 x 1 kg	40,00%	€ 31,20
2. 95016013	€ 76,00	1 x 500 ml	40,00%	€ 45,60

diamond suspension monocrystalline 3μ

Total € 76,80

If you would like to use your UPS account, please supply your UPS number in the comments field.

If you have any problems with this order please contact [webadmin@verder-scientific.com](mailto:webadmin@verder-scientific.com).

part of **VERDER**

## QATM WebShop Order W044562

You have submitted the following order through the WebShop:

Online Order Number **W044562**  
Date: **21.01.2025**  
Order Type: **Standard Order**  
Total Price **€ 76,80**  
Delivery: **Complete**  
Shipment Mode **by UPS-Standard**  
Debtor No. **1122570**  
AdvancedWeb User **zoya.naydenova@trokutttest.com**  
E-Mail **contact@technofitaadria.com**  
Your Order Number: **2025-7**  
End Customer Reference **Bulgaria**

**Billing Address:**

**TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
10 000 Zagreb  
Croatia**

**Shipping Address**

**TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
10 000 Zagreb  
Croatia**

**End User Address**

**Trokutttest Group Bulgaria LTD.  
467 Ring road, Logistic Park  
STAD  
1532 Sofia  
Bulgaria**

	<b>Item No.</b>	<b>Item Price</b>	<b>Quantity</b>	<b>Discount</b>	<b>Net Price</b>
1.	95011990	€ 52,00	1 x 1 kg	40,00%	€ 31,20
	Hot mounting powder EPO black				
2.	95016013	€ 76,00	1 x 500 ml	40,00%	€ 45,60
	diamond suspension monocrystalline 3µ				
<b>Total</b>					<b>€ 76,80</b>

**If you would like to use your UPS account, please supply your UPS number in the comments field.**  
For any changes please contact the customer service. You will find a "Send additional information" button in the order tracking of this order.

**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 1

Number 2256360

Date 21.01.25

Customer-No. 1122570

VAT-Reg. No. HR77670978054

Supplier No.

Responsibility international

Official in charge Talisa Rzytki

Phone +49 2681 9539-25

Email [talisa.rzytki@verder.com](mailto:talisa.rzytki@verder.com)

**ORDER CONFIRMATION**

Ship-to Address

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Invoice Address

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Your order Bulgaria - 2025-7 dated 21.01.25

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
1	95011990	Hot mounting powder EPO black <i>Customstariffno.: 39073000</i> Week of delivery 4/2025 Specifications / Application: high hardness, high amount of added glas and minerals, epoxy resin with high edge retention	1	à 1 kg	52,00	40,00 %	31,20	
2	95016013	diamond suspension monocrystalline 3µ <i>Customstariffno.: 34059010</i> Week of delivery 4/2025 waterbased	1	VE=500 ml	76,00	40,00 %	45,60	
Carry over to page 2							76,80	

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 2  
Number 2256360  
Date 21.01.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

## ORDER CONFIRMATION

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							Carry over from page 1
							76,80
3	VERS	Shipping costs <i>Customstariffno.:</i> Week of delivery 4/2025	1	pcs	22,00		22,00
<b>Total EUR</b>							<b>98,80</b>

The warranty for new QATM-machines is 24 months in single shift.

Payment: 30 days net cash  
Transport mode: by truck  
Shipment: DAP Zagreb, Incoterms 2020  
The internal transport to the place of use has to be arranged by customer.

All confirmed delivery dates are subject to material availability.

Our current conditions of business apply, they can be viewed under [www.qatm.com](http://www.qatm.com) or ordered directly from us.

Please note that we will charge a cancellation fee (10% of the order value) in case the order is cancelled.

All quotations and any subsequent orders and/or agreements are at all times subject to a resolute condition of export approval (i. e. granting of a permit, a generic approval or otherwise) by the competent authorities, whether national, European or otherwise.

We undertake that the consignment does not contain any prohibited articles according to the attachment to regulation (EC) No 2320/2002. The packing and contents of the consignment may be inspected for reasons of security (e.g. random checks).

Before use of hazardous substances, the respective instructions of the associated safety data sheet must be observed.  
We provide these under following link on our homepage <https://www.qatm.com/downloads/safety-data-sheets/>

Managing Directors: Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AK1

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)



ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

**DELIVERY NOTE**

Page 1  
Number 3280575  
Date 22.01.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.  
Delivery week 4 / 2025  
Responsibility international  
Official in charge Talisa Skuplik  
Phone +49 2681 9539-25  
Email [talisa.skuplik@verder.com](mailto:talisa.skuplik@verder.com)

Your order Bulgaria - 2025-7 dated 21.01.25

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
		CONFIRM. 2256360 dated on 21.01.25				
1	95011990	Hot mounting powder EPO black <i>Customstariffno.: 39073000</i> <i>Dimensions (D x W x H): 90 mm x 125 mm x 190 mm</i> Specifications / Application: high hardness, high amount of added glas and minerals, epoxy resin with high edge retention	1	1	à 1 kg	1
2	95016013	diamond suspension monocrystalline 3µ <i>Customstariffno.: 34059010</i> <i>Dimensions (D x W x H): 75 mm x 75 mm x 152 mm</i> waterbased	1	1	VE=500 ml	1

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen - Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 2  
Number 3280575  
Date 22.01.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.  
Delivery week 4 / 2025

## DELIVERY NOTE

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
-----	------	-------------	---------	---------	------	---------

Box 1 - 270 x 230 x 160 mm (QATM) - Gross weight 2,2 kg

### Note concerning new legislation:

Receipt of goods has to be confirmed (entry certificate).

On 22.01.25 you have already received an e-mail regarding this shipment.

We hereby ask for your short-term response.

This shipment is declared as Limited Quantity (LQ) without additional obligation for labelling and documentations.

Shipment: DAP Zagreb, Incoterms 2020

Weight (kg): 2,20

Quantity of Boxes: 1

Before use of hazardous substances, the respective instructions of the associated safety data sheet must be observed.

We provide these under following link on our homepage <https://www.qatm.com/downloads/safety-data-sheets/>

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

B/C/SWIFT Code COBADEFFXXX

Ovaj prijevod sastoji se od 4 stranice  
/ 5 listova  
Br. OV.: 1862/2025  
Datum: 30. listopada 2025.

**Ovjereni prijevod s engleskog i njemačkog jezika**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 1

Broj 4243930  
Datum 23. 01. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054

Br. dobavljača

Odgovornost međunarodna  
Nadležni službenik Talisa Rzytki  
Telefon +49 2681 9539-25  
e-pošta talisa.rzytki@verder.com

Vaša narudžba – Makedonija - 2025-4 od 22. 01. 2025.

## FAKTURA

Adresa za isporuku  
TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Hrvatska

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
		Dostavnica 3280674 od 23. 01. 2025. Narudžba 2256455 od 22. 01. 2025.					
1	92002550	Papir od silicijevog karbida $\varnothing$ 200 mm, granulacija 800, s podlogom s ljepilom osjetljivim na pritisak Tarifni broj u EU-u: 68052000. Zemlja porijekla: Austrija. Težina: 2,18 kg.	2 à 100 kom		102,00	40,00 %	122,40
2	92001650	Dimenzije (D x Š x V): 210 mm x 220 mm x 40 mm. Papir od silicijevog karbida $\varnothing$ 250 mm, granulacija 800, s podlogom s ljepilom osjetljivim na pritisak Tarifni broj u EU-u: 68052000. Zemlja porijekla: Austrija. Težina: 18,72 kg. Dimenzije (D x Š x V): 260 mm x 280 mm x 40 mm.	12 à 100 kom		149,00	40,00 %	1.072,80
Nastavak na stranici 2							1.195,20



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0

Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com

Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 2

Broj 4243930

Datum 23. 01. 2025.

Br. kupca 1122570

PDV ID br. HR77670978054

Br. dobavljača

## FAKTURA

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 1		1.195,20
3	92006878	Alkoholna otopina dušične kiseline 5 % <i>Tarifni broj u EU-u: 28080000.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 1,78 kg.</i>	2	à 1 l	41,00	40,00 %	49,20
4	92002769	Korundna rezna ploča <i>Tarifni broj u EU-u: 68042250.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 0,175 kg.</i> <i>Dimenzije (D x Š x V): 155 mm x 155 mm x 20 mm.</i> <i>Dimenzije: Ø 150 x 0,45 x 12,7 mm.</i> <i>Specifikacije / primjena: fine granulacije, za univerzalne primjene i visoke tvrdoće.</i>	1	à 5 kom	101,00	40,00 %	60,60
5	92001647	Papir od silicijevog karbida Ø 250 mm, granulacija 320, s podlogom s ljepljivom osjetljivom na pritisak <i>Tarifni broj u EU-u: 68052000.</i> <i>Zemlja porijekla: Austrija.</i> <i>Težina: 3,66 kg.</i> <i>Dimenzije (D x Š x V): 260 mm x 280 mm x 40 mm.</i>	2	à 100 kom	149,00	40,00 %	178,80
					Nastavak na stranici 3		1.483,80

Izvršni direktori: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Općinski sud u Montabauru, broj u registru  
trgovačkih društava, odjel B 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

OEEQ reg. br. DE 88322336

IBAN: DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN: DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768

Porezni br. 02 650 06138

BIC/SWIFT kod: COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT kod: MALADE51AKI

part of **VERDER**

Stranica: 3 od 4  
Br. OV.: 1862/2025  
Datum: 30. listopada 2025.



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 3  
Broj 4243930  
Datum 23. 01. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054  
Br. dobavljača

FAKTURA

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 2		1.483,80
6	GEF	Dodatna naknada za opasnu robu/ograničene količine	1	kom	10,00		10,00
7	VERS	Troškovi isporuke	1	kom	22,00		22,00
		400 x 400 x 400 mm (QATM)	1	kom	0,00		0,00
		Težina: 22,7 kg.					
		270 x 230 x 160 mm (QATM)	1	kom	0,00		0,00
		Težina: 4 kg.					
					<b>Ukupno</b>		<b>1.515,80</b>

Izvršni direktori: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Općinski sud u Montabauru, broj u registru  
trgovačkih društava, odjel B 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

OEEO reg. br. DE 88322336

IBAN: DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN: DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768

Porezni br. 02 650 06138

BIC/SWIFT kod: COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT kod: MALADES1AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0

Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com

Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 4

Broj 4243930

Datum 23. 01. 2025.

Br. kupca 1122570

PDV ID br. HR77670978054

Br. dobavljača

## FAKTURA

Jamstvo za nove uređaje društva ATM iznosi 24 mjeseca u jednosmjenskom režimu rada.

Ovo je porezno izuzeta isporuka robe unutar Zajednice.

Plaćanje: 30 dana neto u gotovini.

Isporuka: Paritet DAP Zagreb, Incoterms 2020.

Težina (kg): 26,70.

Vezano uz umanjenje plaćanja, upućujemo na primjenjive sporazume o plaćanju i uvjete.

Zbrinjavanje električne opreme ugovoreno je kao odgovornost vlasnika (Članak 10, st. 2 primjenjivog propisa o električnoj opremi.)

Datumom izvršenja smatra se datum isporuke.

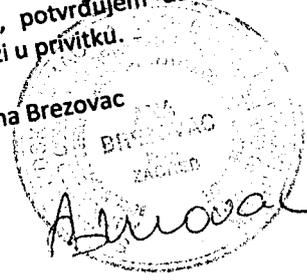
Primjenjuju se naši važeći opći uvjeti poslovanja; mogu se pogledati na stranici [www.qatm.com](http://www.qatm.com) ili zatražiti izravno od nas.

Sve ponude i sve naknadne narudžbe i/ili ugovori u svakom trenutku podliježu raskidnom uvjetu odobrenja izvoza (tj. izdavanja dozvole, općeg odobrenja ili drugog) od strane nadležnih tijela, bilo nacionalnih, europskih ili drugih.

Obvezujemo se da pošiljka neće sadržavati nikakve zabranjene predmete u skladu s prilogom Uredbe (EZ) br. 2320/2002. Ambalaža i sadržaj pošiljke mogu se pregledati iz sigurnosnih razloga (npr. u sklopu nasumičnih provjera).

Ja, Ana Brezovac, stalni sudski tumač za engleski i njemački jezik, imenovana rješenjem ministra pravosuđa i uprave, KLASA:  
UP/I-710-02/23-01/606, URBROJ: 514-03-03-03/02-23-09 od 9. siječnja 2024., potvrđujem da gornji prijevod potpuno  
odgovara dokumentu sastavljenom na engleskom i njemačkom jeziku koji se nalazi u prilogu.

Ana Brezovac





ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 1  
Number 4243930  
Date 23.01.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

INVOICE

Ship-to Address  
TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Responsibility international  
Official in charge Talisa Rzytki  
Phone +49 2681 9539-25  
Email talisa.rzytki@verder.com

Your order Macedonia - 2025-4 dated 22.01.25

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
		Delivery note 3280674 dated on 23.01.25 Order 2256455 dated on 22.01.25					
1	92002550	SIC paper Ø 200mm grit 800, psa back EU customs tariff number: 68052000 Country of origin: Austria Weight: 2,18 kg Dimensions (D x W x H): 210 mm x 220 mm x 40 mm	2	à 100 pcs	102,00	40,00 %	122,40
2	92001650	SIC paper Ø 250mm grit 800, psa back EU customs tariff number: 68052000 Country of origin: Austria Weight: 18,72 kg Dimensions (D x W x H): 260 mm x 280 mm x 40 mm	12	à 100 pcs	149,00	40,00 %	1.072,80
forward to page 2							1.195,20

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG

Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

BIC/SWIFT Code MALADES1AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFits d.o.o.  
Cornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 2  
Number 4243930  
Date 23.01.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

INVOICE

Pos Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
						over from page 1 1.195,20
3	92006878 alcoholic nitric acid 5% <i>EU customs tariff number: 28080000</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 1,78 kg</i>	2	à 1 ltr	41,00	40,00 %	49,20
4	92002769 Corundum cut-off wheel <i>EU customs tariff number: 68042250</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 0,175 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 155 mm x 155 mm x 20 mm</i> <i>Dimensions: Ø 150x0,45x12,7mm</i> <i>Specifications / Application: fine-grained, for universal applications and high hardness</i>	1	à 5 pcs	101,00	40,00 %	60,60
5	92001647 SIC paper Ø 250mm grit 320, psa back <i>EU customs tariff number: 68052000</i> <i>Country of origin: Austria</i> <i>Weight: 3,66 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 260 mm x 280 mm x 40 mm</i>	2	à 100 pcs	149,00	40,00 %	178,80
						forward to page 3 1.483,80

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Email-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen - Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH, Email-Reinert-Str. 2, 57636 Mammelzen, Germany

TechnoFis d.o.o.  
Cetinjski Bukovci 100 B  
Brijuni 51000  
Croatia

Page 3  
Number 4243930  
Date 23.01.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							over from page 2 1,483,80
6	GEF	Extra charge for hazardous goods/limited quantit	1	pcs	10,00		10,00
7	VERS	Shipping costs	1	pcs	22,00		22,00
		400 x 400 x 400 mm (QATM)	1	pcs	0,00		0,00
		Weight: 22,7 kg					
		270 x 230 x 160 mm (QATM)	1	pcs	0,00		0,00
		Weight: 4 kg					
<b>Total</b>							<b>1.515,80</b>

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtesgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 4

Number 4243930  
Date 23.01.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**INVOICE**

The warranty for new ATM-machines is 24 months in single shift.

This is a tax-exempt intra-community supply of goods.

Payment: 30 days net cash  
Shipment: DAP Zagreb, Incoterms 2020  
Weight (kg): 26,70

Regarding reduction in payment, we refer to current agreements on payment and conditions.

Electrical equipment disposal agreed to be liability of the owner (§10 para. 2 Electr. Equipmnt.)

The date of delivery is date of performance.

Our current conditions of business apply, they can be viewed under [www.qatm.com](http://www.qatm.com) or ordered directly from us.

All quotations and any subsequent orders and/or agreements are at all times subject to a resolutive condition of export approval (i. e. granting of a permit, a generic approval or otherwise) by the competent authorities, whether national, European or otherwise.

We undertake that the consignment does not contain any prohibited articles according to the attachment to regulation (EC) No 2320/2002. The packing and contents of the consignment may be inspected for reasons of security (e.g. random checks).

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0000 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



**From:** QATM DE <shop@web.qatm.com>  
**Sent:** 22 January 2025 13:12  
**To:** Webshop  
**Subject:** WebShop Order W044616 TechnoFita Adria  
**Attachments:** W044616.txt; W044616.pdf

**External message**



## New WebShop Order

The following order was placed in the QATM WebShop.

The Navision import file and further information are attached.

**Online Order Number:** W044616  
**Date:** 22.01.2025  
**Order Type:** Standard Order  
**Total Value:** € 1.483,80  
**Delivery:** Complete  
**Shipment Mode:** **by UPS-Standard**  
**Debtor No.** 1122570  
**AdvancedWeb User:** zoya.naydenova@trokutttest.com  
**E-Mail:** contact@technofitaadria.com  
**Your Order Number:** 2025-4

**End Customer Reference:** Macedonia

**Billing Address:**  
TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
10 000 Zagreb  
Croatia

**Shipping Address:**  
TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
10 000 Zagreb  
Croatia

**End User Address**  
TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
10 000 Zagreb  
Croatia

[Send message to customer](#)

Item No.	Item Price	Quantity	Discount	Net Price
1. 92002550 SIC paper Ø 200mm grit 800, psa back	€ 102,00	2 x 100 pcs.	40,00%	€ 122,40
2. 92001650 SIC paper Ø 250mm grit 800, psa back	€ 149,00	12 x 100 pcs.	40,00%	€ 1.072,80

3.	92006878 alcoholic nitric acid 5%	€ 41,00	2 x 1 l	40,00%	€ 49,20
4.	92002769 Corundum cut-off wheel	€ 101,00	1 x 5 pcs.	40,00%	€ 60,60
5.	92001647 SIC paper Ø 250mm grit 320, psa back	€ 149,00	2 x 100 pcs.	40,00%	€ 178,80
				Total	€ 1.483,80

If you would like to use your UPS account, please supply your UPS number in the comments field.

If you have any problems with this order please contact [webadmin@verder-scientific.com](mailto:webadmin@verder-scientific.com).

part of **VERDER**

## QATM WebShop Order W044616

You have submitted the following order through the WebShop:

Online Order Number **W044616**  
 Date: **22.01.2025**  
 Order Type: **Standard Order**  
 Total Price **€ 1.483,80**  
 Delivery: **Complete**  
 Shipment Mode **by UPS-Standard**  
 Debtor No. **1122570**  
 AdvancedWeb User **zoya.naydenova@trokutttest.com**  
 E-Mail **contact@technofitaadria.com**  
 Your Order Number: **2025-4**  
 End Customer Reference **Macedonia**

**Billing Address:**

**TechnoFita Adria  
 Gornji Bukovac 107 B  
 10 000 Zagreb  
 Croatia**

**Shipping Address**

**TechnoFita Adria  
 Gornji Bukovac 107 B  
 10 000 Zagreb  
 Croatia**

**End User Address**

**TechnoFita Adria  
 Gornji Bukovac 107 B  
 10 000 Zagreb  
 Croatia**

	<b>Item No.</b>	<b>Item Price</b>	<b>Quantity</b>	<b>Discount</b>	<b>Net Price</b>
1.	92002550	€ 102,00	2 x 100 pcs.	40,00%	€ 122,40
	SIC paper Ø 200mm grit 800, psa back				
2.	92001650	€ 149,00	12 x 100 pcs.	40,00%	€ 1.072,80
	SIC paper Ø 250mm grit 800, psa back				
3.	92006878	€ 41,00	2 x 1 l	40,00%	€ 49,20
	alcoholic nitric acid 5%				
4.	92002769	€ 101,00	1 x 5 pcs.	40,00%	€ 60,60
	Corundum cut-off wheel				
5.	92001647	€ 149,00	2 x 100 pcs.	40,00%	€ 178,80
	SIC paper Ø 250mm grit 320, psa back				
<b>Total</b>					<b>€ 1.483,80</b>

**If you would like to use your UPS account, please supply your UPS number in the comments field.**  
 For any changes please contact the customer service. You will find a "Send additional information"

button in the order tracking of this order.



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 1

Number 2256455

Date 22.01.25

Customer-No. 1122570

VAT-Reg. No. HR77670978054

Supplier No.

Responsibility international

Official in charge Talisa Rzytki

Phone +49 2681 9539-25

Email talisa.rzytki@verder.com

**ORDER CONFIRMATION**

Ship-to Address

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Invoice Address

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Your order Macedonia - 2025-4 dated 22.01.25

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
1	92002550	SIC paper Ø 200mm grit 800, psa back <i>Customstariffno.: 68052000</i> Week of delivery 5/2025	2	à 100 pcs	102,00	40,00 %	122,40
2	92001650	SIC paper Ø 250mm grit 800, psa back <i>Customstariffno.: 68052000</i> Week of delivery 5/2025	12	à 100 pcs	149,00	40,00 %	1.072,80
3	92006878	alcoholic nitric acid 5% <i>Customstariffno.: 28080000</i> Week of delivery 5/2025	2	à 1 ltr	41,00	40,00 %	49,20
Carry over to page 2							1.244,40

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADES1AKI

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Cornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 2  
Number 2256455  
Date 22.01.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**ORDER CONFIRMATION**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							Carry over from page 1
							1.244,40
4	92002769	Corundum cut-off wheel <i>Customstariffno.: 68042250</i> Week of delivery 5/2025 Dimensions: Ø 150x0,45x12,7mm Specifications / Application: fine-grained, for universal applications and high hardness	1	à 5 pcs	101,00	40,00 %	60,60
5	92001647	SIC paper Ø 250mm grit 320, psa back <i>Customstariffno.: 68052000</i> Week of delivery 5/2025	2	à 100 pcs	149,00	40,00 %	178,80
6	GEF	Extra charge for hazardous goods/limited quantit Week of delivery 5/2025	1	pcs	10,00		10,00
7	VERS	Shipping costs <i>Customstariffno.:</i> Week of delivery 5/2025	1	pcs	22,00		22,00

Managing Directors: Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 3  
Number 2256455  
Date 22.01.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

ORDER CONFIRMATION

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
							<b>Total EUR</b>	<b>1.515,80</b>

The warranty for new QATM-machines is 24 months in single shift.

Payment: 30 days net cash  
Transport mode: by truck  
Shipment: DAP Zagreb, Incoterms 2020

The internal transport to the place of use has to be arranged by customer.

All confirmed delivery dates are subject to material availability.

Our current conditions of business apply, they can be viewed under [www.qatm.com](http://www.qatm.com) or ordered directly from us.

Please note that we will charge a cancellation fee (10% of the order value) in case the order is cancelled.

All quotations and any subsequent orders and/or agreements are at all times subject to a resolutive condition of export approval (i. e. granting of a permit, a generic approval or otherwise) by the competent authorities, whether national, European or otherwise.

We undertake that the consignment does not contain any prohibited articles according to the attachment to regulation (EC) No 2320/2002. The packing and contents of the consignment may be inspected for reasons of security (e.g. random checks).

Before use of hazardous substances, the respective instructions of the associated safety data sheet must be observed. We provide these under following link on our homepage <https://www.qatm.com/downloads/safety-data-sheets/>

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com



ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 1  
Number 3280674  
Date 23.01.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.  
Delivery week 4 / 2025  
Responsibility international  
Official in charge Talisa Skuplik  
Phone +49 2681 9539-25  
Email talisa.skuplik@verder.com

**DELIVERY NOTE**

Your order Macedonia - 2025-4 dated 22.01.25

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
CONFIRM. 2256455 dated on 22.01.25						
1	92002550	SIC paper Ø 200mm grit 800, psa back Customstariffno.: 68052000 Dimensions (D x W x H): 210 mm x 220 mm x 40 mm	2	2	à 100 pcs	2
2	92001650	SIC paper Ø 250mm grit 800, psa back Customstariffno.: 68052000 Dimensions (D x W x H): 260 mm x 280 mm x 40 mm	12	12	à 100 pcs	1
3	92006878	alcoholic nitric acid 5% Customstariffno.: 28080000	2	2	à 1 ltr	2
4	92002769	Corundum cut-off wheel Customstariffno.: 68042250 Dimensions (D x W x H): 155 mm x 155 mm x 20 mm Dimensions: Ø 150x0,45x12,7mm Specifications / Application: fine-grained, for universal applications and high hardness	1	1	à 5 pcs	1

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 2  
Number 3280674  
Date 23.01.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.  
Delivery week 4 / 2025

**DELIVERY NOTE**

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
5	92001647	SIC paper Ø 250mm grit 320, psa back <i>Customstariffno.: 68052000</i> <i>Dimensions (D x W x H): 260 mm x 280 mm x 40 mm</i>	2	2	à 100 pcs	1
6	GEF	Extra charge for hazardous goods/limited quantity <i>Customstariffno.:</i>	1	1	pcs	2

Box 1 - 400 x 400 x 400 mm (QATM) - Gross weight 22,7 kg  
Box 2 - 270 x 230 x 160 mm (QATM) - Gross weight 4 kg

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

**ATM Qness GmbH** · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

	Page 3
Number	3280674
Date	23.01.25
Customer-No.	1122570
VAT-Reg. No.	HR77670978054
Supplier No.	
Delivery week	4 / 2025

## DELIVERY NOTE

### Note concerning new legislation:

Receipt of goods has to be confirmed (entry certificate).

On 23.01.25 you have already received an e-mail regarding this shipment.

We hereby ask for your short-term response.

This shipment is declared as Limited Quantity (LQ) without additional obligation for labelling and documentations.

Shipment: DAP Zagreb, Incoterms 2020

Weight (kg): 26,70

Quantity of Boxes: 2

Before use of hazardous substances, the respective instructions of the associated safety data sheet must be observed.  
We provide these under following link on our homepage <https://www.qatm.com/downloads/safety-data-sheets/>

**Managing Directors:** Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
**Amtsgericht Montabaur HRB 12588**  
**Commerzbank AG**

**WEEE Reg.-Nr.** DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

**Ust-Id.-Nr.** DE 148 004 768  
**Steuer-Nr.** 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

Ovaj prijevod sastoji se od 13  
stranica / 14 listova  
Br. OV.: 1882/2025  
Datum: 30. listopada 2025.

**Ovjereni prijevod s engleskog i njemačkog jezika**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0

Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com

Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 1

Broj 4243941  
Datum 24. 01. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054

## FAKTURA

### Adresa za isporuku

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Hrvatska

Br. dobavljača  
Odgovornost međunarodna  
Nadležni službenik Markus Trepper  
Telefon + 49 2681 9539-18  
e-pošta markus.trepper@qatm.com

Vaša narudžba – Srbija, Brose - 2024-84 od 24. 09. 2024.

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
1	M5600160	Dostavnica 3280687 od 24. 01. 2025. Narudžba 2250859 od 25. 09. 2024.  <u>Baza za Saphir 560.3, Rubin 520.3</u> Baza za Saphir 560.3 Rubin 520.3 Serijski br. 35190 Tarifni broj u EU-u: 84798997. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 117,2 kg. » Dvostruka brusilica/polirka s uređajem Rubin 520. » Pojedinačan i središnji pritisak. » Promjenjiva brzina radne rezne ploče i polirne glave. » Elektroničko upravljanje s dodirnim zaslonom. » Programabilna memorija. » Polirna glava: rotacija u smjeru kazaljke na satu / suprotno od smjera kazaljke na satu. » Funkcija memorije za bočno i visinsko podešavanje. » Automatski prednji poklopac radi sigurnosti. » LED osvjetljenje radne rezne ploče. » Automatski solenoidni ventil za vodu.	1	kom	22.620,00	30,00 %	15.834,00

Nastavak na stranici 2

15.834,00

Izvršni direktori: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Općinski sud u Montabauru, broj u registru  
trgovačkih društava, odjel B 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

OEE0 reg. br. DE 88322336

IBAN: DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN: DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768

Porezni br. 02 650 06138

BIC/SWIFT kod: COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT kod: MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 2  
Broj 4243941  
Datum 24. 01. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054  
Br. dobavljača

FAKTURA

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
-----	--------	------	----------	----------	-----------------	--------	-------------

Nastavak sa stranice 1 15.834,00

- » Hlađenje radne rezne ploče i intervalno ispiranje posude.
- » Ispiranje posude.
- » Prsten protiv prskanja i poklopac.
- » Aluminijsko kućište, s praškastim premazom.
- » Plastična posuda otporna na udarce.
- » Potreban stlačeni zrak pod 6 bar.

#### Specifikacije

- » Radna rezna ploča: Ø 200 - 300 mm
- » Uzorci / pojedinačni pritisak: 1 - 6 uzoraka Ø 50 mm
- » Pojedinačni pritisak: 5 - 100 N
- » Središnji pritisak: ovisno o držaču
- » Prikjučna snaga: 5,5 kVA
- » Snaga pogona (baza): 0,75 kW S6/40 %
- » Snaga pogona (glava): 0,17 kW S1
- » Brzina (baza): 50 - 600 o/min
- » Brzina (glava): 30 - 150 o/min
- » Dimenzije (Š x V x D): 1.020 x 550 - 650 x 660 mm
- » Težina: 110 kg
- » Priključak za vodu: 1x priključak za svježu vodu R $\frac{1}{2}$ " maks. 6 bar (bez vršnih skokova tlaka vode)

Pri isključivanju stroja uvijek zatvorite dovod vode.

- » Napomena: baza bez držača uzoraka.

Nastavak na stranici 3 15.834,00



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0

Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com

Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 3  
Broj 4243941  
Datum 24. 01. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054  
Br. dobavljača

FAKTURA

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 2		15.834,00
2	A5600055	Operativnost osigurana samo uz električnu opremu. Saphir 560 s električnom opremom Rubin 520 Serijski br. 35190. Tarifni broj u EU-u: 84798997. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 0,1 kg. Inačica za priključenje 220 – 230 V, 50/60 Hz, (1 faza/nula/zaštitno uzemljenje)..	1	kom	0,00		0,00
3	Z5600013	Saphir 560 / Rubin 520 osnovni set Tarifni broj u EU-u: 84799070. Zemlja porijekla: Države i područja koja nisu navedena. Težina: 1,6 kg.	1	kom	0,00		0,00
4	A5600053	Rubin 520 polirna glava bez funkcionalnosti odvajanja materijala Serijski br. 35190. Tarifni broj u EU-u: 84798997. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 0,1 kg.	1	kom	0,00		0,00
					Nastavak na stranici 4		15.834,00



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 4

Broj 4243941

Datum 24. 01. 2025.

Br. kupca 1122570

PDV ID br. HR77670978054

Br. dobavljača

FAKTURA

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 3		15.834,00
5	05610059	Podložna ploča za radnu reznu ploču od Ø 300 mm <i>Tarifni broj u EU-u: 84799070. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 2,8 kg.</i>	2	kom	352,00	30,00 %	492,80
6	Z5610032	Radna rezna ploča Ø 300 mm <i>Tarifni broj u EU-u: 84799070. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 5,78 kg.</i>	2	kom	473,00	30,00 %	662,20
7	95012161	Magnetna folija, anizotropna Ø 300 x 1,0 mm <i>Tarifni broj u EU-u: 85051990. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 0,6 kg. Visoka prionjivost. Za prianjanje na radnu reznu ploču. Koristiti s proizvodima QATM Galaxy.</i>	2	kom	48,00	40,00 %	57,60
8	05610225	Stezni prsten Saphir Ø 300 mm <i>Tarifni broj u EU-u: 39269097. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 0,2 kg.</i>	2	kom	40,00	30,00 %	56,00
					Nastavak na stranici 5		17.102,60



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 5  
Broj 4243941  
Datum 24. 01. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054

FAKTURA

Br. dobavljača

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinica	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 4		17.102,60
9	A5400001	Dozirna jedinica za Rubin 520 Serijski br. 35190 <i>Tarifni broj u EU-u: 84798997.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 2,08 kg.</i> » Integrirane dozirne mlaznice. » Upravljanje putem dodirnog zaslona, uključujući memorijsku funkciju. » 4 x doziranje dijamantne suspenzije. » 1 x doziranje lubrikanta. » 1 x boca za doziranje oksidnog polirnog sredstva.	1	kom	2.390,00	30,00 %	1.673,00
10	Z5410006	Držlač za bocu za Rubin 520/530 <i>Tarifni broj u EU-u: 84799070.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 0,63 kg.</i> » Aluminijski, s praškastim premazom. » Dimenzije (Š x V x D): 290 x 120 x 185 mm.	1	kom	138,00	30,00 %	96,60
					Nastavak na stranici 6		18.872,20



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 6  
4243941  
Datum 24. 01. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054  
Br. dobavljača

FAKTURA

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinica	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 5		18.872,20
11	Z5400087	Držač za uzorke za primjenu pritiska na pojedinačni uzorak <i>Tarifni broj u EU-u: 84799070.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 0,65 kg.</i> » Ø 160 mm. » Za Rubin 520, 530. » Uzorci: 6 x 50 mm. » Primjena pritiska na pojedinačni uzorak. » Izrađen od nehrđajućeg čelika. » Uklj. adapter.	1	kom	888,00	30,00 %	621,60
12	Z5600009	Komplet za priključenje <i>Tarifni broj u EU-u: 39173900.</i> <i>Zemlja porijekla: Države i područja koja nisu navedena.</i> <i>Težina: 1,72 kg.</i> » 1 odvodno crijevo Ø 40 mm, duljine 1,5 m. » 1 tlačno crijevo R1/2", duljine 2 m. » 1 tlačno crijevo, duljine 3 m sa spojkom i navojem R3/8".	1	kom	171,00	30,00 %	119,70
					Nastavak na stranici 7		19.613,50

Izvršni direktori: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Općinski sud u Montabauru, broj u registru  
trgovačkih društava, odjel B 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

OEEO reg. br. DE 88322336  
IBAN: DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN: DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768  
Porezni br. 02 650 06138  
BIC/SWIFT kod: COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT kod: MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Broj	Stranica 7
Datum	4243941
Br. kupca	24. 01. 2025.
PDV ID br.	1122570
	HR77670978054

Br. dobavljača

FAKTURA

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinica	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 6		19.613,50
13	95013879	Solution Box 300 mm, meki do srednje tvrdi čelik <i>Tarifni broj u EU-u: 59119091.</i> <i>Zemlja porijekla: Države i područja koja nisu navedena.</i> <i>Težina: 2,42 kg.</i> <i>Dimenzije (D x W x H): 320 mm x 370 mm x 105 mm.</i> Sadržaj: vodič za pripremu sa savjetima za pripremu svi potrebni mediji za brušenje i poliranje uz $\varnothing$ 300 mm » papir od silicijevog karbida ili dijamantni » tkanine za poliranje » dijamantna suspenzija <u>System Lab polica 800, trodijelna</u>	1	kom	225,00	40,00 %	135,00
14	A5810002	System Lab polica, trodijelna <i>Tarifni broj u EU-u: 94032080.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 29,5 kg.</i> » Dimenzije (D x Š x V): 1320 x 800 x 800 mm.	1	kom	1.490,00	30,00 %	1.043,00
					Nastavak na stranici 8		20.791,50



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 8  
4243941  
Datum 24. 01. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054  
Br. dobavljača

FAKTURA

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinica	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 7		20.791,50
15	A5810268	Podloga s dva ulaza za medije, s podloškom <i>Tarifni broj u EU-u: 94032080.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 0,55 kg.</i>	1	kom	99,00	30,00 %	69,30
16	A5810041	Radna površina, trodijelna <i>Tarifni broj u EU-u: 94032080.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 21,01 kg.</i>	1	kom	141,00	30,00 %	98,70
17	A5810023	Bočna stranica 800, lijeva <i>Tarifni broj u EU-u: 94032080.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 0,75 kg.</i>	1	kom	37,00	30,00 %	25,90
18	A5810022	Bočna stranica 800, desna <i>Tarifni broj u EU-u: 94032080.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 0,75 kg.</i> <u>Linija 1</u>	1	kom	37,00	30,00 %	25,90
					Nastavak na stranici 9		21.011,30

Izvršni direktori: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Općinski sud u Montabauru, broj u registru  
trgovačkih društava, odjel B 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

OEEO reg. br. DE 88322336  
IBAN: DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN: DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768  
Porezni br. 02 650 06138  
BIC/SWIFT kod: COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT kod: MALADES1AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0

Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com

Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 9  
4243941  
Datum 24. 01. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054  
Br. dobavljača

FAKTURA

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedini	Cijena/jedini	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 8		21.011,30
19	A5810027	Pregrada 800 <i>Tarifni broj u EU-u: 94032080.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 3,24 kg.</i>	1	kom	147,00	30,00 %	102,90
20	A5810019	Prednji rebrasti element, jednodijelni <i>Tarifni broj u EU-u: 94032080.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 0,13 kg.</i>	1	kom	21,00	30,00 %	14,70
21	A5810045	Vrata 21 HT lijeva <i>Tarifni broj u EU-u: 94032080.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 6,505 kg.</i>	1	kom	76,00	30,00 %	53,20
22	A5810082	Polica, jednodijelna <i>Tarifni broj u EU-u: 94032080.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 1,06 kg.</i> <u>Linija 2</u>	1	kom	54,00	30,00 %	37,80
					Nastavak na stranici 10		21.219,90

Glavni direktori: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Općinski sud u Montabauru, broj u registru  
trgovačkih društava, odjel B 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

OEEO reg. br. DE 88322336

IBAN: DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN: DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768

Porezni br. 02 650 06138

BIC/SWIFT kod: COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT kod: MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0

Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com

Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

FAKTURA

Stranica 10  
Broj 4243941  
Datum 24. 01. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054  
Br. dobavljača

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinica	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 9		21.219,90
23	A5810027	Pregrada 800 <i>Tarifni broj u EU-u: 94032080.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 3,24 kg.</i>	1	kom	147,00	30,00 %	102,90
24	A5810019	Prednji rebrasti element, jednodijelni <i>Tarifni broj u EU-u: 94032080.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 0,13 kg.</i>	1	kom	21,00	30,00 %	14,70
25	A5810049	Vrata 21 HT, desna <i>Tarifni broj u EU-u: 94032080.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 6,5 kg.</i>	1	kom	77,00	30,00 %	53,90
26	A5810261	Taložnik 45 L za System Lab 2 <i>Tarifni broj u EU-u: 84799070.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 18,8 kg.</i> » PVC spremnik, 45 litara. » Uklonjiva klizna pregrada. » Ulazno sito s filter vrećicom i zaštitom od prelijevanja. » Mobilan, s mehanizmom za umetanje za ormariće System Lab sustava. » Automatsko zatvaranje odvoda pri postavljanju/uklanjanju ormarića System Lab sustava. » Za osnovni okvir 800.	1	kom	1.850,00	30,00 %	1.295,00
					Nastavak na stranici 11		22.686,40

Izvršni direktori: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Općinski sud u Montabauru, broj u registru  
trgovačkih društava, odjel B 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

OEEO reg. br. DE 88322336  
IBAN: DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN: DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768  
Porezni br. 02 650 06138  
BIC/SWIFT kod: COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT kod: MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0

Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com

Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

FAKTURA

Stranica 11  
Broj 4243941  
Datum 24. 01. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054  
Br. dobavljača

Br. Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinica	Popust	Iznos u EUR
				Nastavak sa stranice 10		22.686,40
	<u>Linija 3</u>					
27	A5810019 Prednji rebrasti element, jednodijelni Tarifni broj u EU-u: 94032080. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 0,13 kg.	1	kom	21,00	30,00 %	14,70
28	A5810029 Ladica 3 HT od HPL-a (laminat proizveden pod visokim pritiskom) Tarifni broj u EU-u: 94032080. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 5,29 kg.	1	kom	138,00	30,00 %	96,60
29	A5810029 Ladica 3 HT od HPL-a Tarifni broj u EU-u: 94032080. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 5,29 kg.	1	kom	138,00	30,00 %	96,60
30	A5810349 Ladica 6 HT HPL-a Tarifni broj u EU-u: 94032080. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 6,29 kg.	1	kom	171,00	30,00 %	119,70
				Nastavak na stranici 12		23.014,00

Izvršni direktori: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Općinski sud u Montabauru, broj u registru  
trgovačkih društava, odjel B 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

OEEO reg. br. DE 88322336  
IBAN: DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN: DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768  
Porezni br. 02 650 06138  
BIC/SWIFT kod: COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT kod: MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 12  
Broj 4243941  
Datum 24. 01. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054  
Br. dobavljača

FAKTURA

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinic	Cijena/jedinica	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 11		23.014,00
31	A5810317	Ladica 9 HT HPL <i>Tarifni broj u EU-u: 94032080.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 7,75 kg.</i>	1	kom	198,00	30,00 %	138,60
		1120 x 800 x 770 mm <i>Težina: 161 kg.</i>	1	kom	0,00		0,00
		1420 x 920 x 1080 mm <i>Težina: 148 kg.</i>	1	kom	0,00		0,00
					<b>Ukupno</b>		<b>23.152,60</b>

Izvršni direktori: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Općinski sud u Montabauru, broj u registru  
trgovačkih društava, odjel B 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

OEEO reg. br. DE 88322336  
IBAN: DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN: DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768  
Porezni br. 02 650 06138  
BIC/SWIFT kod: COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT kod: MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0

Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com

Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Broj	Stranica 13
Datum	4243941
Br. kupca	24. 01. 2025.
PDV ID br.	1122570
	HR77670978054

FAKTURA

Br. dobavljača

Jamstvo za nove uređaje društva ATM iznosi 24 mjeseca u jednosmjenskom režimu rada.

Ovo je porezno izuzeta isporuka robe unutar Zajednice.

Plaćanje: 30 dana neto u gotovini.

Isporuka: Paritet FCA Emil-Reinert Str. 2, Mammelzen, Incoterms 2020.

Težina (kg): 309,00.

Vezano uz umanjenje plaćanja, upućujemo na primjenjive sporazume o plaćanju i uvjete.

Zbrinjavanje električne opreme ugovoreno je kao odgovornost vlasnika (Članak 10, st. 2 primjenjivog propisa o električnoj opremi).

Datumom izvršenja smatra se datum isporuke.

Primjenjuju se naši važeći opći uvjeti poslovanja; mogu se pogledati na stranici [www.qatm.com](http://www.qatm.com) ili zatražiti izravno od nas.

Sve ponude i sve naknadne narudžbe i/ili ugovori u svakom trenutku podliježu raskidnom uvjetu odobrenja izvoza (tj. izdavanja dozvole, općeg odobrenja ili drugog) od strane nadležnih tijela, bilo nacionalnih, europskih ili drugih.

Gore navedene stavke standardna su oprema naše serijske proizvodnje. Uređaji su izrađeni u skladu s EU smjernicama i nose oznaku CE. Posebne smjernice društva kupca ili drugi strani propisi ne uzimaju se u obzir.

Obvezujemo se da pošiljka neće sadržavati nikakve zabranjene predmete u skladu s prilogom Uredbe (EZ) br. 2320/2002. Ambalaža i sadržaj pošiljke mogu se pregledati iz sigurnosnih razloga (npr. u sklopu nasumičnih provjera).

Glavni direktori: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Općinski sud u Montabauru, broj u registru  
trgovačkih društava, odjel B 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

OEE reg. br. DE 88322336

IBAN: DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN: DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768

Porezni br. 02 650 06138

BIC/SWIFT kod: COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT kod: MALADE51AKI

part of **VERDER**

Ja, Ana Brezovac, stalni sudski tumač za engleski i njemački jezik, imenovana rješenjem ministra pravosuđa i uprave, KLASA: UP/I-710-02/23-01/606, URBROJ: 514-03-03-03/02-23-09 od 9. siječnja 2024., potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara dokumentu sastavljenom na engleskom i njemačkom jeziku koji se nalazi u privitku.

Br. OV.: 1882/2025

Zagreb, 30. listopada 2025.

Ana Brezovac



*anova*

ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 1  
Number 4243941  
Date 24.01.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

INVOICE

Ship-to Address  
TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Responsibility international  
Official in charge Markus Trepper  
Phone +49 2681 9539-18  
Email markus.trepper@qatm.com

Your order Srbija Brose - 2024-84 dated 24.09.24

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
		Delivery note 3280687 dated on 24.01.25 Order 2250859 dated on 25.09.24						
1	M5600160	<u>Saphir 560.3 Rubin 520.3 base</u> Saphir 560.3 Rubin 520.3 base Serial No. 35190 EU customs tariff number: 84798997 Country of origin: Germany Weight: 117,2 kg » Double wheel grinder/ polisher with Rubin 520 » Single and central pressure » Variable speed of working wheel and polishing head » Electronic control with touch screen » Programmable memory » Polishing head: clockwise / counter-clockwise rotation » Memory function for side and height adjustment » Automatic front cover for safety » LED illumination of working wheel » Automatic water solenoid	1	pcs	22.620,00	30,00 %	15.834,00	
forward to page 2								15.834,00

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**

ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 2  
Number 4243941  
Date 24.01.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
-----	------	-------------	----------	------	------------	----------	------------

over from page 1 15.834,00

- » Cooling of working wheel and basin rinsing with interval
- » Basin rinsing
- » Splashing ring and cover
- » Aluminium case, powder coated
- » Impact-proof plastic bowl
- » 6 bar compressed air required

Specifications

- » Working wheel: Ø 200 - 300 mm
- » Samples/ single pressure: 1 - 6 samples Ø 50 mm
- » Single pressure: 5 - 100 N
- » Central pressure: depending on holder
- » Connection power: 5,5 kVA
- » Drive power (base): 0,75 kW S6/40%
- » Drive power (head): 0,17 kW S1
- » Speed (base): 50 - 600 rpm
- » Speed (head): 30 - 150 rpm
- » Dimensions (WxHxD): 1.020 x 550-650 x 660 mm
- » Weight: 110 kg
- » Water connection: 1x fresh water connection R½" max. 6 bars  
(without water pressure peaks)  
Always close water inlet when  
shuting down machine

- » notice: base without-sample holder

forward to page 3 15.834,00

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 00 0 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**

ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen - Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH, Emil-Reinert-Str. 2, 57636 Mammelzen - Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovaci 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 3  
Number 4243941  
Date 24.01.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							over from page 2 15.834,00
2	A5600055	Operability given only including electrical equipment. Saphir 560 with Rubin 520 electrical equipment Serial No. 35190 EU customs tariff number: 84798997 Country of origin: Germany Weight: 0,1 kg	1	pcs	0,00		0,00
3	Z5600013	Assembling variation in 220-230V 50/60Hz (1Ph/N/PE) Saphir 560 / Rubin 520 basic-set EU customs tariff number: 84799070 Country of origin: Countries and territories not specified Weight: 1,6 kg	1	pcs	0,00		0,00
4	A5600053	Rubin 520 polishing head without removal Serial No. 35190 EU customs tariff number: 84798997 Country of origin: Germany Weight: 0,1 kg	1	pcs	0,00		0,00
							forward to page 4 15.834,00

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**

ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFitia Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 4  
Number 4243941  
Date 24.01.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							over from page 3 15834,00
5	05610059	carrier wheel for Ø300mm working wheel <i>EU customs tariff number: 84799070</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 2,8 kg</i>	2	pcs	352,00	30,00 %	492,80
6	Z5610032	Working wheel Ø 300 mm <i>EU customs tariff number: 84799070</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 5,78 kg</i>	2	pcs	473,00	30,00 %	662,20
7	95012161	Magnetic Foil anisotropic Ø300 x 1,0mm <i>EU customs tariff number: 85051990</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 0,6 kg</i> high adhesion for sticking on the working wheel Use with QATM Galaxy products	2	pcs	48,00	40,00 %	57,60
8	05610225	Clamping ring Saphir Ø300 mm <i>EU customs tariff number: 39269097</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 0,2 kg</i>	2	pcs	40,00	30,00 %	56,00
							forward to page 5 17.102,60

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 5  
Number 4243941  
Date 24.01.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							over from page 4 17.102,60
9	A5400001	Dosing unit for Rubin 520 Serial No. 35190 EU customs tariff number: 84798997 Country of origin: Germany Weight: 2,08 kg » Integrated dosing nozzles » Controllable via touch screen, incl. memory function » 4x diamond suspension dosing » 1x lubricant dosing » 1x oxide polishing dosing	1	pcs	2.390,00	30,00 %	1.673,00
10	Z5410006	Bottle holder for Rubin 520/530 EU customs tariff number: 84799070 Country of origin: Germany Weight: 0,63 kg » Aluminium, powder coated » Dimensions (WxHxD): 290x120x185 mm	1	pcs	138,00	30,00 %	96,60
							forward to page 6 18.872,20

Managing Directors: Dr. Döring, Bankratz, Rabe, Süssant

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of VERDER

ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 6  
Number 4243941  
Date 24.01.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
					over from page 5		18.872,20
11	Z5400087	Sample holder for single pressure <i>EU customs tariff number: 84799070</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 0,65 kg</i> » Ø 160 mm » for Rubin 520, 530 » Samples: 6x 50 mm » individual pressure » made of stainless steel » incl. adaption	1	pcs	888,00	30,00 %	621,60
12	Z5600009	Connection-Set <i>EU customs tariff number: 39173900</i> <i>Country of origin: Countries and territories not specified</i> <i>Weight: 1,72 kg</i> » 1 drain tube Ø 40 mm, 1,5 m long » 1 pressure tube R1/2", 2 m long » 1 pressure tube, 3 m long with coupling and screw thread R3/8"	1	pcs	171,00	30,00 %	119,70
					forward to page 7		19.613,50

Managing Directors: Dr. Jürgen Benkatz, Rafael Süssner

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TecnoRita Adria  
Corso Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 7  
Number 4243941  
Date 24.01.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
					over from page 6		19.613,50
13	95013879	Solution Box 300mm Soft to medium-hard steel <i>EU customs tariff number: 59119091</i> <i>Country of origin: Countries and territories not specified</i> <i>Weight: 2,42 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 320 mm x 370 mm x 105 mm</i> Content: Preparation guide with tips and tricks for preparation All required media for grinding and polishing in Ø300mm » SiC paper or Diamant » Polishing cloths » Diamond suspensions <u>System Lab rack 3-lines 800</u>	1	pcs	225,00	40,00 %	135,00
14	A5810002	System Lab rack 3-lines <i>EU customs tariff number: 94032080</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 29,5 kg</i> » dimensions (WxHxD): 1320 x 800 x 800 mm	1	pcs	1.490,00	30,00 %	1.043,00
					forward to page 8		20.791,50

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankrat, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 000 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE5TAK

part of **VERDER**

ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH, Emil-Reinert-Str. 2, 57636 Mammelzen, Germany

TecnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 8  
Number 4243941  
Date 24.01.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							over from page 7 20.791,50
15	A5810268	Two-part media lead-in with brush EU customs tariff number: 94032080 Country of origin: Germany Weight: 0,55 kg	1	pcs	99,00	30,00 %	69,30
16	A5810041	Table top 3-lines EU customs tariff number: 94032080 Country of origin: Germany Weight: 21,01 kg	1	pcs	141,00	30,00 %	98,70
17	A5810023	Side panel 800 left EU customs tariff number: 94032080 Country of origin: Germany Weight: 0,75 kg	1	pcs	37,00	30,00 %	25,90
18	A5810022	Side panel 800 right EU customs tariff number: 94032080 Country of origin: Germany Weight: 0,75 kg <u>Line 1</u>	1	pcs	37,00	30,00 %	25,90
							forward to page 9 21.011,30

Managing Directors: Dr. Jürgen Penkratz, Rafael Süssner  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
EAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
EAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AK1

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoRita Adria  
Gornji Buzak, bb 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 9  
Number 4243941  
Date 24.01.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							over from page 8 21.011,30
19	A5810027	Partition wall 800 <i>EU customs tariff number: 94032080</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 3,24 kg</i>	1	pcs	147,00	30,00 %	102,90
20	A5810019	Front rib 1-line <i>EU customs tariff number: 94032080</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 0,13 kg</i>	1	pcs	21,00	30,00 %	14,70
21	A5810045	Door 21 HT left <i>EU customs tariff number: 94032080</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 6,505 kg</i>	1	pcs	76,00	30,00 %	53,20
22	A5810082	Shelf 1-line <i>EU customs tariff number: 94032080</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 1,06 kg</i> <u>Line 2</u>	1	pcs	54,00	30,00 %	37,80
							forward to page 10 21.219,90

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AC  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 57636 Mammelzen Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 10  
Number 4243941  
Date 24.01.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							over from page 9 21.219,90
23	A5810027	Partition wall 800 EU customs tariff number: 94032080 Country of origin: Germany Weight: 3,24 kg	1	pcs	147,00	30,00 %	102,90
24	A5810019	Front rib 1-line EU customs tariff number: 94032080 Country of origin: Germany Weight: 0,13 kg	1	pcs	21,00	30,00 %	14,70
25	A5810049	Door 21 HT right EU customs tariff number: 94032080 Country of origin: Germany Weight: 6,5 kg	1	pcs	77,00	30,00 %	53,90
26	A5810261	Settling tank 45L for System Lab 2 EU customs tariff number: 84799070 Country of origin: Germany Weight: 18,8 kg » PVC tank 45 liter » removable separating slide » inlet sieve with filter bag and overflow » mobile, with insertion mechanism for System Lab cabinets » automatic drain latch while moving in/out System Lab cabinets » for base corpus 800	1	pcs	1.850,00	30,00 %	1.295,00
							forward to page 11 22.686,40

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 82322336

BANK No. DE 55 4609 0010 0370 0065 00  
BANK No. DE 72 5735 1030 0001 0000 00

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADE33XXX  
BIC/SWIFT Code MALA3333XXX

part of **VERDER**

ATM Qness GmbH

Email-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH, Email-Reinert-Str. 2, 57636 Mammelzen, Germany

TechnoFits Apne  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 11  
Number 4243941  
Date 24.01.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							over from page 10 22.686,40
		<u>Line 3</u>					
27	A5810019	Front rib 1-line <i>EU customs tariff number: 94032080</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 0,13 kg</i>	1	pcs	21,00	30,00 %	14,70
28	A5810029	Drawer 3 HT HPL <i>EU customs tariff number: 94032080</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 5,29 kg</i>	1	pcs	138,00	30,00 %	96,60
29	A5810029	Drawer 3 HT HPL <i>EU customs tariff number: 94032080</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 5,29 kg</i>	1	pcs	138,00	30,00 %	96,60
30	A5810349	drawer 6 HT HPL <i>EU customs tariff number: 94032080</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 6,29 kg</i>	1	pcs	171,00	30,00 %	119,70
							forward to page 12 23.014,00

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 12  
Number 4243941  
Date 24.01.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							over from page 11 23.014,00
31	A5810317	Drawer 9 HT HPL EU customs tariff number: 94032080 Country of origin: Germany Weight: 7,75 kg	1	pcs	198,00	30,00 %	138,60
		1120 x 800 x 770 mm Weight: 161 kg	1	pcs	0,00		0,00
		1420 x 920 x 1080 mm Weight: 148 kg	1	pcs	0,00		0,00
<b>Total</b>							<b>23.152,60</b>

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADES1AKI

part of **VERDER**

**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 13  
Number 4243941  
Date 24.01.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**INVOICE**

The warranty for new ATM-machines is 24 months in single shift

This is a tax-exempt intra-community supply of goods

Payment: 30 days net cash  
Shipment: FCA Emil-Reinert Str. 2, Mammelzen, Incoterms 2020  
Weight (kg): 309,00

Regarding reduction in payment, we refer to current agreements on payment and conditions.

Electrical equipment disposal agreed to be liability of the owner (§10 para. 2 Electr. Equipmnt.)

The date of delivery is date of performance.

Our current conditions of business apply, they can be viewed under [www.qatm.com](http://www.qatm.com) or ordered directly from us.

All quotations and any subsequent orders and/or agreements are at all times subject to a resolutive condition of export approval (i. e. granting of a permit, a generic approval or otherwise) by the competent authorities, whether national, European or otherwise.

The above mentioned items are standard equipment of our serial production. The devices are built in conformity with the EU guidelines and have the CE mark. Special guidelines from the buyer's company or other foreign regulations are not taken into consideration.

We undertake that the consignment does not contain any prohibited articles according to the attachment to regulation (EC) No 2320/2002. The packing and contents of the consignment may be inspected for reasons of security (e.g. random checks).

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



## DTB\_Marija Tresk

---

**From:** QATM DE <shop@web.qatm.com>  
**Sent:** 24 September 2024 15:40  
**To:** Webshop  
**Subject:** WebShop Order W042173 TechnoFita Adria  
**Attachments:** W042173.txt; W042173.pdf

**Categories:** Dringend

External message



## New WebShop Order

The following order was placed in the QATM WebShop.

The Navision import file and further information are attached.

<b>Online Order Number:</b>	W042173	
<b>Date:</b>	24.09.2024	
<b>Order Type:</b>	Standard Order	
<b>Total Value:</b>	€ 22.951,10	
<b>Delivery:</b>	Complete	
<b>Shipment Mode:</b>	Truck - collection by customer	
<b>Debtor No.</b>	1122570	
<b>AdvancedWeb User:</b>	zoya.naydenova@trokutttest.com	
<b>E-Mail:</b>	contact@technofitaadria.com	
<b>Your Order Number:</b>	2024-84	
<b>End Customer Reference:</b>	Srbija Brose	
<b>Billing Address:</b>	<b>Shipping Address:</b>	<b>End User Address</b>
TechnoFita Adria	TechnoFita Adria	Brose doo Beograd-Palilula
Gornji Bukovac 107 B	Gornji Bukovac 107 B	Ratarska ulica 142
10 000 Zagreb	10 000 Zagreb	26000 Pančevo
Croatia	Croatia	Serbia

Send message to customer

**Character conversion:**

**Field:** Enduser City  
**User entry:** Pančevo  
**Converted:** Pancevo

**Substitutions: č to c**

<b>Item No.</b>	<b>Item Price</b>	<b>Quantity</b>	<b>Discount</b>	<b>Net Price</b>
1. M5600160 Saphir 560.3 Rubin 520.3 base	€ 22.620,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 15.834,00
2. A5600055 Saphir 560 with Rubin 520 electrical equipment	€ 0,00	1 x 1 pc.	0,00%	€ 0,00
3. Z5600013 Saphir 560 / Rubin 520 basic-set	€ 0,00	1 x 1 pc.	0,00%	€ 0,00
4. A5600053 Rubin 520 polishing head without removal	€ 0,00	1 x 1 pc.	0,00%	€ 0,00
5. 05610059 carrier wheel for Ø300mm working wheel	€ 352,00	2 x 1 pc.	30,00%	€ 492,80
6. Z5610032 Working wheel Ø 300 mm	€ 473,00	2 x 1 pc.	30,00%	€ 662,20
7. 95012161 Magnetic Foil anisotropic Ø300 x 1,0mm	€ 48,00	2 x 1 pc.	40,00%	€ 57,60
8. 05610225 Clamping ring Saphir Ø300 mm	€ 40,00	2 x 1 pc.	30,00%	€ 56,00
9. A5400001 Dosing unit for Rubin 520	€ 2.390,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 1.673,00
10. Z5410006 Bottle holder for Rubin 520/530	€ 138,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 96,60
11. Z5400087 Sample holder for single pressure	€ 888,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 621,60
12. Z5600009 Connection-Set	€ 171,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 119,70
13. A5810002 System Lab rack 3-lines	€ 1.490,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 1.043,00
14. A5810268 Two-part media lead-in with brush	€ 99,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 69,30
15. A5810041 Table top 3-lines	€ 141,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 98,70
16. A5810027 Partition wall 800	€ 147,00	2 x 1 pc.	30,00%	€ 205,80
17. A5810019 Front rib 1-line	€ 21,00	2 x 1 pc.	30,00%	€ 29,40
18. A5810082 Shelf 1-line	€ 54,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 37,80
19. A5810045 Door 21 HT left	€ 76,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 53,20
20. A5810261 Settling tank 45L for System Lab 2	€ 1.850,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 1.295,00
21. A5810049 Door 21 HT right	€ 77,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 53,90

22.	A5810029 Drawer 3 HT HPL	€ 138,00	2 x 1 pc.	30,00%	€ 193,20
23.	A5810317 Drawer 9 HT HPL	€ 198,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 138,60
24.	A5810349 drawer 6 HT HPL	€ 171,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 119,70
				Total	€ 22.951,10

If you would like to use your UPS account, please supply your UPS number in the comments field.

If you have any problems with this order please contact [webadmin@verder-scientific.com](mailto:webadmin@verder-scientific.com).

part of **VERDER**  
scientific

## QATM WebShop Order W042173

You have submitted the following order through the WebShop:

Online Order Number **W042173**  
 Date: **24.09.2024**  
 Order Type: **Standard Order**  
 Total Price **€ 22.951,10**  
 Delivery: **Complete**  
 Shipment Mode **Truck - collection by customer**  
 Debtor No. **1122570**  
 AdvancedWeb User **zoya.naydenova@trokutttest.com**  
 E-Mail **contact@technofitaadria.com**  
 Your Order Number: **2024-84**  
 End Customer Reference **Srbija Brose**

**Billing Address:**

**TechnoFita Adria  
 Gornji Bukovac 107 B  
 10 000 Zagreb  
 Croatia**

**Shipping Address**

**TechnoFita Adria  
 Gornji Bukovac 107 B  
 10 000 Zagreb  
 Croatia**

**End User Address**

**Brose doo Beograd-Palilula  
 Ratarska ulica 142  
 26000 Pančevo  
 Serbia**

	<b>Item No.</b>	<b>Item Price</b>	<b>Quantity</b>	<b>Discount</b>	<b>Net Price</b>
1.	M5600160 Saphir 560.3 Rubin 520.3 base	€ 22.620,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 15.834,00
2.	A5600055 Saphir 560 with Rubin 520 electrical equipment	€ 0,00	1 x 1 pc.	0,00%	€ 0,00
3.	Z5600013 Saphir 560 / Rubin 520 basic-set	€ 0,00	1 x 1 pc.	0,00%	€ 0,00
4.	A5600053 Rubin 520 polishing head without removal	€ 0,00	1 x 1 pc.	0,00%	€ 0,00
5.	05610059 carrier wheel for Ø300mm working wheel	€ 352,00	2 x 1 pc.	30,00%	€ 492,80
6.	Z5610032	€ 473,00	2 x 1 pc.	30,00%	€ 662,20
<b>Total</b>					<b>€ 22.951,10</b>

	<b>Item No.</b>	<b>Item Price</b>	<b>Quantity</b>	<b>Discount</b>	<b>Net Price</b>
					Working wheel Ø 300 mm
7.	95012161	€ 48,00	2 x 1 pc.	40,00%	€ 57,60
					Magnetic Foil anisotropic Ø300 x 1,0mm
8.	05610225	€ 40,00	2 x 1 pc.	30,00%	€ 56,00
					Clamping ring Saphir Ø300 mm
9.	A5400001	€ 2.390,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 1.673,00
					Dosing unit for Rubin 520
10.	Z5410006	€ 138,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 96,60
					Bottle holder for Rubin 520/530
11.	Z5400087	€ 888,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 621,60
					Sample holder for single pressure
12.	Z5600009	€ 171,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 119,70
					Connection-Set
13.	A5810002	€ 1.490,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 1.043,00
					System Lab rack 3-lines
14.	A5810268	€ 99,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 69,30
					Two-part media lead-in with brush
15.	A5810041	€ 141,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 98,70
					Table top 3-lines
16.	A5810027	€ 147,00	2 x 1 pc.	30,00%	€ 205,80
					Partition wall 800
17.	A5810019	€ 21,00	2 x 1 pc.	30,00%	€ 29,40
					Front rib 1-line
18.	A5810082	€ 54,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 37,80
					Shelf 1-line
19.	A5810045	€ 76,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 53,20
					Door 21 HT left
20.	A5810261	€ 1.850,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 1.295,00
					Settling tank 45L for System Lab 2
21.	A5810049	€ 77,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 53,90
<b>Total</b>					<b>€ 22.951,10</b>

	<b>Item No.</b>	<b>Item Price</b>	<b>Quantity</b>	<b>Discount</b>	<b>Net Price</b>
	Door 21 HT right				
22.	A5810029	€ 138,00	2 x 1 pc.	30,00%	€ 193,20
	Drawer 3 HT HPL				
23.	A5810317	€ 198,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 138,60
	Drawer 9 HT HPL				
24.	A5810349	€ 171,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 119,70
	drawer 6 HT HPL				
<b>Total</b>					<b>€ 22.951,10</b>

**If you would like to use your UPS account, please supply your UPS number in the comments field.**  
 For any changes please contact the customer service. You will find a "Send additional information" button in the order tracking of this order.



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 1

Number 2250859  
Date 25.09.24  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054

Supplier No.

Responsibility international  
Official in charge Markus Trepper  
Phone +49 2681 9539-18  
Email [markus.trepper@qatm.com](mailto:markus.trepper@qatm.com)

**INVOICE**

Ship-to Address  
TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Invoice Address  
TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Your order Srbija Brose - 2024-84 dated 24.09.24

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
1	M5600160	<p><b>Saphir 560.3 Rubin 520.3 base</b></p> <p>Saphir 560.3 Rubin 520.3 base  <i>Customstarrifno.: 84798997</i>  <a href="https://www.atm-m.de/de/produkte/schleifgeraete-poliergeraete/automatische-schleif-poliergeraete/saphir-560-rubin-520/fu">https://www.atm-m.de/de/produkte/schleifgeraete-poliergeraete/automatische-schleif-poliergeraete/saphir-560-rubin-520/fu</a>            Week of delivery 5/2025</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>» Double wheel grinder/ polisher with Rubin 520</li> <li>» Single and central pressure</li> <li>» Variable speed of working wheel and polishing head</li> <li>» Electronic control with touch screen</li> <li>» Programmable memory</li> <li>» Polishing head: clockwise / counter-clockwise rotation</li> <li>» Memory function for side and height adjustment</li> <li>» Automatic front cover for safety</li> <li>» LED illumination of working wheel</li> <li>» Automatic water solenoid</li> <li>» Cooling of working wheel and basin rinsing with interval</li> <li>» Basin rinsing</li> <li>» Splashing ring and cover</li> <li>» Aluminium case, powder coated</li> <li>» Impact-proof plastic bowl</li> <li>» 6 bar compressed air required</li> </ul>	1	pcs	22.620,00	30,00 %	15.834,00	
Carry over to page 2							15.834,00	

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADESIAK1

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str.2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

	Page 2
Number	2250859
Date	25.09.24
Customer-No.	1122570
VAT-Reg. No.	HR77670978054
Supplier No.	

**INVOICE**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
					Carry over from page 1		15.834,00
		Specifications					
		» Working wheel:			Ø 200 - 300 mm		
		» Samples/ single pressure:			1 - 6 samples Ø 50 mm		
		» Single pressure:			5 - 100 N		
		» Central pressure:			depending on holder		
		» Connection power:			5,5 kVA		
		» Drive power (base):			0,75 kW S6/40%		
		» Drive power (head):			0,17 kW S1		
		» Speed (base):			50 - 600 rpm		
		» Speed (head):			30 - 150 rpm		
		» Dimensions (WxHxD):			1.020 x 550-650 x 660 mm		
		» Weight:			110 kg		
		» Water connection:			1x fresh water connection R½" m (without water pressure peaks) Always close water inlet when shuting down machine		
		» notice: base without sample holder					
		Operability given only including electrical equipment.					
					Carry over to page 3		15.834,00

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51A1

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 3

Number 2250859  
Date 25.09.24  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**INVOICE**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
							Carry over from page 2	15.834,00
2	A5600055	Saphir 560 with Rubin 520 electrical equipment <i>Customstariffno.: 84798997</i> Week of delivery 5/2025 Assembling variation in 220-230V 50/60Hz (1Ph/N/PE)	1	pcs	0,00			0,00
3	Z5600013	Saphir 560 / Rubin 520 basic-set <i>Customstariffno.: 84799070</i> Week of delivery 5/2025	1	pcs	0,00			0,00
4	A5600053	Rubin 520 polishing head without removal <i>Customstariffno.: 84798997</i> Week of delivery 5/2025	1	pcs	0,00			0,00
5	05610059	carrier wheel for Ø300mm working wheel <i>Customstariffno.: 84799070</i> Week of delivery 5/2025	2	pcs	352,00	30,00 %		492,80
6	Z5610032	Working wheel Ø 300 mm <i>Customstariffno.: 84799070</i> Week of delivery 5/2025	2	pcs	473,00	30,00 %		662,20
							Carry over to page 4	16.989,00

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 4  
Number 2250859  
Date 25.09.24  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**INVOICE**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
						Carry over from page 3	16.989,00
7	95012161	Magnetic Foil anisotropic Ø300 x 1,0mm <i>Customstarriffo.: 85051990</i> Week of delivery 5/2025 high adhesion for sticking on the working wheel Use with QATM Galaxy products	2	pcs	48,00	40,00 %	57,60
8	05610225	Clamping ring Saphir Ø300 mm <i>Customstarriffo.: 39269097</i> Week of delivery 5/2025	2	pcs	40,00	30,00 %	56,00
9	A5400001	Dosing unit for Rubin 520 <i>Customstarriffo.: 84798997</i> Week of delivery 5/2025 » Integrated dosing nozzles » Controllable via touch screen, incl. memory function » 4x diamond suspension dosing » 1x lubricant dosing » 1x oxide polishing dosing	1	pcs	2.390,00	30,00 %	1.673,00
						Carry over to page 5	18.775,60

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG

Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADE33XXX

BIC/SWIFT Code MALADE31AKI

part of **VERDER**

**ATM Qness GmbH**Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · GermanyTel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 5

Number 2250859  
Date 25.09.24  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

## INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
					Carry over from page 4		18.775,60
10	Z5410006	Bottle holder for Rubin 520/530 <i>Customstariffno.: 84799070</i> Week of delivery 5/2025 » Aluminium, powder coated » Dimensions (WxHxD): 290x120x185 mm	1	pcs	138,00	30,00 %	96,60
11	Z5400087	Sample holder for single pressure <i>Customstariffno.: 84799070</i> Week of delivery 5/2025 » Ø 160 mm » for Rubin 520, 530 » Samples: 6x 50 mm » individual pressure » made of stainless steel » incl. adaption	1	pcs	888,00	30,00 %	621,60
12	Z5600009	Connection-Set <i>Customstariffno.: 39173900</i> Week of delivery 5/2025 » 1 drain tube Ø 40 mm, 1,5 m long » 1 pressure tube R1/2", 2 m long » 1 pressure tube, 3 m long with coupling and screw thread R3/8"	1	pcs	171,00	30,00 %	119,70
					Carry over to page 6		19.613,50

Managing Directors: Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKIpart of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 6

Number 2250859  
Date 25.09.24  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**INVOICE**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							Carry over from page 5 19.613,50
13	95013879	Solution Box 300mm Soft to medium-hard steel <i>Customstariffno.: 59119091</i> Week of delivery 5/2025 Content: Preparation guide with tips and tricks for preparation All required media for grinding and polishing in Ø300mm » SiC paper or Diamant » Polishing cloths » Diamond suspensions <u>System Lab rack 3-lines 800</u>	1	pcs	225,00	40,00 %	135,00
14	A5810002	System Lab rack 3-lines <i>Customstariffno.: 94032080</i> Week of delivery 5/2025 » dimensions (WxHxD): 1320 x 800 x 800 mm	1	pcs	1.490,00	30,00 %	1.043,00
15	A5810268	Two-part media lead-in with brush <i>Customstariffno.: 94032080</i> Week of delivery 5/2025	1	pcs	99,00	30,00 %	69,30
							Carry over to page 7 20.860,80

Managing Directors: Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 7  
Number 2250859  
Date 25.09.24  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**INVOICE**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR	
							Carry over from page 6	20.860,80
16	A5810041	Table top 3-lines <i>Customstariffno.: 94032080</i> <i>Week of delivery 5/2025</i>	1	pcs	141,00	30,00 %	98,70	
17	A5810023	Side panel 800 left <i>Customstariffno.: 94032080</i> <i>Week of delivery 5/2025</i>	1	pcs	37,00	30,00 %	25,90	
18	A5810022	Side panel 800 right <i>Customstariffno.: 94032080</i> <i>Week of delivery 5/2025</i> <u>Line 1</u>	1	pcs	37,00	30,00 %	25,90	
19	A5810027	Partition wall 800 <i>Customstariffno.: 94032080</i> <i>Week of delivery 5/2025</i>	1	pcs	147,00	30,00 %	102,90	
20	A5810019	Front rib 1-line <i>Customstariffno.: 94032080</i> <i>Week of delivery 5/2025</i>	1	pcs	21,00	30,00 %	14,70	
							Carry over to page 8	21.128,90

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 8  
Number 2250859  
Date 25.09.24  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**INVOICE**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR	
							Carry over from page 7	21,128,90
21	A5810045	Door 21 HT left <i>Customstarriffo.: 94032080</i> <i>Week of delivery 5/2025</i>	1	pcs	76,00	30,00 %	53,20	
22	A5810082	Shelf 1-line <i>Customstarriffo.: 94032080</i> <i>Week of delivery 5/2025</i> <u>Line 2</u>	1	pcs	54,00	30,00 %	37,80	
23	A5810027	Partition wall 800 <i>Customstarriffo.: 94032080</i> <i>Week of delivery 5/2025</i>	1	pcs	147,00	30,00 %	102,90	
24	A5810019	Front rib 1-line <i>Customstarriffo.: 94032080</i> <i>Week of delivery 5/2025</i>	1	pcs	21,00	30,00 %	14,70	
25	A5810049	Door 21 HT right <i>Customstarriffo.: 94032080</i> <i>Week of delivery 5/2025</i>	1	pcs	77,00	30,00 %	53,90	
							Carry over to page 9	21,391,40

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG

Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 9

Number 2250859  
Date 25.09.24  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**INVOICE**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
							Carry over from page 8	21.391,40
26	A5810261	Settling tank 45L for System Lab 2 <i>Customstarriffo.: 84799070</i> Week of delivery 5/2025 » PVC tank 45 liter » removable separating slide » inlet sieve with filter bag and overflow » mobile, with insertion mechanism for System Lab cabinets » automatic drain latch while moving in/out System Lab cabinets » for base corpus 800 <u>Line 3</u>	1	pcs	1.850,00	30,00 %	1.295,00	
27	A5810019	Front rib 1-line <i>Customstarriffo.: 94032080</i> Week of delivery 5/2025	1	pcs	21,00	30,00 %	14,70	
28	A5810029	Drawer 3 HT HPL <i>Customstarriffo.: 94032080</i> Week of delivery 5/2025	1	pcs	138,00	30,00 %	96,60	
							Carry over to page 10	22.797,70

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 10  
Number 2250859  
Date 25.09.24  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**INVOICE**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
Carry over from page 9							22.797,70
29	A5810029	Drawer 3 HT HPL <i>Customstariffno.: 94032080</i> <i>Week of delivery 5/2025</i>	1	pcs	138,00	30,00 %	96,60
30	A5810349	drawer 6 HT HPL <i>Customstariffno.: 94032080</i> <i>Week of delivery 5/2025</i>	1	pcs	171,00	30,00 %	119,70
31	A5810317	Drawer 9 HT HPL <i>Customstariffno.: 94032080</i> <i>Week of delivery 5/2025</i>	1	pcs	198,00	30,00 %	138,60
<b>Total EUR</b>							<b>23.152,60</b>

The warranty for new QATM-machines is 24 months in single shift.

Payment: 30 days net cash  
Transport mode: by truck  
Shipment: FCA Emil-Reinert Str. 2, Mammelzen, Incoterms 2020  
The internal transport to the place of use has to be arranged by customer.

All confirmed delivery dates are subject to material availability.  
Our current conditions of business apply, they can be viewed under [www.qatm.com](http://www.qatm.com) or ordered directly from us.

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 11

Number 2250859  
Date 25.09.24  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**INVOICE**

Please note that we will charge a cancellation fee (10% of the order value) in case the order is cancelled.

All quotations and any subsequent orders and/or agreements are at all times subject to a resolute condition of export approval (i. e. granting of a permit, a generic approval or otherwise) by the competent authorities, whether national, European or otherwise.

The above items are standard machines from series production. The machines conform to the EU directives and have a CE mark. Any equipment regulations to be complied with by the buyer as well as other foreign regulations are not included taken into account unless expressly confirmed.

We undertake that the consignment does not contain any prohibited articles according to the attachment to regulation (EC) No 2320/2002. The packing and contents of the consignment may be inspected for reasons of security (e.g. random checks).

Before use of hazardous substances, the respective instructions of the associated safety data sheet must be observed. We provide these under following link on our homepage <https://www.qatm.com/downloads/safety-data-sheets/>

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia



Page 1

Number	3280687
Date	24.01.25
Customer-No.	1122570
VAT-Reg. No.	HR77670978054
Supplier No.	
Delivery week	46 / 2024
Responsibility	international
Official in charge	Markus Trepper
Phone	+49 2681 9539-18
Email	markus.trepper@qatm.com

**DELIVERY NOTE**

Your order Srbija Brose - 2024-84 dated 24.09.24

Pos Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
----------	-------------	---------	---------	------	---------

CONFIRM. 2250859 dated on 25.09.24

1	<p><u>Saphir 560.3 Rubin 520.3 base</u>            Saphir 560.3 Rubin 520.3 base  <i>Customstariffno.: 84798997</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>» Double wheel grinder/ polisher with Rubin 520</li> <li>» Single and central pressure</li> <li>» Variable speed of working wheel and polishing head</li> <li>» Electronic control with touch screen</li> <li>» Programmable memory</li> <li>» Polishing head: clockwise / counter-clockwise rotation</li> <li>» Memory function for side and height adjustment</li> <li>» Automatic front cover for safety</li> <li>» LED illumination of working wheel</li> <li>» Automatic water solenoid</li> <li>» Cooling of working wheel and basin rinsing with interval</li> <li>» Basin rinsing</li> <li>» Splashing ring and cover</li> <li>» Aluminium case, powder coated</li> <li>» Impact-proof plastic bowl</li> <li>» 6 bar compressed air required</li> </ul> <p>Specifications</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>» Working wheel: <span style="float: right;">Ø 200 - 300 mm</span></li> <li>» Samples/ single pressure: <span style="float: right;">1 - 6 samples Ø 50 mm</span></li> </ul>	1	1	pcs	1
---	---	---	---	-----	---

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Cornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 2  
Number 3280687  
Date 24.01.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.  
Delivery week 46 / 2024

**DELIVERY NOTE**

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
		<ul style="list-style-type: none"> <li>» Single pressure: 5 - 100 N</li> <li>» Central pressure: depending on holder</li> <li>» Connection power: 5,5 kVA</li> <li>» Drive power (base): 0,75 kW S6/40%</li> <li>» Drive power (head): 0,17 kW S1</li> <li>» Speed (base): 50 - 600 rpm</li> <li>» Speed (head): 30 - 150 rpm</li> <li>» Dimensions (WxHxD): 1.020 x 550-650 x 660 mm</li> <li>» Weight: 110 kg</li> <li>» Water connection: 1x fresh water connection R½" max. 6 bars (without water pressure peaks) Always close water inlet when shuting down machine</li> <li>» notice: base without sample holder Operability given only including electrical equipment.</li> </ul>				
2	A5600055	Saphir 560 with Rubin 520 electrical equipment <i>Customstariffno.: 84798997</i> Assembling variation in 220-230V 50/60Hz (1Ph/N/PE)	1	1	pcs	1
3	Z5600013	Saphir 560 / Rubin 520 basic-set <i>Customstariffno.: 84799070</i>	1	1	pcs	1

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 3  
Number 3280687  
Date 24.01.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.  
Delivery week 46 / 2024

## DELIVERY NOTE

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
4	A5600053	Rubin 520 polishing head without removal <i>Customstariffno.: 84798997</i>	1	1	pcs	1
5	05610059	carrier wheel for Ø300mm working wheel <i>Customstariffno.: 84799070</i>	2	2	pcs	1
6	Z5610032	Working wheel Ø 300 mm <i>Customstariffno.: 84799070</i>	2	2	pcs	1
7	95012161	Magnetic Foil anisotropic Ø300 x 1,0mm <i>Customstariffno.: 85051990</i> high adhesion for sticking on the working wheel Use with QATM Galaxy products	2	2	pcs	1
8	05610225	Clamping ring Saphir Ø300 mm <i>Customstariffno.: 39269097</i>	2	2	pcs	1
9	A5400001	Dosing unit for Rubin 520 <i>Customstariffno.: 84798997</i> » Integrated dosing nozzles » Controllable via touch screen, incl. memory function » 4x diamond suspension dosing » 1x lubricant dosing » 1x oxide polishing dosing	1	1	pcs	1

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 4  
Number 3280687  
Date 24.01.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.  
Delivery week 46 / 2024

**DELIVERY NOTE**

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
10	Z5410006	Bottle holder for Rubin 520/530 <i>Customstariffno.: 84799070</i> » Aluminium, powder coated » Dimensions (WxHxD): 290x120x185 mm	1	1	pcs	1
11	Z5400087	Sample holder for single pressure <i>Customstariffno.: 84799070</i> » Ø 160 mm » for Rubin 520, 530 » Samples: 6x 50 mm » individual pressure » made of stainless steel » incl. adaption	1	1	pcs	1
12	Z5600009	Connection-Set <i>Customstariffno.: 40092200</i> » 1 drain tube Ø 40 mm, 1,5 m long » 1 pressure tube R1/2", 2 m long » 1 pressure tube, 3 m long with coupling and screw thread R3/8"	1	1	pcs	1
13	95013879	Solution Box 300mm Soft to medium-hard steel <i>Customstariffno.: 59119091</i> <i>Dimensions (D x W x H): 320 mm x 370 mm x 105 mm</i> Content: Preparation guide with tips and tricks for preparation All required media for grinding and polishing in Ø300mm » SiC paper or Diamant » Polishing cloths » Diamond suspensions <u>System Lab rack 3-lines 800.</u>	1	1	pcs	1

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Cornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 5  
Number 3280687  
Date 24.01.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.  
Delivery week 46 / 2024

## DELIVERY NOTE

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
14	A5810002	System Lab rack 3-lines <i>Customstariffno.: 94032080</i> » dimensions (WxHxD): 1320 x 800 x 800 mm	1	1	pcs	2
15	A5810268	Two-part media lead-in with brush <i>Customstariffno.: 94032080</i>	1	1	pcs	2
16	A5810041	Table top 3-lines <i>Customstariffno.: 94032080</i>	1	1	pcs	2
17	A5810023	Side panel 800 left <i>Customstariffno.: 94032080</i>	1	1	pcs	2
18	A5810022	Side panel 800 right <i>Customstariffno.: 94032080</i> <u>Line 1</u>	1	1	pcs	2
19	A5810027	Partition wall 800 <i>Customstariffno.: 94032080</i>	1	1	pcs	2
20	A5810019	Front rib 1-line <i>Customstariffno.: 94032080</i>	1	1	pcs	2
21	A5810045	Door 21 HT left <i>Customstariffno.: 94032080</i>	1	1	pcs	2

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 57636 Mammelzen Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 6  
Number 3280687  
Date 24.01.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.  
Delivery week 46 / 2024

**DELIVERY NOTE**

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
22	A5810082	Shelf 1-line <i>Customstarriffno.: 94032080</i> <b>Line 2</b>	1	1	pcs	2
23	A5810027	Partition wall 800 <i>Customstarriffno.: 94032080</i>	1	1	pcs	2
24	A5810019	Front rib 1-line <i>Customstarriffno.: 94032080</i>	1	1	pcs	2
25	A5810049	Door 21 HT right <i>Customstarriffno.: 94032080</i>	1	1	pcs	2
26	A5810261	Settling tank 45L for System Lab 2 <i>Customstarriffno.: 84799070</i> » PVC tank 45 liter » removable separating slide » inlet sieve with filter bag and overflow » mobile, with insertion mechanism for System Lab cabinets » automatic drain latch while moving in/out System Lab cabinets » for base corpus 800 <b>Line 3</b>	1	1	pcs	2

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 7  
Number 3280687  
Date 24.01.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.  
Delivery week 46 / 2024

**DELIVERY NOTE**

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
27	A5810019	Front rib 1-line <i>Customstariffno.: 94032080</i>	1	1	pcs	2
28	A5810029	Drawer 3 HT HPL <i>Customstariffno.: 94032080</i>	1	1	pcs	2
29	A5810029	Drawer 3 HT HPL <i>Customstariffno.: 94032080</i>	1	1	pcs	2
30	A5810349	drawer 6 HT HPL <i>Customstariffno.: 94032080</i>	1	1	pcs	2
31	A5810317	Drawer 9 HT HPL <i>Customstariffno.: 94032080</i>	1	1	pcs	2

Box 1 - 1120 x 800 x 770 mm - Gross weight 161 kg  
Box 2 - 1420 x 920 x 1080 mm - Gross weight 148 kg

**Managing Directors:** Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
**Amtsgericht Montabaur HRB 12588**  
**Commerzbank AG**

**WEEE Reg.-Nr.** DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

**Ust-Id.-Nr.** DE 148 004 768  
**Steuer-Nr.** 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Cornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

## DELIVERY NOTE

	Page 8
Number	3280687
Date	24.01.25
Customer-No.	1122570
VAT-Reg. No.	HR77670978054
Supplier No.	
Delivery week	46 / 2024

### Note concerning new legislation:

Receipt of goods has to be confirmed (entry certificate).  
On 24.01.25 you have already received an e-mail regarding this shipment.  
We hereby ask for your short-term response.

Shipment: FCA Emil-Reinert Str. 2, Mammelzen, Incoterms 2020  
Weight (kg): 309,00  
Quantity of Boxes: 2

Before use of hazardous substances, the respective instructions of the associated safety data sheet must be observed.  
We provide these under following link on our homepage <https://www.qatm.com/downloads/safety-data-sheets/>

Managing Directors: Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

Ovaj prijevod sastoji se od 3 stranice /  
4 lista  
Br. OV.: 1880/2025  
Datum: 30. listopada 2025.

**Ovjereni prijevod s engleskog i njemačkog jezika**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 1

Broj 4246154  
Datum 13. 03. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054

## FAKTURA

### Adresa za isporuku

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Hrvatska

Br. dobavljača

Odgovornost međunarodna  
Nadležni službenik Maren Almasi  
Telefon +49 2681 9539-380  
e-pošta maren.almasi@qatm.com

Vaša narudžba – Srbija - 2025-35 od 12. 03. 2025.

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
1	95004317	Dostavnica 3283481 od 13. 03. 2025. Narudžba 2258962 od 12. 03. 2025.  Brusni disk Galaxy Ø 300 mm Tarifni broj u EU-u: 82079010. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 0,55 kg. Dimenzije (D x Š x V): 325 mm x 325 mm x 20 mm. » Granulacija: 800 - 1000. » Boja: žuta. » Uključen kamen za ravnanje (artikl br: 95006603).	1	kom	115,00	40,00 %	69,00
Nastavak na stranici 2							69,00



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 2  
4246154  
Datum 13. 03. 2025.  
1122570  
PDV ID br. HR77670978054  
Br. dobavljača

FAKTURA

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 1		69,00
2	95017538	Komplet Qpox 94 <i>Tarifni broj u EU-u: 29321100.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 8,4 kg.</i> Uključujući: » smola 1000 ml » učvršćivač 500 ml » 40 čašica za miješanje » 40 štapića za miješanje.	3	kom	226,00	40,00 %	406,80
3	92006305	Brusna folija od silicijevog karbida $\varnothing$ 250 mm, 46 $\mu$ <i>Tarifni broj u EU-u: 68053000.</i> <i>Zemlja porijekla: Austrija.</i> <i>Težina: 8,3 kg.</i> <i>Dimenzije (D x Š x V): 260 mm x 280 mm x 40 mm.</i>	5	à 100 kom	116,00	40,00 %	348,00
4	OPASN.	Dodatna naknada za opasnu robu/ograničene količine.	1	kom	10,00		10,00
					Nastavak na stranici 3		833,80

Izvršni direktori: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Općinski sud u Montabauru, broj u registru  
trgovačkih društava, odjel B 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

OEEO reg. br. DE 88322336  
IBAN: DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN: DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768  
Porezni br. 02 650 06138  
BIC/SWIFT kod: COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT kod: MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0

Faks: +49 2681 9539-20

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

e-pošta: info@qatm.com

Web: www.qatm.com

Stranica 3  
Broj 4246154  
Datum 13. 03. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054

FAKTURA

Br. dobavljača

Br.	Stavka	Opis	Količina Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
				Nastavak sa stranice 2		833,80
5	VERS	Troškovi isporuke	1 kom	22,00		22,00
		400 x 400 x 400 mm (QATM)	1 kom	0,00		0,00
		Težina: 18 kg.				
<b>Ukupno</b>						<b>855,80</b>

Jamstvo za nove uređaje društva ATM iznosi 24 mjeseca u jednosmjenskom režimu rada.

Ovo je porezno izuzeta isporuka robe unutar Zajednice.

Plaćanje: 30 dana neto u gotovini.

Isporuka: Paritet FCA Emil-Reinert Str. 2, Mammelzen, Incoterms 2020.

Težina (kg): 18,00.

Vežano uz umanjenje plaćanja, upućujemo na primjenjive sporazume o plaćanju i uvjete.

Zbrinjavanje električne opreme ugovoreno je kao odgovornost vlasnika (Članak 10, st. 2 primjenjivog propisa o električnoj opremi).

Datumom izvršenja smatra se datum isporuke.

Primjenjuju se naši važeći opći uvjeti poslovanja; mogu se pogledati na stranici www.qatm.com ili zatražiti izravno od nas.

Sve ponude i sve naknadne narudžbe i/ili ugovori u svakom trenutku podliježu raskidnom uvjetu odobrenja izvoza (tj. izdavanja dozvole, općeg odobrenja ili drugog) od strane nadležnih tijela, bilo nacionalnih, europskih ili drugih.

Obvezujemo se da pošiljka neće sadržavati nikakve zabranjene predmete u skladu s prilogom Uredbe (EZ) br. 2320/2002. Ambalaža i sadržaj pošiljke mogu se pregledati iz sigurnosnih razloga (npr. u sklopu nasumičnih provjera).

Izvršni direktori: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Općinski sud u Montabauru, broj u registru  
trgovačkih društava, odjel B 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

OEE reg. br. DE 88322336  
IBAN: DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN: DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768

Porezni br. 02 650 06138

BIC/SWIFT kod: COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT kod: MALADE51AKI

part of **VERDER**

Ja, Ana Brezovac, stalni sudski tumač za engleski i njemački jezik, imenovana rješenjem ministra pravosuđa i uprave, KLASA: UP/I-710-02/23-01/606, URBROJ: 514-03-03-03/02-23-09 od 9. siječnja 2024., potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara dokumentu sastavljenom na engleskom i njemačkom jeziku koji se nalazi u privitku.

Br. OV.: 1880/2025

Zagreb, 30. listopada 2025.

Ana Brezovac



*Ana Brezovac*

**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 1  
Number 4246154  
Date 13.03.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**INVOICE**

Ship-to Address  
TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Responsibility international  
Official in charge Maren Almasi  
Phone +49 2681 9539-380  
Email maren.almasi@qatm.com

Your order Serbia - 2025-35 dated 12.03.25

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
		Delivery note 3283481 dated on 13.03.25 Order 2258962 dated on 12.03.25						
1	95004317	Galaxy grinding disc Ø 300 mm EU customs tariff number: 82079010 Country of origin: Germany Weight: 0,55 kg Dimensions (D x W x H): 325 mm x 325 mm x 20 mm » Grit: 800-1000 » Colour: yellow » inclusive dressing stone (Article No.: 95006603)	1	pcs	115,00	40,00 %	69,00	
		forward to page 2					69,00	

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**

**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 2  
Number 4246154  
Date 13.03.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							over from page 1 69,00
2	95017538	Qpox 94 combo pack <i>EU customs tariff number: 29321100</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 8,4 kg</i> including: » Resin 1000 ml » Hardener 500 ml » 40 mixing cups » 40 mixing sticks	3	pcs	226,00	40,00 %	406,80
3	92006305	SiC grinding film Ø 250mm, 46µ <i>EU customs tariff number: 68053000</i> <i>Country of origin: Austria</i> <i>Weight: 8,3 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 260 mm x 280 mm x 40 mm</i>	5	à 100 pcs	116,00	40,00 %	348,00
4	GEF	Extra charge for hazardous goods/limited quantit	1	pcs	10,00		10,00
							forward to page 3 833,80

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**

**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 3  
Number 4246154  
Date 13.03.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**INVOICE**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
					over from page 2		833,80
5	VERS	Shipping costs	1	pcs	22,00		22,00
		400 x 400 x 400 mm (QATM)	1	pcs	0,00		0,00
		Weight: 18 kg					
<b>Total</b>							<b>855,80</b>

The warranty for new ATM-machines is 24 months in single shift.

This is a tax-exempt intra-community supply of goods.

Payment: 30 days net cash  
Shipment: FCA Emil-Reinert Str. 2, Mammelzen, Incoterms 2020  
Weight (kg): 18,00

Regarding reduction in payment, we refer to current agreements on payment and conditions.

Electrical equipment disposal agreed to be liability of the owner (§10 para. 2 Electr.Equipmnt.)

The date of delivery is date of performance.

Our current conditions of business apply, they can be viewed under [www.qatm.com](http://www.qatm.com) or ordered directly from us.

All quotations and any subsequent orders and/or agreements are at all times subject to a resolutive condition of export approval (i. e. granting of a permit, a generic approval or otherwise) by the competent authorities, whether national, European or otherwise.

We undertake that the consignment does not contain any prohibited articles according to the attachment to regulation (EC) No 2320/2002. The packing and contents of the consignment may be inspected for reasons of security (e.g. random checks).

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**





**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

Trokuttst Group Bulgaria LTD.  
467 Ring road, Logistic Park STAD  
Sofia, 1532  
Bulgaria

Number	3280976	Page 2
Date	29.01.25	
Customer-No.	1122570	
VAT-Reg. No.	HR77670978054	
Supplier No.		
Delivery week		5 / 2025

**DELIVERY NOTE**

Note concerning new legislation:

Receipt of goods has to be confirmed (entry certificate).  
On 29.01.25 you have already received an e-mail regarding this shipment.  
We hereby ask for your short-term response.

Shipment: DAP Sofia, Incoterms 2020

Weight (kg): 0,90

Quantity of Boxes: 1

Before use of hazardous substances, the respective instructions of the associated safety data sheet must be observed.  
We provide these under following link on our homepage <https://www.qatm.com/downloads/safety-data-sheets/>



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)



ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 57636 Mammelzen · Germany

Trokutttest Group Bulgaria LTD.  
467 Ring road, Logistic Park STAD  
Sofia, 1532  
Bulgaria

Page 1

Number 3280976  
Date 29.01.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054

Supplier No.  
Delivery week 5 / 2025  
Responsibility international  
Official in charge Talisa Skuplik  
Phone +49 2681 9539-25  
Email [talisa.skuplik@verder.com](mailto:talisa.skuplik@verder.com)

**DELIVERY NOTE**

Your order Bulgaria - 2025-13 dated 28.01.25

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
		CONFIRM. 2256699 dated on 28.01.25				
1	95017307	filter bag <i>Customstarriffo.: 56031290</i> size: 250 x 200 x 155 mm, 60µm material: filter and fleece application: recirculation cooling system 45 ltr (as of 2013)  Box 1 - 270 x 230 x 160 mm (QATM) - Gross weight 0,9 kg	10	10	à 5 pcs	1

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 2  
Number 2256699  
Date 28.01.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**ORDER CONFIRMATION**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
<b>Total EUR</b>							<b>620,00</b>

The warranty for new QATM-machines is 24 months in single shift.

Payment: 30 days net cash  
Transport mode: by truck  
Shipment: DAP Sofia, Incoterms 2020

The internal transport to the place of use has to be arranged by customer.

All confirmed delivery dates are subject to material availability.

Our current conditions of business apply, they can be viewed under [www.qatm.com](http://www.qatm.com) or ordered directly from us.

Please note that we will charge a cancellation fee (10% of the order value) in case the order is cancelled.

All quotations and any subsequent orders and/or agreements are at all times subject to a resolutive condition of export approval (i. e. granting of a permit, a generic approval or otherwise) by the competent authorities, whether national, European or otherwise.

We undertake that the consignment does not contain any prohibited articles according to the attachment to regulation (EC) No 2320/2002. The packing and contents of the consignment may be inspected for reasons of security (e.g. random checks).

Before use of hazardous substances, the respective instructions of the associated safety data sheet must be observed. We provide these under following link on our homepage <https://www.qatm.com/downloads/safety-data-sheets/>

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG

Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 1

Number 2256699  
Date 28.01.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054

Supplier No.

Responsibility international  
Official in charge Talisa Rzytki  
Phone +49 2681 9539-25  
Email talisa.rzytki@verder.com

**ORDER CONFIRMATION**

Ship-to Address

Trokutttest Group Bulgaria LTD.  
467 Ring road, Logistic Park STAD  
Sofia, 1532  
Bulgaria

Invoice Address

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Your order Bulgaria - 2025-13 dated 28.01.25

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
1	95017307	filter bag <i>Customstarriffrno.: 56031290</i> Week of delivery 5/2025 size: 250 x 200 x 155 mm, 60µm material: filter and fleece application: recirculation cooling system 45 ltr (as of 2013)	10	à 5 pcs	100,00	40,00 %	600,00
2	VERS	Shipping costs <i>Customstarriffrno.:</i> Week of delivery 5/2025	1	pcs	20,00		20,00

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**

## QATM WebShop Order W044726

You have submitted the following order through the WebShop:

Online Order Number **W044726**  
 Date: **28.01.2025**  
 Order Type: **Standard Order**  
 Total Price **€ 600,00**  
 Delivery: **Complete**  
 Shipment Mode **by UPS-Standard**  
 Debtor No. **1122570**  
 AdvancedWeb User **zoya.naydenova@trokutttest.com**  
 E-Mail **contact@technofitaadria.com**  
 Your Order Number: **2025-13**  
 End Customer Reference **Bulgaria**  
 Comments: **The VAT is: BG203089981**

**Billing Address:**

**TechnoFita Adria  
 Gornji Bukovac 107 B  
 10 000 Zagreb  
 Croatia**

**Shipping Address**

**Trokutttest Group Bulgaria  
 LTD.  
 467 Ring road, Logistic Park  
 STAD  
 1532 Sofia  
 Bulgaria**

**End User Address**

**Trokutttest Group Bulgaria LTD.  
 467 Ring road, Logistic Park  
 STAD  
 1532 Sofia  
 Bulgaria**

Item No.	Item Price	Quantity	Discount	Net Price
1. 95017307 filter bag	€ 100,00	10 x 5 pcs.	40,00%	€ 600,00
<b>Total</b>				<b>€ 600,00</b>

**If you would like to use your UPS account, please supply your UPS number in the comments field.**  
 For any changes please contact the customer service. You will find a "Send additional information" button in the order tracking of this order.

---

Total € 600,00

If you would like to use your UPS account, please supply your UPS number in the comments field.

If you have any problems with this order please contact [webadmin@verder-scientific.com](mailto:webadmin@verder-scientific.com).

part of **VERDER** 

## DTB\_Marija Tresk

---

**From:** QATM DE <shop@web.qatm.com>  
**Sent:** 28 January 2025 09:32  
**To:** Webshop  
**Subject:** WebShop Order W044726 TechnoFita Adria  
**Attachments:** W044726.txt; W044726.pdf

External message



## New WebShop Order

The following order was placed in the QATM WebShop.

The Navision import file and further information are attached.

**Online Order Number:** W044726  
**Date:** 28.01.2025  
**Order Type:** Standard Order  
**Total Value:** € 600,00  
**Delivery:** Complete  
**Shipment Mode:** by UPS-Standard  
**Debtor No.** 1122570  
**AdvancedWeb User:** zoya.naydenova@trokutttest.com  
**E-Mail:** contact@technofitaadria.com  
**Your Order Number:** 2025-13  
**End Customer Reference:** Bulgaria  
**Comments** The VAT is: BG203089981

**Billing Address:**  
TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
10 000 Zagreb  
Croatia

**Shipping Address:**  
Trokutttest Group Bulgaria  
LTD.  
467 Ring road, Logistic Park  
STAD  
1532 Sofia  
Bulgaria

**End User Address**  
Trokutttest Group Bulgaria  
LTD.  
467 Ring road, Logistic Park  
STAD  
1532 Sofia  
Bulgaria

Send message to customer

Item No.	Item Price	Quantity	Discount	Net Price
1. 95017307 filter bag	€ 100,00	10 x 5 pcs.	40,00%	€ 600,00

Ovaj prijevod sastoji se od 14 stranica  
/ 15 listova  
Br. OV.: 1864/2025  
Datum: 30. listopada 2025.

**Ovjereni prijevod s engleskog i njemačkog jezika**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0

Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com

Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 1

Broj 4244318  
Datum 03. 02. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054

## FAKTURA

Br. dobavljača

Adresa za isporuku  
TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Hrvatska

Odgovornost međunarodna  
Nadležni službenik Maren Almasi  
Telefon +49 2681 9539-380  
e-pošta maren.almasi@qatm.com

Vaša narudžba – Srbija - 2025-14 od 30. 01. 2025.

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
		Dostavnica 3281170 od 03. 02. 2025. Narudžba 2256881 od 31. 01. 2025.					
1	92002707	Plastična stezaljka, crna Tarifni broj u EU-u: 39269097. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 0,24 kg. Dimenzije (D x Š x V): 105 mm x 105 mm x 40 mm. Primjena: za toplo i hladno zalijevanje	3 à 100	kom	40,00	40,00 %	72,00
2	92002536	Eposil F Tarifni broj u EU-u: 38249996. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 1,32 kg. Dimenzije (D x Š x V): 70 mm x 85 mm x 220 mm. Veličina čestica: 0,1 µm	1 à 11		41,00	40,00 %	24,60
Nastavak na stranici 2							96,60



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0

Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com

Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 2  
4244318  
Datum 03. 02. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054

FAKTURA

Br. dobavljača

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 1		96,60
3	95000508	Nagrizajuće sredstvo (jetkalo) za bakar A <i>Tarifni broj u EU-u: 28273920.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 0,57 kg.</i> <i>Dimenzije (D x Š x V): 75 mm x 75 mm x 165 mm.</i> » Kloridna inačica.	1	VE = 500 g	54,00	40,00 %	32,40
4	95016840	Materijal za UV stvrdnjavanje Qprep UV 50 <i>Tarifni broj u EU-u: 29161400.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 5,046 kg.</i> Materijal za UV stvrdnjavanje Specifikacije / primjena: jednokomponentni sustav, za izlivanje rutinskih uzoraka uz UV stvrdnjavanje. Vrijeme stvrdnjavanja pod UV lampom: 60 s - 5 min (ovisno o primjeni). Skladištiti na hladnom mjestu zaštićenom od svjetlosti.	3	à 1 l	170,00	40,00 %	306,00
					Nastavak na stranici 3		435,00



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 3  
4244318  
Datum 03. 02. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054

FAKTURA

Br. dobavljača

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 2		435,00
5	95016790	Pomagalo za ugradnju 4 x 2 <i>Tarifni broj u EU-u: 39269097.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 0,1 kg.</i> <i>Dimenzije (D x Š x V): 105 mm x 105 mm x 40 mm.</i> za uzorke 1 – 2 mm maks. širina uzorka 22 mm (0,86 inča)	1	à 10 kom	11,00	40,00 %	6,60
6	92006305	Folija od silicijevog karbida Ø 250 mm, 46 µ <i>Tarifni broj u EU-u: 68053000.</i> <i>Zemlja porijekla: Austrija.</i> <i>Težina: 1,66 kg.</i> <i>Dimenzije (D x Š x V): 260 mm x 280 mm x 40 mm.</i>	1	à 100 kom	116,00	40,00 %	69,60
7	92001649	Papir od silicijevog karbida Ø 250 mm, granulacija 600, s podlogom s ljepilom osjetljivim na pritisak <i>Tarifni broj u EU-u: 68052000.</i> <i>Zemlja porijekla: Austrija.</i> <i>Težina: 1,61 kg.</i> <i>Dimenzije (D x Š x V): 260 mm x 280 mm x 40 mm.</i>	1	à 100 kom	149,00	40,00 %	89,40
					Nastavak na stranici 4		600,60

Izvršni direktori: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Općinski sud u Montabauru, broj u registru  
trgovačkih društava, odjel B 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

OEE0 reg. br. DE 88322336  
IBAN: DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN: DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768  
Porezni br. 02 650 06138  
BIC/SWIFT kod: COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT kod: MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 4  
4244318  
Datum 03. 02. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054

FAKTURA

Br. dobavljača

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 3		600,60
8	95017020	Sustav protiv prijanjanja X-Tap Ø 250 mm <i>Tarifni broj u EU-u: 39219010.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 1,84 kg.</i> » Za pričvršćivanje samoljepljivih brusnih papira i tkanina za poliranje. » Brza zamjena medija bez ostataka ljepila. » Za ravne rezultate brušenja i poliranja. » Uklj. metalni nosač, za spajanje na magnetni sustav.	4	kom	59,00	40,00 %	141,60
9	92001652	Papir od silicijevog karbida Ø 250 mm, granulacija 1200, s podlogom s ljepljivom osjetljivom na pritisak <i>Tarifni broj u EU-u: 68052000.</i> <i>Zemlja porijekla: Austrija.</i> <i>Težina: 1,63 kg.</i> <i>Dimenzije (D x Š x V): 260 mm x 280 mm x 40 mm.</i>	1	à 100 kom	149,00	40,00 %	89,40
10	92002567	Tkanina za poliranje Ø 250 Gamma <i>Tarifni broj u EU-u: 59112000.</i> <i>Zemlja porijekla: Francuska.</i> <i>Težina: 0,6 kg.</i> <i>Dimenzije (D x Š x V): 260 mm x 260 mm x 15 mm.</i> Srednje tvrda svilena tkanina. C-čelici, obojeni metali, obloge. Plastika (GPR, CFK), prethodno i završno poliranje. Dijamanti granulacije od 9, 6, 3 i 1 mikrona.	1	à 5 kom	150,00	40,00 %	90,00
					Nastavak na stranici 5		921,60

Glavni direktor: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Općinski sud u Montabauru, broj u registru  
trgovačkih društava, odjel B 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

OEEO reg. br. DE 88322336  
IBAN: DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN: DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768  
Porezni br. 02 650 06138  
BIC/SWIFT kod: COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT kod: MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 5  
4244318  
03. 02. 2025.  
1122570  
HR77670978054  
Br. dobavljača

FAKTURA

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 4		921,60
11	95005777	GALAXY tkanina za poliranje Zeta Ø 250 mm <i>Tarifni broj u EU-u: 59119091.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 1,19 kg.</i> <i>Dimenzije (D x Š x V): 260 mm x 260 mm x 15 mm.</i> Značajke / primjena: » meka, sintetička tkanina s kratkim vlaknima » za završno poliranje raznih materijala pomoću dijamantne suspenzije od 3 i 1 µm te aluminijske suspenzije » magnetna poledina.	1 à 5	kom	124,00	40,00 %	74,40
12	92005683	Tkanina za poliranje Ø 250 Zeta, samoljepljiva <i>Tarifni broj u EU-u: 59119091.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 0,28 kg.</i> <i>Dimenzije (D x Š x V): 265 mm x 270 mm x 20 mm.</i> Meki, sintetički jastučić s kratkim vlaknima za sve materijale, završno poliranje.	1 à 5	kom	80,00	40,00 %	48,00
					Nastavak na stranici 6		1.044,00

Izvršni direktori: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Općinski sud u Montabauru, broj u registru  
trgovačkih društava, odjel B 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

OEEO reg. br. DE 88322336  
IBAN: DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN: DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768  
Porezni br. 02 650 06138  
BIC/SWIFT kod: COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT kod: MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0

Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com

Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 6  
4244318  
03. 02. 2025.  
1122570  
HR77670978054  
Br. dobavljača

FAKTURA

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 5		1.044,00
13	95000901	Lubrikant (na bazi alkohola), plavi Tarifni broj u EU-u: 34059010. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 1,02 kg. Dimenzije (D x Š x V): 90 mm x 90 mm x 220 mm. » Za pripremu bez vode.	1 à 1 l		36,00	40,00 %	21,60
14	95011840	Dia-COMLETE Poly 1000 ml Tarifni broj u EU-u: 34059010. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 1,05 kg. Dimenzije (D x Š x V): 85 mm x 85 mm x 220 mm. Veličina čestica: 1 µm. Značajke: polikristalična, ekološki prihvatljiva, visokoučinkovita „sve- u-jednom“ dijamantna suspenzija (suspenzija + lubrikant), na bazi vode.	1 à 1 l		150,00	40,00 %	90,00
					Nastavak na stranici 7		1.155,60

Izvršni direktori: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Općinski sud u Montabauru, broj u registru  
trgovačkih društava, odjel B 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

OIEO reg. br. DE 88322336  
IBAN: DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN: DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768

Porezni br. 02 650 06138

BIC/SWIFT kod: COBADEFFXXX

BIC/SWIFT kod: MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 7  
4244318  
Datum 03. 02. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054

FAKTURA

Br. dobavljača

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 6		1.155,60
15	95011841	Dia-COMplete Poly 1000 ml <i>Tarifni broj u EU-u: 34059010.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 1,05 kg.</i> <i>Dimenzije (D x Š x V): 90 mm x 90 mm x 225 mm.</i> <i>Veličina čestica: 3 µm.</i> <i>Značajke:</i> polikristalična, ekološki prihvatljiva, visokoučinkovita „sve-u-jednom“ dijamantna suspenzija (suspenzija + lubrikant), na bazi vode.	1	l	150,00	40,00 %	90,00
16	92001590	Papir od silicijevog karbida Ø 250 mm, granulacija 1000 <i>Tarifni broj u EU-u: 68052000.</i> <i>Zemlja porijekla: Austrija.</i> <i>Težina: 2,262 kg.</i> <i>Dimenzije (D x Š x V): 260 mm x 280 mm x 40 mm.</i>	2	à 100 kom	81,00	40,00 %	97,20
17	92001585	Papir od silicijevog karbida Ø 250 mm, granulacija 320 <i>Tarifni broj u EU-u: 68052000.</i> <i>Zemlja porijekla: Austrija.</i> <i>Težina: 2,78 kg.</i> <i>Dimenzije (D x Š x V): 260 mm x 280 mm x 40 mm</i>	2	à 100 kom	81,00	40,00 %	97,20
					Nastavak na stranici 8		1.440,00

Izvršni direktor: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Općinski sud u Montabauru, broj u registru  
trgovačkih društava, odjel B 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

OEE0 reg. br. DE 88322336  
IBAN: DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN: DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768  
Porezni br. 02 650 06138  
BIC/SWIFT kod: COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT kod: MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 8  
Broj 4244318  
Datum 03. 02. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054

FAKTURA

Br. dobavljača

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedini	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 7		1.440,00
18	92001583	Papir od silicijevog karbida Ø 250 mm, granulacija 180 <i>Tarifni broj u EU-u: 68052000.</i> <i>Zemlja porijekla: Austrija.</i> <i>Težina: 3,32 kg.</i>	2	à 100 kom	81,00	40,00 %	97,20
19	92001559	Dimenzije (D x Š x V): 310 mm x 330 mm x 80 mm. Korundna rezna ploča, tip D 300 <i>Tarifni broj u EU-u: 68042212.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 31,7 kg.</i> Dimenzije (D x Š x V): 310 mm x 310 mm x 50 mm. Dimenzije: Ø 300 x 2,0 x 32,0 mm. Specifikacije / primjena: za univerzalne primjene sa srednje-tvrđim materijalima, ugljičnim čelicima.	10	à 10 kom	315,00	40,00 %	1.890,00
20	95011953	Brusni papir od silicijevog karbida <i>Tarifni broj u EU-u: 68052000.</i> <i>Zemlja porijekla: Austrija.</i> <i>Težina: 2,18 kg.</i> Dimenzije (D x Š x V): 310 mm x 330 mm x 40 mm. Ø 300 mm, granulacija 1200 » S film podlogom.	1	à 100 kom	175,00	40,00 %	105,00
					Nastavak na stranici 9		3.532,20



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 9  
Broj 4244318  
Datum 03. 02. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054  
Br. dobavljača

## FAKTURA

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 8		3.532,20
21	95011946	Brusni papir od silicijevog karbida <i>Tarifni broj u EU-u: 68052000.</i> <i>Zemlja porijekla: Austrija.</i> <i>Težina: 5,24 kg.</i> <i>Dimenzije (D x Š x V): 310 mm x 330 mm x 40 mm.</i> Ø 300 mm, granulacija 240 » S film podlogom.	2 à	100 kom	175,00	40,00 %	210,00
22	92002602	Tekućina za jetkanje prema Adleru <i>Tarifni broj u EU-u: 28273920.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 2,14 kg.</i> <i>Dimenzije (D x Š x V): 85 mm x 85 mm x 225 mm.</i> Specifikacije / primjena: čelik, zavarene konstrukcije, makrojetkanje.	2 à	1 kg	80,00	40,00 %	96,00
23	92001595	Papir od silicijevog karbida Ø 300 mm, granulacija 120 <i>Tarifni broj u EU-u: 68052000.</i> <i>Zemlja porijekla: Austrija.</i> <i>Težina: 3,31 kg.</i> <i>Dimenzije (D x Š x V): 310 mm x 330 mm x 80 mm.</i>	1 à	100 kom	137,00	40,00 %	82,20
					Nastavak na stranici 10		3.920,40



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 10  
4244318  
Datum 03. 02. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054  
Br. dobavljača

FAKTURA

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 9		3.920,40
24	92001598	Papir od silicijevog karbida Ø 300 mm, granulacija 320 Tarifni broj u EU-u: 68052000. Zemlja porijekla: Austrija. Težina: 2,03 kg. Dimenzije (D x Š x V): 310 mm x 330 mm x 40 mm.	1	à 100 kom	117,00	40,00 %	70,20
25	92001601	Papir od silicijevog karbida Ø 300 mm, granulacija 600 Tarifni broj u EU-u: 68052000. Zemlja porijekla: Austrija. Težina: 1,68 kg. Dimenzije (D x Š x V): 310 mm x 330 mm x 40 mm.	1	à 100 kom	117,00	40,00 %	70,20
26	92001604	Papir od silicijevog karbida Ø 300 mm, granulacija 1200 Tarifni broj u EU-u: 68052000. Zemlja porijekla: Austrija. Težina: 1,61 kg. Dimenzije (D x Š x V): 310 mm x 330 mm x 40 mm.	1	à 100 kom	117,00	40,00 %	70,20
27	92004799	Dijamantna suspenzija, polikristalična 3 µ Tarifni broj u EU-u: 34059010. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 1,06 kg. Dimenzije (D x Š x V): 85 mm x 85 mm x 225 mm. Na bazi vode.	1	à 1 l	244,00	40,00 %	146,40
					Nastavak na stranici 11		4.277,40

Upravitelj: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Općinski sud u Montabauru, broj u registru  
trgovačkih društava, odjel B 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

OEE0 reg. br. DE 88322336  
IBAN: DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN: DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768

Porezni br. 02 650 06138

BIC/SWIFT kod: COBADEFFXXX

BIC/SWIFT kod: MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0

Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com

Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 11  
Broj 4244318  
Datum 03. 02. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054

FAKTURA

Br. dobavljača

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 10		4.277,40
28 92004798		Dijamantna suspenzija, polikristalična 1 µ <i>Tarifni broj u EU-u: 34059010.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 1,07 kg.</i> <i>Dimenzije (D x Š x V): 85 mm x 85 mm x 225 mm.</i> Na bazi vode.	1	à 1 l	244,00	40,00 %	146,40
29 92004801		Dijamantna suspenzija, polikristalična 9 µ <i>Tarifni broj u EU-u: 34059010.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 1,07 kg.</i> <i>Dimenzije (D x Š x V): 85 mm x 85 mm x 225 mm.</i> Na bazi vode.	1	à 1 l	244,00	40,00 %	146,40
30 92005510		Dijamantni lubrikant – na bazi vode – žut <i>Tarifni broj u EU-u: 34059010.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 5,21 kg.</i> <i>Dimenzije (D x Š x V): 140 mm x 185 mm x 250 mm.</i>	1	à 5 l	98,00	40,00 %	58,80
					Nastavak na stranici 12		4.629,00



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0

Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com

Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 12  
4244318  
Datum 03. 02. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054

FAKTURA

Br. dobavljača

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 11		4.629,00
31	95005778	GALAXY tkanina za poliranje Zeta Ø 300 mm <i>Tarifni broj u EU-u: 59111000.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 5,286 kg.</i> <i>Dimenzije (D x Š x V): 320 mm x 320 mm x 15 mm.</i> Značajke / primjena: » meka, sintetička tkanina s kratkim vlaknima » za završno poliranje raznih materijala pomoću dijamantne suspenzije od 3 i 1 µm te aluminijske suspenzije » magnetna poeđina.	3 à 5	kom	156,00	40,00 %	280,80
32	95001418	GALAXY tkanina za poliranje Sigma Ø 300 mm <i>Tarifni broj u EU-u: 59111000.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 1,809 kg.</i> <i>Dimenzije (D x Š x V): 320 mm x 320 mm x 15 mm.</i> Značajke / primjena: » meka vunena tkanina » za prethodno i završno poliranje raznih materijala pomoću dijamantne suspenzije od 6, 3 i 1 µm » magnetna poeđina.	1 à 5	kom	165,00	40,00 %	99,00
					Nastavak na stranici 13		5.008,80



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0

Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com

Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 13  
Broj 4244318  
Datum 03. 02. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054  
Br. dobavljača

## FAKTURA

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 12		5.008,80
33	95013196	GALAXY CONTERO, meka, $\varnothing$ 300 mm <i>Tarifni broj u EU-u: 82079091.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 2,1 kg.</i>	3	kom	88,00	40,00 %	158,40
34	GEF	Dodatna naknada za opasnu robu/ograničene količine 800 x 600 x 710 mm <i>Težina: 109 kg.</i>	1	kom	10,00		10,00
			1	kom	0,00		0,00
			<b>Ukupno</b>				<b>5.177,20</b>

poslovni direktori: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Sudbeni sud u Montabauru, broj u registru  
Kameralni sud u Montabauru, odjel B 12588  
Kameralni sud u Montabauru  
Kameralni sud u Montabauru

OEEO reg. br. DE 88322336  
IBAN: DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN: DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768  
Porezni br. 02 650 06138  
BIC/SWIFT kod: COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT kod: MALADES1AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH - Emil-Reinert-Str. 2 - 57636 Mammelzen - Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 14

Broj 4244318  
Datum 03. 02. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054

## FAKTURA

Br. dobavljača

Jamstvo za nove uređaje društva ATM iznosi 24 mjeseca u jednosmjenskom režimu rada.

Ovo je porezno izuzeta isporuka robe unutar Zajednice.

Plaćanje: 30 dana neto u gotovini.  
Isporuka: Paritet FCA Emil-Reinert Str. 2, Mammelzen, Incoterms 2020.  
Težina (kg): 109,00.

Vezano uz umanjenje plaćanja, upućujemo na primjenjive sporazume o plaćanju i uvjete.

Zbrinjavanje električne opreme ugovoreno je kao odgovornost vlasnika (članak 10, st. 2 primjenjivog propisa o električnoj opremi).

Datumom izvršenja smatra se datum isporuke.

Primjenjuju se naši važeći opći uvjeti poslovanja; mogu se pogledati na stranici [www.qatm.com](http://www.qatm.com) ili zatražiti izravno od nas.

Sve ponude i sve naknadne narudžbe i/ili ugovori u svakom trenutku podliježu raskidnom uvjetu odobrenja izvoza (tj. izdavanja dozvole, općeg odobrenja ili drugog) od strane nadležnih tijela, bilo nacionalnih, europskih ili drugih.

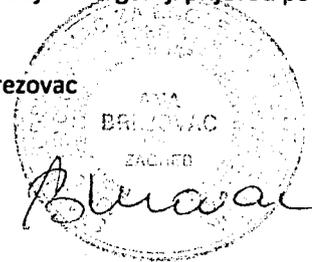
Obvezujemo se da pošiljka neće sadržavati nikakve zabranjene predmete u skladu s prilogom Uredbe (EZ) br. 2320/2002. Ambalaža i sadržaj pošiljke mogu se pregledati iz sigurnosnih razloga (npr. u sklopu nasumičnih provjera).

Ja, Ana Brezovac, stalni sudski tumač za engleski i njemački jezik, imenovana rješenjem ministra pravosuđa i uprave, KLASA: UP/I-710-02/23-01/606, URBROJ: 514-03-03-03/02-23-09 od 9. siječnja 2024., potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara dokumentu sastavljenom na engleskom i njemačkom jeziku koji se nalazi u privitku.

Br. OV.: 1864/2025

Zagreb, 30. listopada 2025.

Ana Brezovac



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 1  
Number 4244318  
Date 03.02.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

INVOICE

Ship-to Address  
TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Responsibility international  
Official in charge Maren Almasi  
Phone +49 2681 9539-380  
Email maren.almasi@qatm.com

Your order Serbia - 2025-14 dated 30.01.25

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
		Delivery note 3281170 dated on 03.02.25 Order 2256881 dated on 31.01.25					
1	92002707	Plastic Clip black <i>EU customs tariff number: 39269097</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 0,24 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 105 mm x 105 mm x 40 mm</i> <i>Application: for hot and cold mounting</i>	3	à 100 pcs	40,00	40,00 %	72,00
2	92002536	Eposil F <i>EU customs tariff number: 38249996</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 1,32 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 70 mm x 85 mm x 220 mm</i> <i>grain size: 0,1 µm</i>	1	à 1ltr	41,00	40,00 %	24,60
forward to page 2							96,60

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADES1AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoRita Agra  
Gornji Bukovica 107B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 2  
Number 4244318  
Date 03.02.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							over from page 1 96,60
3	95000508	etchant Copper A EU customs tariff number: 28273920 Country of origin: Germany Weight: 0,57 kg Dimensions (D x W x H): 75 mm x 75 mm x 165 mm » chlorid version	1	VE=500 g	54,00	40,00 %	32,40
4	95016840	UV curing mounting material Qprep UV 50 EU customs tariff number: 29161400 Country of origin: Germany Weight: 5,046 kg UV curing mounting material Specifications / application: 1-component-system, for UV mounting of routine samples Curing time under UV-light: 60s - 5 min (depending on the application) store in a cool place protected from light	3	à 1 ltr	170,00	40,00 %	306,00
							forward to page 3 435,00

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**

ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 3  
Number 4244318  
Date 03.02.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							over from page 2 435,00
5	95016790	Embedding aid 4x2 <i>EU customs tariff number: 39269097</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 0,1 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 105 mm x 105 mm x 40 mm</i> for samples 1-2mm max. sample width 22 mm (0.86 in)	1	à 10 pcs	11,00	40,00 %	6,60
6	92006305	SiC grinding film Ø 250mm, 46µ <i>EU customs tariff number: 68053000</i> <i>Country of origin: Austria</i> <i>Weight: 1,66 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 260 mm x 280 mm x 40 mm</i>	1	à 100 pcs	116,00	40,00 %	69,60
7	92001649	SIC paper Ø 250mm grit 600, psa back <i>EU customs tariff number: 68052000</i> <i>Country of origin: Austria</i> <i>Weight: 1,61 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 260 mm x 280 mm x 40 mm</i>	1	à 100 pcs	149,00	40,00 %	89,40
							forward to page 4 600,60

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**

ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Abris  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 4  
Number 4244318  
Date 03.02.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							over from page 3 600,60
8	95017020	Anti-stick system X-Tap Ø 250 mm <i>EU customs tariff number: 39219010</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 1,84 kg</i> » for fixing self-adhesive grinding papers and polishing cloths » quick exchange of media without adhesive residue » for planar grinding and polishing results » incl. metal carrier, for attachment to a magnet system	4	pcs	59,00	40,00 %	141,60
9	92001652	SIC paper Ø 250mm grit 1200, psa back <i>EU customs tariff number: 68052000</i> <i>Country of origin: Austria</i> <i>Weight: 1,63 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 260 mm x 280 mm x 40 mm</i>	1	à 100 pcs	149,00	40,00 %	89,40
10	92002567	Polishing cloth Ø 250 Gamma <i>EU customs tariff number: 59112000</i> <i>Country of origin: France</i> <i>Weight: 0,6 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 260 mm x 260 mm x 15 mm</i> medium hard silk cloth C-steels, non-ferrous metals, coatings plastics (GPR, CFK), pre- and final polishing diamond 9, 6, 3 and 1 microns	1	à 5 pcs	150,00	40,00 %	90,00
							forward to page 5 921,60

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**

ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 5  
Number 4244318  
Date 03.02.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							over from page 4 921,60
11	95005777	<p>DAUAX Polishing Cloth Zeta Ø250mm                      EU customs tariff number: 59119091                      Country of origin: Germany                      Weight: 0,028 kg                      Dimensions (D x W x H): 260 mm x 260 mm x 15 mm                      Characteristics / Application:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>* soft, short-nap synthetic cloth</li> <li>* for final polishing of various materials with Diamond Suspension 3 and 1 µm and Alumina Suspension</li> <li>* oxide magnetic</li> </ul>	1	à 5 pcs	124,00	40,00 %	74,40
12	92005523	<p>Polishing cloth Ø 250 Zeta self-adhesive                      EU customs tariff number: 59119091                      Country of origin: Germany                      Weight: 0,028 kg                      Dimensions (D x W x H): 265 mm x 270 mm x 20 mm                      soft, short-nap, synthetic pad                      for all materials, final polishing</p>	1	à 5 pcs	80,00	40,00 %	48,00
							forward to page 6 1.044,00

Managing Director: ...

Amtsgericht Maastricht

Commerzbank AG

Sparkasse Westfalen

VIES Reg.-Nr. DE 86322336

BANK No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

BANK No. DE 71 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**

ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 6  
Number 4244318  
Date 03.02.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

INVOICE

Pos Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
						over from page 5 1,044,00
13 95000901	Lubricant (alcohol based) blue EU customs tariff number: 34059010 Country of origin: Germany Weight: 1,02 kg Dimensions (D x W x H): 90 mm x 90 mm x 220 mm » for water free preparation	1	à 1ltr	36,00	40,00 %	21,60
14 95011840	Dia-COMLETE Poly1000ml EU customs tariff number: 34059010 Country of origin: Germany Weight: 1,05 kg Dimensions (D x W x H): 85 mm x 85 mm x 220 mm Particle size: 1 µm Characteristics: Polycrystalline, environmentally friendly, highly efficient All-in-One Diamond suspension (suspension + lubricant), water-based	1	à 1ltr	150,00	40,00 %	90,00
						forward to page 7 1,155,60

Managing Directors: Dr. Ingrid Tölgemuth, Ralf Süsser  
Amtsgericht Montabaur HRB 70555  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88320336  
BANK No. DE 55 4609 0070 0372 0068 00  
BANK No. DE 70 5735 1030 0800 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AK1

part of **VERDER**

ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str.2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 7  
Number 4244318  
Date 03.02.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
					over from page 6		1,155,60
15	95011841	Dia-COMLETE Poly1000ml <i>EU customs tariff number: 34059010</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 1,05 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 90 mm x 90 mm x 225 mm</i> <i>Particle size: 3 µm</i> <i>Characteristics:</i> <i>Polycrystalline, environmentally friendly,</i> <i>highly efficient All-in-One Diamond suspension</i> <i>(suspension + lubricant), water-based</i>	1	à 1 ltr	150,00	40,00 %	90,00
16	92001590	SIC paper Ø 250mm grit 1000 <i>EU customs tariff number: 68052000</i> <i>Country of origin: Austria</i> <i>Weight: 2,262 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 260 mm x 280 mm x 40 mm</i>	2	à 100 pcs	81,00	40,00 %	97,20
17	92001585	SIC paper Ø 250mm grit 320 <i>EU customs tariff number: 68052000</i> <i>Country of origin: Austria</i> <i>Weight: 2,78 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 260 mm x 280 mm x 40 mm</i>	2	à 100 pcs	81,00	40,00 %	97,20
					forward to page 8		1,440,00

Managing Directors: Dr. Jürgen Fankrazz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montebelluna RE 11568

Commerzbank AG

Sparkasse Westfalen-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**

ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 8  
Number 4244318  
Date 03.02.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							over from page 7 1.440,00
18	92001583	SIC paper Ø 250mm grit 180 EU customs tariff number: 68052000 Country of origin: Austria Weight: 3,32 kg Dimensions (D x W x H): 310 mm x 330 mm x 80 mm	2	à 100 pcs	81,00	40,00 %	97,20
19	92001559	corundum cut-off wheel, type D 300 EU customs tariff number: 68042212 Country of origin: Germany Weight: 31,7 kg Dimensions (D x W x H): 310 mm x 310 mm x 50 mm Dimensions: Ø 300 x 2,0 x 32,0 mm Specifications / application: universal for medium hard materials, carbonized steels	10	à 10 pcs	315,00	40,00 %	1.890,00
20	95011953	Sic Grinding Paper EU customs tariff number: 68052000 Country of origin: Austria Weight: 2,18 kg Dimensions (D x W x H): 310 mm x 330 mm x 40 mm Ø300mm, grit 1200 x foil-backed	1	à 100 pcs	175,00	40,00 %	105,00
							forward to page 9 3.532,20

Managing Director Dr. Jürgen Pinkratz, Refae, Sussani

Ammerlanger Wirtshaus HRB 12588

Commerbank AG

Straße 100 51411 Solingen

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

BAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

BAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 9  
Number 4244318  
Date 03.02.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
					over from page 8		3,532,20	
21	95011946	SiC Grinding Paper <i>EU customs tariff number: 68052000</i> <i>Country of origin: Austria</i> <i>Weight: 5,24 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 310 mm x 330 mm x 40 mm</i> Ø300mm, grit 240 » foil-backed	2	à 100 pcs	175,00	40,00 %	210,00	
22	92002602	etching fluid according to Adler <i>EU customs tariff number: 28273920</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 2,14 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 85 mm x 85 mm x 225 mm</i> Specifications / Application: steel, welded connections, macro etching	2	à 1 kg	80,00	40,00 %	96,00	
23	92001595	SIC paper Ø 300mm grit 120 <i>EU customs tariff number: 68052000</i> <i>Country of origin: Austria</i> <i>Weight: 3,31 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 310 mm x 330 mm x 80 mm</i>	1	à 100 pcs	137,00	40,00 %	82,20	
					forward to page 10		3,920,40	

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankrat, Ralf Süssani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 69322336  
BAN No. DE 55-808 0076 0370 00 89 00  
BAN No. DE 72 6735 0300 0000 0003 47

Ust-Id.-Nr. DE148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06736

BIC/SWIFT Code COBADE33XXX  
BIC/SWIFT Code MALADE33XXX

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen - Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str.2 - 57636 Mammelzen - Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 10  
Number 4244318  
Date 03.02.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							over from page 9 3.920,40
24	92001598	SIC paper Ø 300mm grit 320 <i>EU customs tariff number: 68052000</i> <i>Country of origin: Austria</i> <i>Weight: 2,03 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 310 mm x 330 mm x 40 mm</i>	1	à 100 pcs	117,00	40,00 %	70,20
25	92001601	SIC paper Ø 300mm grit 600 <i>EU customs tariff number: 68052000</i> <i>Country of origin: Austria</i> <i>Weight: 1,68 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 310 mm x 330 mm x 40 mm</i>	1	à 100 pcs	117,00	40,00 %	70,20
26	92001604	SIC paper Ø 300mm grit 1200 <i>EU customs tariff number: 68052000</i> <i>Country of origin: Austria</i> <i>Weight: 1,61 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 310 mm x 330 mm x 40 mm</i>	1	à 100 pcs	117,00	40,00 %	70,20
27	92004799	diamond suspension polycrystalline 3µ <i>EU customs tariff number: 34059010</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 1,06 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 85 mm x 85 mm x 225 mm</i> waterbased	1	à 1ltr	244,00	40,00 %	146,40
							forward to page 11 4.277,40

Managing Directors: Dr. Jürgen Burkardt, Rafael Sussani

Amstegener Markt 47 HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westfalen-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

BAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
BAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADES1AKI

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen - Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str.2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

	Page 11
Number	4244318
Date	03.02.25
Customer No.	1122570
VAT-Reg. No.	HR77670978054
Supplier No.	

**INVOICE**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
					over from page 10		4.277,40
28	92004798	diamond suspension polycrystalline 1µ <i>EU customs tariff number: 34059010</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 1,07 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 85 mm x 85 mm x 225 mm</i> waterbased	1	à 1 ltr	244,00	40,00 %	146,40
29	92004801	diamond suspension polycrystalline 9µ <i>EU customs tariff number: 34059010</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 1,07 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 85 mm x 85 mm x 225 mm</i> waterbased	1	à 1 ltr	244,00	40,00 %	146,40
30	92005510	Diamond Lubricant - Waterbase - yellow <i>EU customs tariff number: 34059010</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 5,21 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 140 mm x 185 mm x 250 mm</i>	1	à 5 ltr	98,00	40,00 %	58,80
					forward to page 12		4.629,00

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtesgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG  
Scharnasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AK1

part of **VERDER**

ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Number 4244318  
Date 03.02.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

Page 12

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
					over from page 11		4,629,00
31	95005778	GALAXY Polishing Cloth Zeta Ø300mm EU customs tariff number: 59111000 Country of origin: Germany Weight: 5,286 kg Dimensions (D x W x H): 320 mm x 320 mm x 15 mm Characteristics / Application: » soft, short-nap synthetic cloth » for final polishing of various materials with Diamond Suspension 3 and 1 µm and Alumina Suspension » backside magnetic	3	à 5 pcs	156,00	40,00 %	280,80
32	95001418	GALAXY Polishing Cloth Sigma Ø300mm EU customs tariff number: 59111000 Country of origin: Germany Weight: 1,809 kg Dimensions (D x W x H): 320 mm x 320 mm x 15 mm Characteristics / Application: » soft wool cloth » for pre- and final polishing of various materials with Diamond Suspension 6,3 und 1 µm » backside magnetic	1	à 5 pcs	165,00	40,00 %	99,00
					forward to page 13		5,008,80

Managing Directors: Dr. Jürgen Panzetta, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
EAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
EAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**

ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Number 4244318  
Date 03.02.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

Page 13

4244318

03.02.25

1122570

HR77670978054

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							5.008,80
					over from page 12		
33	95013196	GALAXY CONTERO soft Ø300mm EU customs tariff number: 82079091 Country of origin: Germany Weight: 2,1 kg	3	pcs	88,00	40,00 %	158,40
34	GEF	Extra charge for hazardous goods/limited quantit 800 x 600 x 710 mm Weight: 109 kg	1	pcs	10,00		10,00
			1	pcs	0,00		0,00
<b>Total</b>							<b>5.177,20</b>

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Arbeitsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IEAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADES1AK1

part of **VERDER**

**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 57636 Mammelzen Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 14  
Number 4244318  
Date 03.02.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

## INVOICE

The warranty for new ATM-machines is 24 months in single shift.

This is a tax-exempt intra-community supply of goods.

Payment: 30 days net cash  
Shipment: FCA Emil-Reinert Str. 2, Mammelzen, Incoterms 2020  
Weight (kg): 109,00

Regarding reduction in payment, we refer to current agreements on payment and conditions.

Electrical equipment disposal agreed to be liability of the owner (§10 para. 2 Electr. Equipmnt.)

The date of delivery is date of performance.

Our current conditions of business apply, they can be viewed under [www.qatm.com](http://www.qatm.com) or ordered directly from us.

All quotations and any subsequent orders and/or agreements are at all times subject to a resolute condition of export approval (i. e. granting of a permit, a generic approval or otherwise) by the competent authorities, whether national, European or otherwise.

We undertake that the consignment does not contain any prohibited articles according to the attachment to regulation (EC) No 2320/2002. The packing and contents of the consignment may be inspected for reasons of security (e.g. random checks).

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



**DTB\_Marija Tresk**

---

**From:** QATM DE <shop@web.qatm.com>  
**Sent:** 30 January 2025 16:11  
**To:** Webshop  
**Subject:** WebShop Order W044795 TechnoFita Adria  
**Attachments:** W044795.txt; W044795.pdf

**External message**



## New WebShop Order

The following order was placed in the QATM WebShop.

The Navision import file and further information are attached.

<b>Online Order Number:</b>	W044795
<b>Date:</b>	30.01.2025
<b>Order Type:</b>	Standard Order
<b>Total Value:</b>	€ 5.167,20
<b>Delivery:</b>	Partial
<b>Shipment Mode:</b>	<b>Truck - collection by customer</b>
<b>Debtor No.</b>	1122570
<b>AdvancedWeb User:</b>	zoya.naydenova@trokuttest.com
<b>E-Mail:</b>	contact@technofitaadria.com
<b>Your Order Number:</b>	2025-14
<b>End Customer Reference:</b>	Serbia
<b>Comments</b>	<b>Dear,</b> <b>Goods from 1-13 are urgent and we will ask you to send them asap. rest of the articles, which are available we will ask you to put with art 1-13. If still something is missing you can deliver it later.</b>

**If first delivery will be about 7.2.2025 we can wait, but articles 1-13 cannot wait 13.2.2025, if you will have there some of the articles.**

**Thank you!**  
**Lovro**

**Billing Address:**                      **Shipping Address:**                      **End User Address**

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
10 000 Zagreb  
Croatia

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
10 000 Zagreb  
Croatia

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
10 000 Zagreb  
Croatia

Send message to customer

	<b>Item No.</b>	<b>Item Price</b>	<b>Quantity</b>	<b>Discount</b>	<b>Net Price</b>
1.	92002707 Plastic Clip black	€ 40,00	3 x 100 pcs.	40,00%	€ 72,00
2.	92002536 Eposil F	€ 41,00	1 x 1 l	40,00%	€ 24,60
3.	95000508 etchant Copper A	€ 54,00	1 x 500 g	40,00%	€ 32,40
4.	95016840 UV curing mounting material Qprep UV 50	€ 170,00	3 x 1 l	40,00%	€ 306,00
5.	95016790 Embedding aid 4x2	€ 11,00	1 x 10 pcs.	40,00%	€ 6,60
6.	92006305 SiC grinding film Ø 250mm, 46µ	€ 116,00	1 x 100 pcs.	40,00%	€ 69,60
7.	92001649 SiC paper Ø 250mm grit 600, psa back	€ 149,00	1 x 100 pcs.	40,00%	€ 89,40
8.	95017020 Anti-stick system X-Tap Ø 250 mm	€ 59,00	4 x 1 pc.	40,00%	€ 141,60
9.	92001652 SiC paper Ø 250mm grit 1200, psa back	€ 149,00	1 x 100 pcs.	40,00%	€ 89,40
10.	92002567 Polishing cloth Ø 250 Gamma	€ 150,00	1 x 5 pcs.	40,00%	€ 90,00
11.	95005777 GALAXY Polishing Cloth Zeta Ø250mm	€ 124,00	1 x 5 pcs.	40,00%	€ 74,40
12.	92005683 Polishing cloth Ø 250 Zeta self-adhesive	€ 80,00	1 x 5 pcs.	40,00%	€ 48,00
13.	95000901 Lubricant (alcohol based) blue	€ 36,00	1 x 1 l	40,00%	€ 21,60
14.	95011840 Dia-COMplete Poly 1000ml	€ 150,00	1 x 1 l	40,00%	€ 90,00
15.	95011841 Dia-COMplete Poly 1000ml	€ 150,00	1 x 1 l	40,00%	€ 90,00
16.	92001590 SiC paper Ø 250mm grit 1000	€ 81,00	2 x 100 pcs.	40,00%	€ 97,20
17.	92001585 SiC paper Ø 250mm grit 320	€ 81,00	2 x 100 pcs.	40,00%	€ 97,20
18.	92001583 SiC paper Ø 250mm grit 180	€ 81,00	2 x 100 pcs.	40,00%	€ 97,20
19.	92001559 corundum cut-off wheel, type D 300	€ 315,00	10 x 10 pcs.	40,00%	€ 1.890,00

20.	95011953 SiC Grinding Paper	€ 175,00	1 x 100 pcs.	40,00%	€ 105,00
21.	95011946 SiC Grinding Paper	€ 175,00	2 x 100 pcs.	40,00%	€ 210,00
22.	92002602 etching fluid according to Adler	€ 80,00	2 x 1 kg	40,00%	€ 96,00
23.	92001595 SIC paper Ø 300mm grit 120	€ 137,00	1 x 100 pcs.	40,00%	€ 82,20
24.	92001598 SIC paper Ø 300mm grit 320	€ 117,00	1 x 100 pcs.	40,00%	€ 70,20
25.	92001601 SIC paper Ø 300mm grit 600	€ 117,00	1 x 100 pcs.	40,00%	€ 70,20
26.	92001604 SIC paper Ø 300mm grit 1200	€ 117,00	1 x 100 pcs.	40,00%	€ 70,20
27.	92004799 diamond suspension polycrystalline 3µ	€ 244,00	1 x 1 l	40,00%	€ 146,40
28.	92004798 diamond suspension polycrystalline 1µ	€ 244,00	1 x 1 l	40,00%	€ 146,40
29.	92004801 diamond suspension polycrystalline 9µ	€ 244,00	1 x 1 l	40,00%	€ 146,40
30.	92005510 Diamond Lubricant - Waterbase - yellow	€ 98,00	1 x 5 l	40,00%	€ 58,80
31.	95005778 GALAXY Polishing Cloth Zeta Ø300mm	€ 156,00	3 x 5 pcs.	40,00%	€ 280,80
32.	95001418 GALAXY Polishing Cloth Sigma Ø300mm	€ 165,00	1 x 5 pcs.	40,00%	€ 99,00
33.	95013196 GALAXY CONTERO soft Ø300mm	€ 88,00	3 x 1 pc.	40,00%	€ 158,40
<b>Total</b>					<b>€ 5.167,20</b>

If you would like to use your UPS account, please supply your UPS number in the comments field.

If you have any problems with this order please contact [webadmin@verder-scientific.com](mailto:webadmin@verder-scientific.com).

part of **VERDER**

## QATM WebShop Order W044795

You have submitted the following order through the WebShop:

Online Order Number **W044795**  
 Date: **30.01.2025**  
 Order Type: **Standard Order**  
 Total Price **€ 5.167,20**  
 Delivery: **Partial**  
 Shipment Mode **Truck - collection by customer**  
 Debtor No. **1122570**  
 AdvancedWeb User **zoya.naydenova@trokutttest.com**  
 E-Mail **contact@technofitaadria.com**  
 Your Order Number: **2025-14**  
 End Customer Reference **Serbia**  
 Comments: **Dear,**  
**Goods from 1-13 are urgent and we will ask you to send them asap. rest of the articles, which are available we will ask you to put with art 1-13. If still something is missing you can deliver it later.**  
  
**If first delivery will be about 7.2.2025 we can wait, but articles 1-13 cannot wait 13.2.2025, if you will have there some of the articles.**  
  
**Thank you!**  
**Lovro**

**Billing Address:**

**TechnoFita Adria  
 Gornji Bukovac 107 B  
 10 000 Zagreb  
 Croatia**

**Shipping Address**

**TechnoFita Adria  
 Gornji Bukovac 107 B  
 10 000 Zagreb  
 Croatia**

**End User Address**

**TechnoFita Adria  
 Gornji Bukovac 107 B  
 10 000 Zagreb  
 Croatia**

	<b>Item No.</b>	<b>Item Price</b>	<b>Quantity</b>	<b>Discount</b>	<b>Net Price</b>	
	1.	92002707	€ 40,00	3 x 100 pcs.	40,00%	€ 72,00
	Plastic Clip black					
<b>Total</b>					<b>€ 5.167,20</b>	

	<b>Item No.</b>	<b>Item Price</b>	<b>Quantity</b>	<b>Discount</b>	<b>Net Price</b>
2.	92002536 Eposil F	€ 41,00	1 x 1 l	40,00%	€ 24,60
3.	95000508 etchant Copper A	€ 54,00	1 x 500 g	40,00%	€ 32,40
4.	95016840 UV curing mounting material Qprep UV 50	€ 170,00	3 x 1 l	40,00%	€ 306,00
5.	95016790 Embedding aid 4x2	€ 11,00	1 x 10 pcs.	40,00%	€ 6,60
6.	92006305 SiC grinding film Ø 250mm, 46µ	€ 116,00	1 x 100 pcs.	40,00%	€ 69,60
7.	92001649 SIC paper Ø 250mm grit 600, psa back	€ 149,00	1 x 100 pcs.	40,00%	€ 89,40
8.	95017020 Anti-stick system X-Tap Ø 250 mm	€ 59,00	4 x 1 pc.	40,00%	€ 141,60
9.	92001652 SIC paper Ø 250mm grit 1200, psa back	€ 149,00	1 x 100 pcs.	40,00%	€ 89,40
10.	92002567 Polishing cloth Ø 250 Gamma	€ 150,00	1 x 5 pcs.	40,00%	€ 90,00
11.	95005777 GALAXY Polishing Cloth Zeta Ø250mm	€ 124,00	1 x 5 pcs.	40,00%	€ 74,40
12.	92005683 Polishing cloth Ø 250 Zeta self-adhesive	€ 80,00	1 x 5 pcs.	40,00%	€ 48,00
13.	95000901 Lubricant (alcohol based) blue	€ 36,00	1 x 1 l	40,00%	€ 21,60
14.	95011840 Dia-COMPLETE Poly 1000ml	€ 150,00	1 x 1 l	40,00%	€ 90,00
15.	95011841 Dia-COMPLETE Poly 1000ml	€ 150,00	1 x 1 l	40,00%	€ 90,00
16.	92001590 SIC paper Ø 250mm grit 1000	€ 81,00	2 x 100 pcs.	40,00%	€ 97,20
<b>Total</b>					<b>€ 5.167,20</b>

	<b>Item No.</b>	<b>Item Price</b>	<b>Quantity</b>	<b>Discount</b>	<b>Net Price</b>
17.	92001585	€ 81,00	2 x 100 pcs.	40,00%	€ 97,20
	SIC paper Ø 250mm grit 320				
18.	92001583	€ 81,00	2 x 100 pcs.	40,00%	€ 97,20
	SIC paper Ø 250mm grit 180				
19.	92001559	€ 315,00	10 x 10 pcs.	40,00%	€ 1.890,00
	corundum cut-off wheel, type D 300				
20.	95011953	€ 175,00	1 x 100 pcs.	40,00%	€ 105,00
	SIC Grinding Paper				
21.	95011946	€ 175,00	2 x 100 pcs.	40,00%	€ 210,00
	SIC Grinding Paper				
22.	92002602	€ 80,00	2 x 1 kg	40,00%	€ 96,00
	etching fluid according to Adler				
23.	92001595	€ 137,00	1 x 100 pcs.	40,00%	€ 82,20
	SIC paper Ø 300mm grit 120				
24.	92001598	€ 117,00	1 x 100 pcs.	40,00%	€ 70,20
	SIC paper Ø 300mm grit 320				
25.	92001601	€ 117,00	1 x 100 pcs.	40,00%	€ 70,20
	SIC paper Ø 300mm grit 600				
26.	92001604	€ 117,00	1 x 100 pcs.	40,00%	€ 70,20
	SIC paper Ø 300mm grit 1200				
27.	92004799	€ 244,00	1 x 1 l	40,00%	€ 146,40
	diamond suspension polycrystalline 3µ				
28.	92004798	€ 244,00	1 x 1 l	40,00%	€ 146,40
	diamond suspension polycrystalline 1µ				
29.	92004801	€ 244,00	1 x 1 l	40,00%	€ 146,40
	diamond suspension polycrystalline 9µ				
30.	92005510	€ 98,00	1 x 5 l	40,00%	€ 58,80
	Diamond Lubricant - Waterbase - yellow				
31.	95005778	€ 156,00	3 x 5 pcs.	40,00%	€ 280,80
	GALAXY Polishing Cloth Zeta Ø300mm				
<b>Total</b>					<b>€ 5.167,20</b>

	<b>Item No.</b>	<b>Item Price</b>	<b>Quantity</b>	<b>Discount</b>	<b>Net Price</b>
32.	95001418 GALAXY Polishing Cloth Sigma Ø300mm	€ 165,00	1 x 5 pcs.	40,00%	€ 99,00
33.	95013196 GALAXY CONTERO soft Ø300mm	€ 88,00	3 x 1 pc.	40,00%	€ 158,40
<b>Total</b>					<b>€ 5.167,20</b>

**If you would like to use your UPS account, please supply your UPS number in the comments field.**  
For any changes please contact the customer service. You will find a "Send additional information" button in the order tracking of this order.



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 1

Number 2256881  
Date 31.01.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054

**ORDER CONFIRMATION**

Supplier No.  
Responsibility international  
Official in charge Maren Almasi  
Phone +49 2681 9539-380  
Email maren.almasi@qatm.com

Ship-to Address  
TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Invoice Address  
TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Your order Serbia - 2025-14 dated 30.01.25

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
1	92002707	Plastic Clip black <i>Customstariffno.: 39269097</i> Week of delivery 6/2025 Application: for hot and cold mounting	3	à 100 pcs	40,00	40,00 %	72,00
2	92002536	Eposil F <i>Customstariffno.: 38249996</i> Week of delivery 6/2025 grain size: 0,1 µm	1	à 1 ltr	41,00	40,00 %	24,60
3	95000508	etchant Copper A <i>Customstariffno.: 28273920</i> Week of delivery 6/2025 » chlorid version	1	VE=500 g	54,00	40,00 %	32,40
Carry over to page 2							129,00

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AK1

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Cornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 2  
Number 2256881  
Date 31.01.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**ORDER CONFIRMATION**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
							Carry over from page 1	129,00
4	95016840	UV curing mounting material Qprep UV 50 <i>Customstariffno.: 29161400</i> Week of delivery 6/2025 UV curing mounting material Specifications / application: 1-component-system, for UV mounting of routine samples Curing time under UV-light: 60s - 5 min (depending on the application) store in a cool place protected from light	3	à 1 ltr	170,00	40,00 %	306,00	
5	95016790	Embedding aid 4x2 <i>Customstariffno.: 39269097</i> Week of delivery 6/2025 for samples 1-2mm max. sample width 22 mm (0.86 in)	1	à 10 pcs	11,00	40,00 %	6,60	
6	92006305	SiC grinding film Ø 250mm, 46µ <i>Customstariffno.: 68053000</i> Week of delivery 6/2025	1	à 100 pcs	116,00	40,00 %	69,60	
							Carry over to page 3	511,20

Managing Directors: Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 3  
Number 2256881  
Date 31.01.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**ORDER CONFIRMATION**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
Carry over from page 2							511,20
7	92001649	SIC paper Ø 250mm grit 600, psa back <i>Customstariffno.: 68052000</i> Week of delivery 6/2025	1	à 100 pcs	149,00	40,00 %	89,40
8	95017020	Anti-stick system X-Tap Ø 250 mm <i>Customstariffno.: 39219010</i> Week of delivery 6/2025 » for fixing self-adhesive grinding papers and polishing cloths » quick exchange of media without adhesive residue » for planar grinding and polishing results » incl. metal carrier, for attachment to a magnet system	4	pcs	59,00	40,00 %	141,60
9	92001652	SIC paper Ø 250mm grit 1200, psa back <i>Customstariffno.: 68052000</i> Week of delivery 6/2025	1	à 100 pcs	149,00	40,00 %	89,40
10	92002567	Polishing cloth Ø 250 Gamma <i>Customstariffno.: 59112000</i> Week of delivery 6/2025 medium hard silk cloth C-steels, non-ferrous metals, coatings plastics (GPR, CFK), pre- and final polishing diamond 9, 6, 3 and 1 microns	1	à 5 pcs	150,00	40,00 %	90,00
Carry over to page 4							921,60

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADESIAK1

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str.2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 4  
Number 2256881  
Date 31.01.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**ORDER CONFIRMATION**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							Carry over from page 3 921,60
11	95005777	GALAXY Polishing Cloth Zeta Ø250mm <i>Customstariffno.: 59119091</i> Week of delivery 6/2025 Characteristics / Application: » soft, short-nap synthetic cloth » for final polishing of various materials with Diamond Suspension 3 and 1 µm and Alumina Suspension » backside magnetic	1	à 5 pcs	124,00	40,00 %	74,40
12	92005683	Polishing cloth Ø 250 Zeta self-adhesive <i>Customstariffno.: 59119091</i> Week of delivery 6/2025 soft, short-nap, synthetic pad for all materials, final polishing	1	à 5 pcs	80,00	40,00 %	48,00
13	95000901	Lubricant (alcohol based) blue <i>Customstariffno.: 34059010</i> Week of delivery 6/2025 » for water free preparation	1	à 1 ltr	36,00	40,00 %	21,60
							Carry over to page 5 1.065,60

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG

Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 5  
Number 2256881  
Date 31.01.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**ORDER CONFIRMATION**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							Carry over from page 4 1.065,60
14	95011840	Dia-COMplete Poly 1000ml <i>Customstariffno.: 34059010</i> Week of delivery 6/2025 Particle size: 1 µm Characteristics: Polycrystalline, environmentally friendly, highly efficient All-in-One Diamond suspension (suspension + lubricant), water-based	1	à 1 ltr	150,00	40,00 %	90,00
15	95011841	Dia-COMplete Poly 1000ml <i>Customstariffno.: 34059010</i> Week of delivery 6/2025 Particle size: 3 µm Characteristics: Polycrystalline, environmentally friendly, highly efficient All-in-One Diamond suspension (suspension + lubricant), water-based	1	à 1 ltr	150,00	40,00 %	90,00
							Carry over to page 6 1.245,60

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG

Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 6  
Number 2256881  
Date 31.01.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

ORDER CONFIRMATION

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							Carry over from page 5 1.245,60
16	92001590	SIC paper Ø 250mm grit 1000 <i>Customstarrifffno.: 68052000</i> Week of delivery 6/2025	2	à 100 pcs	81,00	40,00 %	97,20
17	92001585	SIC paper Ø 250mm grit 320 <i>Customstarrifffno.: 68052000</i> Week of delivery 6/2025	2	à 100 pcs	81,00	40,00 %	97,20
18	92001583	SIC paper Ø 250mm grit 180 <i>Customstarrifffno.: 68052000</i> Week of delivery 6/2025	2	à 100 pcs	81,00	40,00 %	97,20
19	92001559	corundum cut-off wheel, type D 300 <i>Customstarrifffno.: 68042212</i> Week of delivery 6/2025 Dimensions: Ø 300 x 2,0 x 32,0 mm Specifications / application: universal for medium hard materials, carbonized steels	10	à 10 pcs	315,00	40,00 %	1.890,00
20	95011953	SiC Grinding Paper <i>Customstarrifffno.: 68052000</i> Week of delivery 6/2025 Ø300mm, grit 1200 » foil-backed	1	à 100 pcs	175,00	40,00 %	105,00
							Carry over to page 7 3.532,20

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADES1AK1

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

**ATM Qness GmbH** · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 7  
Number 2256881  
Date 31.01.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**ORDER CONFIRMATION**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							Carry over from page 6 3.532,20
21	95011946	SIC Grinding Paper <i>Customstariffno.: 68052000</i> Week of delivery 6/2025 Ø300mm, grit 240 » foil-backed	2	à 100 pcs	175,00	40,00 %	210,00
22	92002602	etching fluid according to Adler <i>Customstariffno.: 28273920</i> Week of delivery 6/2025 Specifications / Application: steel, welded connections, macro etching	2	à 1 kg	80,00	40,00 %	96,00
23	92001595	SIC paper Ø 300mm grit 120 <i>Customstariffno.: 68052000</i> Week of delivery 6/2025	1	à 100 pcs	137,00	40,00 %	82,20
24	92001598	SIC paper Ø 300mm grit 320 <i>Customstariffno.: 68052000</i> Week of delivery 6/2025	1	à 100 pcs	117,00	40,00 %	70,20
							Carry over to page 8 3.990,60

**Managing Directors:** Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani

**Amtsgericht Montabaur HRB 12588**

**Commerzbank AG**

**Sparkasse Westerwald-Sieg**

**WEEE Reg.-Nr.** DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

**Ust-Id.-Nr.** DE 148 004 768

**Steuer-Nr.** 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 8  
Number 2256881  
Date 31.01.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**ORDER CONFIRMATION**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							Carry over from page 7 3.990,60
25	92001601	SIC paper Ø 300mm grit 600 <i>Customstarriffno.: 68052000</i> Week of delivery 6/2025	1	à 100 pcs	117,00	40,00 %	70,20
26	92001604	SIC paper Ø 300mm grit 1200 <i>Customstarriffno.: 68052000</i> Week of delivery 6/2025	1	à 100 pcs	117,00	40,00 %	70,20
27	92004799	diamond suspension polycrystalline 3µ <i>Customstarriffno.: 34059010</i> Week of delivery 6/2025 waterbased	1	à 1 ltr	244,00	40,00 %	146,40
28	92004798	diamond suspension polycrystalline 1µ <i>Customstarriffno.: 34059010</i> Week of delivery 6/2025 waterbased	1	à 1 ltr	244,00	40,00 %	146,40
29	92004801	diamond suspension polycrystalline 9µ <i>Customstarriffno.: 34059010</i> Week of delivery 6/2025 waterbased	1	à 1 ltr	244,00	40,00 %	146,40
							Carry over to page 9 4.570,20

Managing Directors: Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 9  
Number 2256881  
Date 31.01.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**ORDER CONFIRMATION**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							Carry over from page 8 4.570,20
30	92005510	Diamond Lubricant - Waterbase - yellow <i>Customstariffno.: 34059010</i> Week of delivery 6/2025	1	à 5 ltr	98,00	40,00 %	58,80
31	95005778	GALAXY Polishing Cloth Zeta Ø300mm <i>Customstariffno.: 59111000</i> Week of delivery 6/2025 Characteristics / Application: » soft, short-nap synthetic cloth » for final polishing of various materials with Diamond Suspension 3 and 1 µm and Alumina Suspension » backside magnetic	3	à 5 pcs	156,00	40,00 %	280,80
32	95001418	GALAXY Polishing Cloth Sigma Ø300mm <i>Customstariffno.: 59111000</i> Week of delivery 6/2025 Characteristics / Application: » soft wool cloth » for pre- and final polishing of various materials with Diamond Suspension 6, 3 und 1 µm » backside magnetic	1	à 5 pcs	165,00	40,00 %	99,00
							Carry over to page 10 5.008,80

Managing Directors: Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani

**Amtsgericht Montabaur HRB 12588**  
**Commerzbank AG**  
**Sparkasse Westerwald-Sieg**

**WEEE Reg.-Nr.** DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

**Ust.-Id.-Nr.** DE 148 004 768

**Steuer-Nr.** 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 10  
Number 2256881  
Date 31.01.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**ORDER CONFIRMATION**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
						Carry over from page 9	5.008,80
33	95013196	GALAXY CONTERO soft Ø300mm Customstarriffno.: 82079091 Week of delivery 6/2025	3	pcs	88,00	40,00 %	158,40
34	GEF	Extra charge for hazardous goods/limited quantit Week of delivery 6/2025	1	pcs	10,00		10,00
<b>Total EUR</b>							<b>5.177,20</b>

The warranty for new QATM-machines is 24 months in single shift.

Payment: 30 days net cash  
Transport mode: by truck  
Shipment: FCA Emil-Reinert Str. 2, Mammelzen, Incoterms 2020  
The internal transport to the place of use has to be arranged by customer.

All confirmed delivery dates are subject to material availability.

Our current conditions of business apply, they can be viewed under [www.qatm.com](http://www.qatm.com) or ordered directly from us.

Please note that we will charge a cancellation fee (10% of the order value) in case the order is cancelled.

All quotations and any subsequent orders and/or agreements are at all times subject to a resolutive condition of export approval (i. e. granting of a permit, a generic approval or otherwise) by the competent authorities, whether national, European or otherwise.

We undertake that the consignment does not contain any prohibited articles according to the attachment to regulation (EC) No 2320/2002. The packing and contents of the consignment may be inspected for reasons of security (e.g. random checks).

Before use of hazardous substances, the respective instructions of the associated safety data sheet must be observed.  
We provide these under following link on our homepage <https://www.qatm.com/downloads/safety-data-sheets/>

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)



Page 1

Number 3281170  
Date 03.02.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054

Supplier No.  
Delivery week 6 / 2025

Responsibility international  
Official in charge Maren Almasi  
Phone +49 2681 9539-380  
Email [maren.almasi@verder.com](mailto:maren.almasi@verder.com)

Your order Serbia - 2025-14 dated 30.01.25

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

**DELIVERY NOTE**

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
		CONFIRM. 2256881 dated on 31.01.25				
1	92002707	Plastic Clip black <i>Customstariffno.: 39269097</i> <i>Dimensions (D x W x H): 105 mm x 105 mm x 40 mm</i> Application: for hot and cold mounting	3	3	à 100 pcs	1
2	92002536	Eposil F <i>Customstariffno.: 38249996</i> <i>Dimensions (D x W x H): 70 mm x 85 mm x 220 mm</i> grain size: 0,1 µm	1	1	à 1 ltr	1
3	95000508	etchant Copper A <i>Customstariffno.: 28273920</i> <i>Dimensions (D x W x H): 75 mm x 75 mm x 165 mm</i> » chlorid version	1	1	VE=500 g	1

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Number 3281170  
Date 03.02.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.  
Delivery week 6 / 2025

**DELIVERY NOTE**

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
4	95016840	UV curing mounting material Qprep UV 50 <i>Customstariffno.: 29161400</i> UV curing mounting material Specifications / application: 1-component-system, for UV mounting of routine samples Curing time under UV-light: 60s - 5 min (depending on the application) store in a cool place protected from light	3	3	à 1 ltr	1
5	95016790	Embedding aid 4x2 <i>Customstariffno.: 39269097</i> <i>Dimensions (D x W x H): 105 mm x 105 mm x 40 mm</i> for samples 1-2mm max. sample width 22 mm (0.86 in)	1	1	à 10 pcs	1
6	92006305	SIC grinding film Ø 250mm, 46µ <i>Customstariffno.: 68053000</i> <i>Dimensions (D x W x H): 260 mm x 280 mm x 40 mm</i>	1	1	à 100 pcs	1
7	92001649	SIC paper Ø 250mm grit 600, psa back <i>Customstariffno.: 68052000</i> <i>Dimensions (D x W x H): 260 mm x 280 mm x 40 mm</i>	1	1	à 100 pcs	1

Managing Directors: Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 3  
Number 3281170  
Date 03.02.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.  
Delivery week 6 / 2025

DELIVERY NOTE

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
8	95017020	Anti-stick system X-Tap Ø 250 mm <i>Customstariffno.: 39219010</i> » for fixing self-adhesive grinding papers and polishing cloths » quick exchange of media without adhesive residue » for planar grinding and polishing results » incl. metal carrier, for attachment to a magnet system	4	4	pcs	1
9	92001652	SIC paper Ø 250mm grit 1200, psa back <i>Customstariffno.: 68052000</i> <i>Dimensions (D x W x H): 260 mm x 280 mm x 40 mm</i>	1	1	à 100 pcs	1
10	92002567	Polishing cloth Ø 250 Gamma <i>Customstariffno.: 59112000</i> <i>Dimensions (D x W x H): 260 mm x 260 mm x 15 mm</i> medium hard silk cloth C-steels, non-ferrous metals, coatings plastics (GPR, CFK), pre- and final polishing diamond 9, 6, 3 and 1 microns	1	1	à 5 pcs	1
11	95005777	GALAXY Polishing Cloth Zeta Ø250mm <i>Customstariffno.: 59119091</i> <i>Dimensions (D x W x H): 260 mm x 260 mm x 15 mm</i> Characteristics / Application: » soft, short-nap synthetic cloth » for final polishing of various materials with Diamond Suspension 3 and 1 µm and Alumina Suspension » backside magnetic	1	1	à 5 pcs	1

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 57636 Mammelzen Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 4  
Number 3281170  
Date 03.02.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.  
Delivery week 6 / 2025

**DELIVERY NOTE**

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
12	92005683	Polishing cloth Ø 250 Zeta self-adhesive <i>Customstariffno.: 59119091</i> <i>Dimensions (D x W x H): 265 mm x 270 mm x 20 mm</i> soft, short-nap, synthetic pad for all materials, final polishing	1	1	à 5 pcs	1
13	95000901	Lubricant (alcohol based) blue <i>Customstariffno.: 34059010</i> <i>Dimensions (D x W x H): 90 mm x 90 mm x 220 mm</i> » for water free preparation	1	1	à 1 ltr	1
14	95011840	Dia-COMplete Poly 1000ml <i>Customstariffno.: 34059010</i> <i>Dimensions (D x W x H): 85 mm x 85 mm x 220 mm</i> Particle size: 1 µm Characteristics: Polycrystalline, environmentally friendly, highly efficient All-in-One Diamond suspension (suspension + lubricant), water-based	1	1	à 1 ltr	1
15	95011841	Dia-COMplete Poly 1000ml <i>Customstariffno.: 34059010</i> <i>Dimensions (D x W x H): 90 mm x 90 mm x 225 mm</i> Particle size: 3 µm Characteristics: Polycrystalline, environmentally friendly, highly efficient All-in-One Diamond suspension (suspension + lubricant), water-based	1	1	à 1 ltr	1

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADE33XXX



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Number 3281170  
Date 03.02.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.  
Delivery week 6 / 2025

**DELIVERY NOTE**

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
16	92001590	SIC paper Ø 250mm grit 1000 <i>Customstariffno.: 68052000</i> <i>Dimensions (D x W x H): 260 mm x 280 mm x 40 mm</i>	2	2	à 100 pcs	1
17	92001585	SIC paper Ø 250mm grit 320 <i>Customstariffno.: 68052000</i> <i>Dimensions (D x W x H): 260 mm x 280 mm x 40 mm</i>	2	2	à 100 pcs	1
18	92001583	SIC paper Ø 250mm grit 180 <i>Customstariffno.: 68052000</i> <i>Dimensions (D x W x H): 310 mm x 330 mm x 80 mm</i>	2	2	à 100 pcs	1
19	92001559	corundum cut-off wheel, type D 300 <i>Customstariffno.: 68042212</i> <i>Dimensions (D x W x H): 310 mm x 310 mm x 50 mm</i> Dimensions: Ø 300 x 2,0 x 32,0 mm Specifications / application: universal for medium hard materials, carbonized steels	10	10	à 10 pcs	1
20	95011953	SIC Grinding Paper <i>Customstariffno.: 68052000</i> <i>Dimensions (D x W x H): 310 mm x 330 mm x 40 mm</i> Ø300mm, grit 1200 » foil-backed	1	1	à 100 pcs	1

**Managing Directors:** Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
**Amtsgericht Montabaur HRB 12588**  
**Commerzbank AG**

**WEEE Reg.-Nr.** DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

**Ust-Id.-Nr.** DE 148 004 768  
**Steuer-Nr.** 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Number 3281170  
Date 03.02.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.  
Delivery week 6 / 2025

**DELIVERY NOTE**

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
21	95011946	SIC Grinding Paper <i>Customstariffno.: 68052000</i> <i>Dimensions (D x W x H): 310 mm x 330 mm x 40 mm</i> Ø300mm, grit 240 » foil-backed	2	2	à 100 pcs	1
22	92002602	etching fluid according to Adler <i>Customstariffno.: 28273920</i> <i>Dimensions (D x W x H): 85 mm x 85 mm x 225 mm</i> Specifications / Application: steel, welded connections, macro etching	2	2	à 1 kg	1
23	92001595	SIC paper Ø 300mm grit 120 <i>Customstariffno.: 68052000</i> <i>Dimensions (D x W x H): 310 mm x 330 mm x 80 mm</i>	1	1	à 100 pcs	1
24	92001598	SIC paper Ø 300mm grit 320 <i>Customstariffno.: 68052000</i> <i>Dimensions (D x W x H): 310 mm x 330 mm x 40 mm</i>	1	1	à 100 pcs	1
25	92001601	SIC paper Ø 300mm grit 600 <i>Customstariffno.: 68052000</i> <i>Dimensions (D x W x H): 310 mm x 330 mm x 40 mm</i>	1	1	à 100 pcs	1

Managing Directors: Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
B.C./SWIFT Code COBADEFFXXX



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Number 3281170  
Date 03.02.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.  
Delivery week 6 / 2025

**DELIVERY NOTE**

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
26	92001604	SIC paper Ø 300mm grit 1200 <i>Customstariffno.: 68052000</i> <i>Dimensions (D x W x H): 310 mm x 330 mm x 40 mm</i>	1	1	à 100 pcs	1
27	92004799	diamond suspension polycrystalline 3µ <i>Customstariffno.: 34059010</i> <i>Dimensions (D x W x H): 85 mm x 85 mm x 225 mm</i> waterbased	1	1	à 1 ltr	1
28	92004798	diamond suspension polycrystalline 1µ <i>Customstariffno.: 34059010</i> <i>Dimensions (D x W x H): 85 mm x 85 mm x 225 mm</i> waterbased	1	1	à 1 ltr	1
29	92004801	diamond suspension polycrystalline 9µ <i>Customstariffno.: 34059010</i> <i>Dimensions (D x W x H): 85 mm x 85 mm x 225 mm</i> waterbased	1	1	à 1 ltr	1
30	92005510	Diamond Lubricant - Waterbase - yellow <i>Customstariffno.: 34059010</i> <i>Dimensions (D x W x H): 140 mm x 185 mm x 250 mm</i>	1	1	à 5 ltr	1

**Managing Directors:** Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani  
**Amtsgericht Montabaur HRB 12588**  
**Commerzbank AG**

**WEEE Reg.-Nr.** DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

**Ust-Id.-Nr.** DE 148 004 768  
**Steuer-Nr.** 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 8  
Number 3281170  
Date 03.02.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.  
Delivery week 6 / 2025

**DELIVERY NOTE**

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
31	95005778	GALAXY Polishing Cloth Zeta Ø300mm <i>Customstariffno.: 59111000</i> <i>Dimensions (D x W x H): 320 mm x 320 mm x 15 mm</i> Characteristics / Application: » soft, short-nap synthetic cloth » for final polishing of various materials with Diamond Suspension 3 and 1 µm and Alumina Suspension » backside magnetic	3	3	à 5 pcs	1
32	95001418	GALAXY Polishing Cloth Sigma Ø300mm <i>Customstariffno.: 59111000</i> <i>Dimensions (D x W x H): 320 mm x 320 mm x 15 mm</i> Characteristics / Application: » soft wool cloth » for pre- and final polishing of various materials with Diamond Suspension 6, 3 und 1 µm » backside magnetic	1	1	à 5 pcs	1
33	95013196	GALAXY CONTERO soft Ø300mm <i>Customstariffno.: 82079091</i>	3	3	pcs	1

**Managing Directors:** Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani  
**Amtsgericht Montabaur HRB 12588**  
**Commerzbank AG**

**WEEE Reg.-Nr.** DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

**Ust-Id.-Nr.** DE 148 004 768  
**Steuer-Nr.** 02 650 06138  
**BIC/SWIFT Code** COBADEFFXXX



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

**ATM Qness GmbH** · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Number 3281170  
Date 03.02.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.  
Delivery week 6 / 2025

**DELIVERY NOTE**

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
34	GEF	Extra charge for hazardous goods/limited quantity <i>Customstariffno.:</i>  Box 1 - 800 x 600 x 710 mm - Gross weight 109 kg	1	1	pcs	1

Note concerning new legislation:

Receipt of goods has to be confirmed (entry certificate).  
On 03.02.25 you have already received an e-mail regarding this shipment.  
We hereby ask for your short-term response.  
This shipment is declared as Limited Quantity (LQ) without additional obligation for labelling and documentations.

Shipment: FCA Emil-Reinert Str. 2, Mammelzen, Incoterms 2020

Weight (kg): 109,00

Quantity of Boxes: 1

Before use of hazardous substances, the respective instructions of the associated safety data sheet must be observed.  
We provide these under following link on our homepage <https://www.qatm.com/downloads/safety-data-sheets/>

Ovaj prijevod sastoji se od 2 stranice  
/ 3 lista  
Br. OV.: 1865/2025  
Datum: 30. listopada 2025.

**Ovjereni prijevod s engleskog i njemačkog jezika**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 1

Broj 4244349  
Datum 03. 02. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054

Br. dobavljača

## FAKTURA

### Adresa za isporuku

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Hrvatska

Odgovornost međunarodna  
Nadležni službenik Maren Almasi  
Telefon +49 2681 9539-380  
e-pošta maren.almasi@qatm.com

Vaša narudžba - Srbija - 2025-14.1 od 03. 02. 2025.

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
1	92006878	Dostavnica 3281202 od 03. 02. 2025. Narudžba 2256944 od 03. 02. 2025. Alkoholna otopina dušične kiseline 5 % Tarifni broj u EU-u: 28080000. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 0,89 kg.	1 à 1	l	41,00	40,00 %	24,60
2	OPASN.	Dodatna naknada za opasnu robu/ograničene količine 270 x 230 x 160 mm (QATM) Težina: 1,4 kg.	1 kom 1 kom		10,00 0,00		10,00 0,00
<b>Ukupno</b>							<b>34,60</b>

Izvršni direktori: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Općinski sud u Montabauru, broj u registru  
trgovačkih društava, odjel B 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

OEE0 reg. br. DE 88322336  
IBAN: DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN: DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768

Porezni br. 02 650 06138

BIC/SWIFT kod: COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT kod: MALADES1AK1

part of **VERDER**



Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0

Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com

Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Broj	Stranica 2 4244349
Datum	03. 02.2025.
Br. kupca	1122570
PDV ID br.	HR77670978054
Br. dobavljača	

## FAKTURA

Jamstvo za nove uređaje društva ATM iznosi 24 mjeseca u jednosmjenskom režimu rada.

Ovo je porezno izuzeta isporuka robe unutar Zajednice.

Plaćanje: 30 dana neto u gotovini.

Isporuka: Paritet FCA Emil-Reinert Str. 2, Mammelzen, Incoterms 2020.

Težina (kg): 1,40.

Vezano uz umanjenje plaćanja, upućujemo na primjenjive sporazume o plaćanju i uvjete.

Zbrinjavanje električne opreme ugovoreno je kao odgovornost vlasnika (Članak 10, st. 2 primjenjivog propisa o električnoj opremi).

Datumom izvršenja smatra se datum isporuke.

Primjenjuju se naši važeći opći uvjeti poslovanja; mogu se pogledati na stranici [www.qatm.com](http://www.qatm.com) ili zatražiti izravno od nas.

Sve ponude i sve naknadne narudžbe i/ili ugovori u svakom trenutku podliježu raskidnom uvjetu odobrenja izvoza (tj. izdavanja dozvole, općeg odobrenja ili drugog) od strane nadležnih tijela, bilo nacionalnih, europskih ili drugih.

Obvezujemo se da pošiljka neće sadržavati nikakve zabranjene predmete u skladu s prilogom Uredbe (EZ) br. 2320/2002. Ambalaža i sadržaj pošiljke mogu se pregledati iz sigurnosnih razloga (npr. u sklopu nasumičnih provjera).

izvršni direktori: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Općinski sud u Montabauru, broj u registru  
trgovačkih društava, odjel B 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

OEE reg. br. DE 88322336

IBAN: DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN: DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768

Porezni br. 02 650 06138

BIC/SWIFT kod: COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT kod: MALADES1AKI

part of **VERDER**

Ja, Ana Brezovac, stalni sudski tumač za engleski i njemački jezik, imenovana rješenjem ministra pravosuđa i uprave, KLASA: UP/I-710-02/23-01/606, URBROJ: 514-03-03-03/02-23-09 od 9. siječnja 2024., potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara dokumentu sastavljenom na engleskom i njemačkom jeziku koji se nalazi u prilogu.

Br. OV.: 1865/2025

Zagreb, 30. listopada 2025.

Ana Brezovac

BRITANICA

*Brezovac*

ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 1  
Number 4244349  
Date 03.02.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**INVOICE**

Ship-to Address  
TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Responsibility international  
Official in charge Maren Almasi  
Phone +49 2681 9539-380  
Email maren.almasi@qatm.com

Your order Serbia - 2025-14.1 dated 03.02.25

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
		Delivery note 3281202 dated on 03.02.25 Order 2256944 dated on 03.02.25					
1	92006878	alcoholic nitric acid 5% EU customs tariff number: 28080000 Country of origin: Germany Weight: 0,89 kg	1	à 1 ltr	41,00	40,00 %	24,60
2	GEF	Extra charge for hazardous goods/limited quantit 270 x 230 x 160 mm (QATM) Weight: 1,4 kg	1	pcs	10,00		10,00
			1	pcs	0,00		0,00
<b>Total</b>							<b>34,60</b>

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**

ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

	Page
Number	42443
Date	03.02
Customer No.	11225
VAT-Reg. No.	HR776709785
Supplier No.	

**INVOICE**

The warranty for new ATM-machines is 24 months in single shift.

This is a tax-exempt intra-community supply of goods.

Payment: 30 days net cash  
Shipment: FCA Emil-Reinert Str. 2, Mammelzen, Incoterms 2020  
Weight (kg): 1,40

Regarding reduction in payment, we refer to current agreements on payment and conditions.  
Electrical equipment disposal agreed to be liability of the owner (§10 para. 2 Electr.Equipmnt.)

The date of delivery is date of performance.

Our current conditions of business apply, they can be viewed under [www.qatm.com](http://www.qatm.com) or ordered directly from us.

All quotations and any subsequent orders and/or agreements are at all times subject to a resolutive condition of export approval (i. e. granting permit, a generic approval or otherwise) by the competent authorities, whether national, European or otherwise.

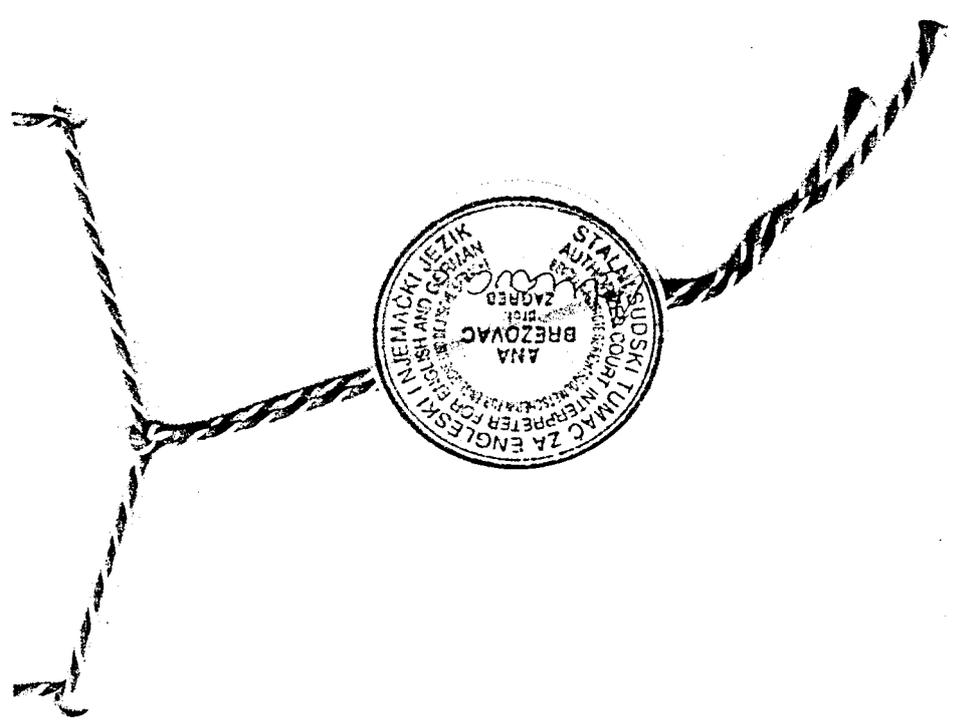
We undertake that the consignment does not contain any prohibited articles according to the attachment to regulation (EC) No 2320/2002. The packing and contents of the consignment may be inspected for reasons of security (e.g. random checks).

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AK1

part of **VERI**



## DTB\_Marija Tresk

**From:** QATM DE <shop@web.qatm.com>  
**Sent:** 03 February 2025 09:53  
**To:** Webshop  
**Subject:** WebShop Order W044839 TechnoFita Adria  
**Attachments:** W044839.txt; W044839.pdf

External message



## New WebShop Order

The following order was placed in the QATM WebShop.

The Navision import file and further information are attached.

**Online Order Number:** W044839  
**Date:** 03.02.2025  
**Order Type:** Standard Order  
**Total Value:** € 24,60  
**Delivery:** Complete  
**Shipment Mode:** Truck - collection by customer  
**Debtor No.** 1122570  
**AdvancedWeb User:** zoya.naydenova@trokuttest.com  
**E-Mail:** contact@technofitaadria.com  
**Your Order Number:** 2025-14.1  
**End Customer Reference:** Serbia

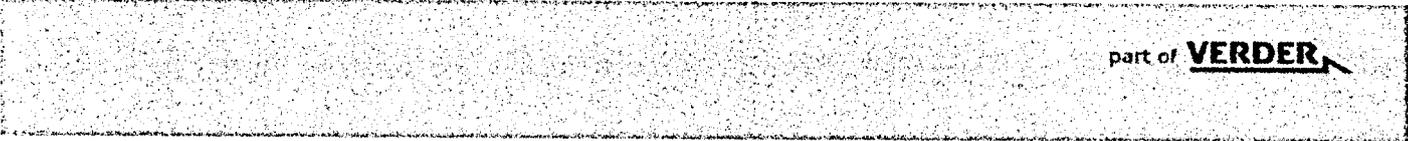
<b>Billing Address:</b>	<b>Shipping Address:</b>	<b>End User Address</b>
TechnoFita Adria Gornji Bukovac 107 B 10 000 Zagreb Croatia	TechnoFita Adria Gornji Bukovac 107 B 10 000 Zagreb Croatia	TechnoFita Adria Gornji Bukovac 107 B 10 000 Zagreb Croatia

Send message to customer

Item No.	Item Price	Quantity	Discount	Net Price
1. 92006878 alcoholic nitric acid 5%	€ 41,00	1 x 1 l	40,00%	€ 24,60
Total				€ 24,60

If you would like to use your UPS account, please supply your UPS number in the comments field.

If you have any problems with this order please contact [webadmin@verder-scientific.com](mailto:webadmin@verder-scientific.com).



## QATM WebShop Order W044839

You have submitted the following order through the WebShop:

Online Order Number **W044839**  
Date: **03.02.2025**  
Order Type: **Standard Order**  
Total Price **€ 24,60**  
Delivery: **Complete**  
Shipment Mode **Truck - collection by customer**  
Debtor No. **1122570**  
AdvancedWeb User **zoya.naydenova@trokutttest.com**  
E-Mail **contact@technofitaadria.com**  
Your Order Number: **2025-14.1**  
End Customer Reference **Serbia**

Billing Address:

**TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
10 000 Zagreb  
Croatia**

Shipping Address

**TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
10 000 Zagreb  
Croatia**

End User Address

**TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
10 000 Zagreb  
Croatia**

	<b>Item No.</b>	<b>Item Price</b>	<b>Quantity</b>	<b>Discount</b>	<b>Net Price</b>
1.	92006878	€ 41,00	1 x 11	40,00%	€ 24,60
	alcoholic nitric acid 5%				
<b>Total</b>					<b>€ 24,60</b>

**If you would like to use your UPS account, please supply your UPS number in the comments field.**  
For any changes please contact the customer service. You will find a "Send additional information" button in the order tracking of this order.



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 1

Number 2256944  
Date 03.02.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054

**ORDER CONFIRMATION**

Supplier No.

Responsibility international  
Official in charge Maren Almasi  
Phone +49 2681 9539-380  
Email [maren.almasi@qatm.com](mailto:maren.almasi@qatm.com)

Ship-to Address

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Invoice Address

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Your order Serbia - 2025-14.1 dated 03.02.25

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
1	92006878	alcoholic nitric acid 5% <i>Customstarriffo.: 28080000</i> Week of delivery 6/2025	1	à 1 ltr	41,00	40,00 %	24,60
2	GEF	Extra charge for hazardous goods/limited quantit Week of delivery 6/2025	1	pcs	10,00		10,00

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

	Page 2
Number	2256944
Date	03.02.25
Customer-No.	1122570
VAT-Reg. No.	HR77670978054
Supplier No.	

**ORDER CONFIRMATION**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
							<b>Total EUR</b>	<b>34,60</b>

The warranty for new QATM-machines is 24 months in single shift.

Payment: 30 days net cash  
 Transport mode: by truck  
 Shipment: FCA Emil-Reinert Str. 2, Mammelzen, Incoterms 2020  
 The internal transport to the place of use has to be arranged by customer.

All confirmed delivery dates are subject to material availability.

Our current conditions of business apply, they can be viewed under [www.qatm.com](http://www.qatm.com) or ordered directly from us.

Please note that we will charge a cancellation fee (10% of the order value) in case the order is cancelled.

All quotations and any subsequent orders and/or agreements are at all times subject to a resolutive condition of export approval (i. e. granting of a permit, a generic approval or otherwise) by the competent authorities, whether national, European or otherwise.

We undertake that the consignment does not contain any prohibited articles according to the attachment to regulation (EC) No 2320/2002. The packing and contents of the consignment may be inspected for reasons of security (e.g. random checks).

Before use of hazardous substances, the respective instructions of the associated safety data sheet must be observed. We provide these under following link on our homepage <https://www.qatm.com/downloads/safety-data-sheets/>

Managing Directors: Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG

Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

BIC/SWIFT Code MALADES1AK1

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)



Page 1

Number 3281202  
Date 03.02.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054

Supplier No.  
Delivery week 6 / 2025  
Responsibility international  
Official in charge Maren Almasi  
Phone +49 2681 9539-380  
Email [maren.almasi@verder.com](mailto:maren.almasi@verder.com)

Your order Serbia - 2025-14.1 dated 03.02.25

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

**DELIVERY NOTE**

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
		CONFIRM. 2256944 dated on 03.02.25				
1	92006878	alcoholic nitric acid 5% <i>Customstariffno.: 28080000</i>	1	1	à 1 ltr	1
2	GEF	Extra charge for hazardous goods/limited quantity <i>Customstariffno.:</i>	1	1	pcs	1

Box 1 - 270 x 230 x 160 mm (QATM) - Gross weight 1,4 kg

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

## DELIVERY NOTE

	Page 2
Number	3281202
Date	03.02.25
Customer-No.	1122570
VAT-Reg. No.	HR77670978054
Supplier No.	
Delivery week	6 / 2025

### Note concerning new legislation:

Receipt of goods has to be confirmed (entry certificate).

On 03.02.25 you have already received an e-mail regarding this shipment.

We hereby ask for your short-term response.

This shipment is declared as Limited Quantity (LQ) without additional obligation for labelling and documentations.

Shipment: FCA Emil-Reinert Str. 2, Mammelzen, Incoterms 2020

Weight (kg): 1,40

Quantity of Boxes: 1

Before use of hazardous substances, the respective instructions of the associated safety data sheet must be observed.

We provide these under following link on our homepage <https://www.qatm.com/downloads/safety-data-sheets/>

**Managing Directors:** Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
**Amtsgericht Montabaur HRB 12588**  
**Commerzbank AG**

**WEEE Reg.-Nr.** DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

**Ust-Id.-Nr.** DE 148 004 768  
**Steuer-Nr.** 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFXXX

Ovaj prijevod sastoji se od 3 stranice  
/ 4 lista  
Br. OV.: 1866/2025  
Datum: 30. listopada 2025.

**Ovjereni prijevod s engleskog i njemačkog jezika**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Niemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 1

Broj 4244441  
Datum 05. 02. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054

Br. dobavljača

## FAKTURA

Adresa za isporuku  
TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Hrvatska

Odgovornost međunarodna  
Nadležni službenik Maren Almasi  
Telefon +49 2681 9539-380  
e-pošta maren.almasi@qatm.com

Vaša narudžba: Makedonija - 2025-19 od 04. 02. 2025.

Br.	Stavka	Opis	Količina Jedinica	Cijena/jedinici	Popust Iznos u EUR	
1	95017319	Dostavnica 3281324 od 05. 02. 2025. Narudžba 2257054 od 04. 02. 2025. Kalup za hladno zalijevanje uzoraka Tarifni broj u EU-u: 39269097. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 0,16 kg. Dimenzije (D x Š x V): 55 mm x 55 mm x 32 mm. Polipropilen, okrugao . Dimenzije: Ø 40 mm / V 27 mm. Specifikacija: višekratan. Primjena: sa zamjenjivim dnom.	2 à 5 kom	55,00	40,00 %	66,00
Nastavak na stranici 2					66,00	



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0

Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com

Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 2  
4244441  
05. 02. 2025.  
1122570  
HR77670978054  
Broj dobavljača

FAKTURA

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 1		66,00
2	95012022	KEM 35 set za hladno zalijevanje uzoraka Tarifni broj u EU-u: 39061000. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 4,7 kg. Uključujući: » prah 1000 g » tekućina 500 ml » 40 čašica za miješanje » 40 štapića za miješanje » 2 dozirne žlice.	2	kom	166,00	40,00 %	199,20
		300 x 300 x 350 mm (QATM) Težina: 5,5 kg.	1	kom	0,00		0,00
<b>Ukupno</b>							<b>265,20</b>

Izvršni direktori: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Općinski sud u Montabauru, broj u registru  
trgovačkih društava, odjel B 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

OEEO reg. br. DE 88322336  
IBAN: DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN: DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768  
Porezni br. 02 650 06138  
BIC/SWIFT kod: COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT kod: MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Broj	Stranica 3 4244441
Datum	05. 02. 2025.
Broj kupca	1122570
PDV ID broj	HR77670978054
Broj dobavljača	

## FAKTURA

Jamstvo za nove uređaje društva ATM iznosi 24 mjeseca u jednosmjenskom režimu rada.

Ovo je porezno izuzeta isporuka robe unutar Zajednice.

Plaćanje: 30 dana neto u gotovini.  
Isporuka: Paritet FCA Emil-Reinert Str. 2, Mammelzen, Incoterms 2020.  
Težina (kg): 5,50.

Vezano uz umanjenje plaćanja, upućujemo na primjenjive sporazume o plaćanju i uvjete.

Zbrinjavanje električne opreme ugovoreno je kao odgovornost vlasnika (Članak 10, st. 2 primjenjivog propisa o električnoj opremi).

Datumom izvršenja smatra se datum isporuke.

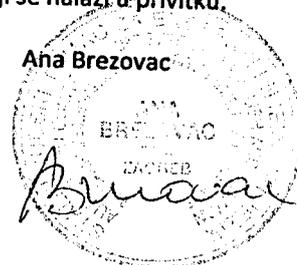
Primjenjuju se naši važeći opći uvjeti poslovanja; mogu se pogledati na stranici [www.qatm.com](http://www.qatm.com) ili zatražiti izravno od nas.

Sve ponude i sve naknadne narudžbe i/ili ugovori u svakom trenutku podliježu raskidnom uvjetu odobrenja izvoza (tj. izdavanja dozvole, općeg odobrenja ili drugog) od strane nadležnih tijela, bilo nacionalnih, europskih ili drugih.

Obvezujemo se da pošiljka neće sadržavati nikakve zabranjene predmete u skladu s prilogom Uredbe (EZ) br. 2320/2002. Ambalaža i sadržaj pošiljke mogu se pregledati iz sigurnosnih razloga (npr. u sklopu nasumičnih provjera).

Ja, Ana Brezovac, stalni sudski tumač za engleski i njemački jezik, imenovana rješenjem ministra pravosuđa i uprave, KLASA: UP/I-710-02/23-01/606, URBROJ: 514-03-03-03/02-23-09 od 9. siječnja 2024., potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara dokumentu sastavljenom na engleskom i njemačkom jeziku koji se nalazi u privitku.  
Br. OV.: 1866/2025  
Zagreb, 30. listopada 2025.

Ana Brezovac



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 1  
Number 4244441  
Date 05.02.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**INVOICE**

Ship-to Address  
TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Responsibility international  
Official in charge Maren Almasi  
Phone +49 2681 9539-380  
Email maren.almasi@qatm.com

Your order Macedonia - 2025-19 dated 04.02.25

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
		Delivery note 3281324 dated on 05.02.25 Order 2257054 dated on 04.02.25					
1	95017319	Cold mounting cup <i>EU customs tariff number: 39269097</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 0,16 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 55 mm x 55 mm x 32 mm</i> polypropylene, round Dimensions: Ø 40mm / H 27 mm Specification: reusable Application: with exchangeable bottom	2	à 5 pcs	55,00	40,00 %	66,00
forward to page 2							66,00

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AK

part of **VERDER**

ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

Technische Abt.  
Corby, Bauhofstr. 107 B  
Bsp. 10 000  
Crate

Page 2  
Number 4244441  
Date 05.02.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							over from page 1 66,00
2	95012022	KEM 35 combo pack EU customs tariff number: 39061000 Country of origin: Germany Weight: 4,7 kg including: » Powder 1000g » Liquid 500ml » 40 mixing cups » 40 mixing sticks » 2 measuring spoon 300 x 300 x 350 mm (QATM) Weight: 5,5 kg	2	pcs	166,00	40,00 %	199,20
			1	pcs	0,00		0,00
<b>Total</b>							<b>265,20</b>

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

	Page 3
Number	4244441
Date	05.02.25
Customer No.	1122570
VAT-Reg. No.	HR77670978054
Supplier No.	

## INVOICE

The warranty for new ATM-machines is 24 months in single shift.

This is a tax-exempt intra-community supply of goods.

Payment: 30 days net cash  
Shipment: FCA Emil-Reinert Str. 2, Mammelzen, Incoterms 2020  
Weight (kg): 5,50

Regarding reduction in payment, we refer to current agreements on payment and conditions.

Electrical equipment disposal agreed to be liability of the owner (§10 para. 2 Electr. Equipmnt.)

The date of delivery is date of performance.

Our current conditions of business apply, they can be viewed under [www.qatm.com](http://www.qatm.com) or ordered directly from us.

All quotations and any subsequent orders and/or agreements are at all times subject to a resolutive condition of export approval (i. e. granting of a permit, a generic approval or otherwise) by the competent authorities, whether national, European or otherwise.

We undertake that the consignment does not contain any prohibited articles according to the attachment to regulation (EC) No 2320/2002. The packing and contents of the consignment may be inspected for reasons of security (e.g. random checks).

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



## DTB\_Marija Tresk

**From:** QATM DE <shop@web.qatm.com>  
**Sent:** 04 February 2025 13:43  
**To:** Webshop  
**Subject:** WebShop Order W044875 TechnoFita Adria  
**Attachments:** W044875.txt; W044875.pdf

External message



## New WebShop Order

The following order was placed in the QATM WebShop.

The Navision import file and further information are attached.

**Online Order Number:** W044875  
**Date:** 04.02.2025  
**Order Type:** Standard Order  
**Total Value:** € 265,20  
**Delivery:** Complete  
**Shipment Mode:** by **UPS-Standard**  
**Debtor No.** 1122570  
**AdvancedWeb User:** zoya.naydenova@trokuttest.com  
**E-Mail:** contact@technofitaadria.com  
**Your Order Number:** 2025-19  
**End Customer Reference:** Macedonia

<b>Billing Address:</b>	<b>Shipping Address:</b>	<b>End User Address</b>
TechnoFita Adria Gornji Bukovac 107 B 10 000 Zagreb Croatia	TechnoFita Adria Gornji Bukovac 107 B 10 000 Zagreb Croatia	TechnoFita Adria Gornji Bukovac 107 B 10 000 Zagreb Croatia

Send message to customer

Item No.	Item Price	Quantity	Discount	Net Price
1. 95017319 Cold mounting cup	€ 55,00	2 x 5 pcs.	40,00%	€ 66,00
2. 95012022 KEM 35 combo pack	€ 166,00	2 x 1 pc.	40,00%	€ 199,20

---

Total € 265,20

If you would like to use your UPS account, please supply your UPS number in the comments field.

If you have any problems with this order please contact [webadmin@verder-scientific.com](mailto:webadmin@verder-scientific.com).

part of **VERDER**

## QATM WebShop Order W044875

You have submitted the following order through the WebShop:

Online Order Number **W044875**  
Date: **04.02.2025**  
Order Type: **Standard Order**  
Total Price **€ 265,20**  
Delivery: **Complete**  
Shipment Mode **by UPS-Standard**  
Debtor No. **1122570**  
AdvancedWeb User **zoya.naydenova@trokutttest.com**  
E-Mail **contact@technofitaadria.com**  
Your Order Number: **2025-19**  
End Customer Reference **Macedonia**

Billing Address:

**TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
10 000 Zagreb  
Croatia**

Shipping Address

**TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
10 000 Zagreb  
Croatia**

End User Address

**TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
10 000 Zagreb  
Croatia**

	<b>Item No.</b>	<b>Item Price</b>	<b>Quantity</b>	<b>Discount</b>	<b>Net Price</b>
1.	95017319 Cold mounting cup	€ 55,00	2 x 5 pcs.	40,00%	€ 66,00
2.	95012022 KEM 35 combo pack	€ 166,00	2 x 1 pc.	40,00%	€ 199,20

---

Total **€ 265,20**

**If you would like to use your UPS account, please supply your UPS number in the comments field.**  
For any changes please contact the customer service. You will find a "Send additional information" button in the order tracking of this order.



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 1

Number 2257054  
Date 04.02.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054

**ORDER CONFIRMATION**

Supplier No.

Ship-to Address  
TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Invoice Address  
TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Responsibility international  
Official in charge Maren Almasi  
Phone +49 2681 9539-380  
Email maren.almasi@qatm.com

Your order Macedonia - 2025-19 dated 04.02.25

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
1	95017319	Cold mounting cup <i>Customstariffno.: 39269097</i> Week of delivery 6/2025 polypropylene, round Dimensions: Ø 40mm / H 27 mm Specification: reusable Application: with exchangeable bottom	2	à 5 pcs	55,00	40,00 %	66,00
2	95012022	KEM 35 combo pack <i>Customstariffno.: 39061000</i> Week of delivery 6/2025 including: » Powder 1000g » Liquid 500ml » 40 mixing cups » 40 mixing sticks » 2 measuring spoon	2	pcs	166,00	40,00 %	199,20

Managing Directors: Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADES1AKI

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 2  
Number 2257054  
Date 04.02.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**ORDER CONFIRMATION**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
							<b>Total EUR</b>	<b>265,20</b>

The warranty for new QATM-machines is 24 months in single shift.

Payment: 30 days net cash  
Transport mode: by truck  
Shipment: FCA Emil-Reinert Str. 2, Mammelzen, Incoterms 2020  
The internal transport to the place of use has to be arranged by customer.

All confirmed delivery dates are subject to material availability.

Our current conditions of business apply, they can be viewed under [www.qatm.com](http://www.qatm.com) or ordered directly from us.

Please note that we will charge a cancellation fee (10% of the order value) in case the order is cancelled.

All quotations and any subsequent orders and/or agreements are at all times subject to a resolutive condition of export approval (i. e. granting of a permit, a generic approval or otherwise) by the competent authorities, whether national, European or otherwise.

We undertake that the consignment does not contain any prohibited articles according to the attachment to regulation (EC) No 2320/2002. The packing and contents of the consignment may be inspected for reasons of security (e.g. random checks).

Before use of hazardous substances, the respective instructions of the associated safety data sheet must be observed.  
We provide these under following link on our homepage <https://www.qatm.com/downloads/safety-data-sheets/>

Managing Directors: Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG

Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

BIC/SWIFT Code MALADE51AXI

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)



ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

	Page 1
Number	3281324
Date	05.02.25
Customer-No.	1122570
VAT-Reg. No.	HR77670978054
Supplier No.	
Delivery week	6 / 2025
Responsibility	international
Official in charge	Maren Almasi
Phone	+49 2681 9539-380
Email	<a href="mailto:maren.almasi@verder.com">maren.almasi@verder.com</a>

**DELIVERY NOTE - COPY**

Your order Macedonia - 2025-19 dated 04.02.25

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
CONFIRM. 2257054 dated on 04.02.25						
1	95017319	Cold mounting cup <i>Customstariffno.: 39269097</i> <i>Dimensions (D x W x H): 55 mm x 55 mm x 32 mm</i> polypropylene, round Dimensions: Ø 40mm / H 27 mm Specification: reusable Application: with exchangeable bottom	2	2	à 5 pcs	1
2	95012022	KEM 35 combo pack <i>Customstariffno.: 39061000</i> including: » Powder 1000g » Liquid 500ml » 40 mixing cups » 40 mixing sticks » 2 measuring spoon	2	2	pcs	1

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 2  
Number 3281324  
Date 05.02.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.  
Delivery week 6 / 2025

**DELIVERY NOTE - COPY**

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
-----	------	-------------	---------	---------	------	---------

Box 1 - 300 x 300 x 350 mm (QATM) - Gross weight 5,5 kg

Note concerning new legislation:

Receipt of goods has to be confirmed (entry certificate).  
On 05.02.25 you have already received an e-mail regarding this shipment.  
We hereby ask for your short-term response.  
This shipment is declared as Limited Quantity (LQ) without additional obligation for labelling and documentations.

Shipment: FCA Emil-Reinert Str. 2, Mammelzen, Incoterms 2020

Weight (kg): 5,50

Quantity of Boxes: 1

Before use of hazardous substances, the respective instructions of the associated safety data sheet must be observed.  
We provide these under following link on our homepage <https://www.qatm.com/downloads/safety-data-sheets/>

Ovaj prijevod sastoji se od 2 stranice  
/ 3 lista  
Br. OV.: 1867/2025  
Datum: 30. listopada 2025.

**Ovjereni prijevod s engleskog i njemačkog jezika**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 1  
4244500  
05. 02. 2025.  
1122570  
HR77670978054  
Br. dobavljača

Odgovornost međunarodna  
Nadležni službenik Talisa Rzytki  
Telefon +49 2681 9539-25  
e-pošta talisa.rzytki@verder.com

Vaša narudžba - Slovenija - 2025-8 od 22. 01. 2025.

## FAKTURA

Adresa za isporuku  
TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Hrvatska

Br.	Stavka	Opis	Količina Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
1	92002445	Dostavnica 3281390 od 05. 02. 2025. Narudžba 2256428 od 22. 01. 2025. Rezna ploča od kubičnog borovog nitrida (CBN) Tarifni broj u EU-u: 68042100. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 0,14 kg. Dimenzije (D x Š x V): 160 mm x 160 mm x 20 mm. Dimenzije: Ø 153 x 065 x 12,7 mm. Specifikacije / primjena: za kompozitne materijale i materijale visoke žilavosti.	1 kom	386,00	40,00 %	231,60
2	92002644	Korundna rezna ploča Tarifni broj u EU-u: 68042250. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 0,42 kg. Dimenzije (D x Š x V): 155 mm x 160 mm x 25 mm. Dimenzije: Ø 125 x 0,45 x 12,7 mm. Specifikacije / primjena: fine granulacije, za univerzalne primjene i visoke tvrdoće.	3 à 5 kom	124,00	40,00 %	223,20

Nastavak na stranici 2

454,80

Izvršni direktori: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Općinski sud u Montabauru, broj u registru  
trgovačkih društava, odjel B 12588  
Commerzbank AG

OEE reg. br. DE 88322336  
IBAN: DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN: DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768

Porezni br. 02 650 06138

BIC/SWIFT kod: COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT kod: MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 2  
4244500  
Datum 05. 02. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054  
Br. dobavljača

## FAKTURA

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 1		454,80
3	VERS	Troškovi isporuke	1	kom	22,00		22,00
		270 x 230 x 160 mm (QATM)	1	kom	0,00		0,00
		Težina: 1 kg.					
					<b>Ukupno</b>		<b>476,80</b>

Jamstvo za nove uređaje društva ATM iznosi 24 mjeseca u jednosmjenskom režimu rada.

Ovo je porezno izuzeta isporuka robe unutar Zajednice.

Plaćanje: 30 dana neto u gotovini.  
Isporuka: Paritet DAP Zagreb, Incoterms 2020.  
Težina (kg): 1,00.

Vežano uz umanjene plaćanja, upućujemo na primjenjive sporazume o plaćanju i uvjete.

Zamjenjivanje električne opreme ugovoreno je kao odgovornost vlasnika (članak 10, st. 2 primjenjivog propisa o električnoj opremi).

Datumom izvršenja smatra se datum isporuke.

Primjenjuju se naši važeći opći uvjeti poslovanja; mogu se pogledati na stranici [www.qatm.com](http://www.qatm.com) ili zatražiti izravno od nas.

Sve ponude i sve naknadne narudžbe i/ili ugovori u svakom trenutku podliježu raskidnom uvjetu odobrenja izvoza (tj. izdavanja dozvole, općeg odobrenja ili drugog) od strane nadležnih tijela, bilo nacionalnih, europskih ili drugih.

Obvezujemo se da pošiljka neće sadržavati nikakve zabranjene predmete u skladu s prilogom Uredbe (EZ) br. 2320/2002. Ambalaža i sadržaj pošiljke mogu se pregledati iz sigurnosnih razloga (npr. u sklopu nasumičnih provjera).

Izvršni direktori: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Općinski sud u Montabauru, broj u registru  
trgovačkih društava, odjel B 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

OEEO reg. br. DE 88322336  
IBAN: DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN: DE 72 5735 1030 0000 0096 47

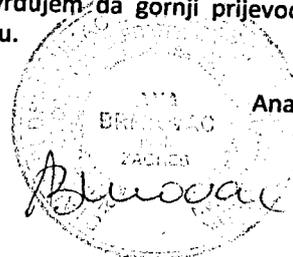
PDV ID br. DE 148 004 768

Porezni br. 02 650 06138

BIC/SWIFT kod: COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT kod: MALADES1AK1

part of **VERDER**

Ja, Ana Brezovac, stalni sudski tumač za engleski i njemački jezik, imenovana rješenjem ministra pravosuđa i uprave, KLASA: UP  
710-02/23-01/606, URBROJ: 514-03-03-03/02-23-09 od 9. siječnja 2024., potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara  
dokumentu sastavljenom na engleskom i njemačkom jeziku koji se nalazi u prilogu.  
Br. OV.: 1867/2025  
Zagreb, 30. listopada 2025.



Ana Brezovac

ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 1

Number 4244500  
Date 05.02.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

INVOICE

Ship-to Address  
TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Responsibility international  
Official in charge Talisa Rzytki  
Phone +49 2681 9539-25  
Email talisa.rzytki@verder.com

Your order Slovenia - 2025-8 dated 22.01.25

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
		Delivery note 3281390 dated on 05.02.25 Order 2256428 dated on 22.01.25					
1	92002445	CBN cut-off wheel <i>EU customs tariff number: 68042100</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 0,14 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 160 mm x 160 mm x 20 mm</i> <i>Dimensions: Ø 153 x 065 x 12,7 mm</i> <i>Specifications / application: for composite and tenacious materials</i>	1	pcs	386,00	40,00 %	231,60
2	92002644	Corundum cut-off wheel <i>EU customs tariff number: 68042250</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 0,42 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 155 mm x 160 mm x 25 mm</i> <i>Dimensions: Ø 125x0,45x12,7mm</i> <i>Specifications / Application: fine-grained, for universal applications and high hardness</i>	3	à 5 pcs	124,00	40,00 %	223,20
forward to page 2							454,80

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG

Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

BIC/SWIFT Code MALADE51AK1

part of **VERDER**

**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen - Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str.2 57636 Mammelzen - Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb 10 000  
Croatia

Page 2  
Number 4244500  
Date 05.02.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**INVOICE**

Pos Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
				over from page 1		454,80
3	VERS Shipping costs	1	pcs	22,00		22,00
	270 x 230 x 160 mm (QATM)	1	pcs	0,00		0,00
	Weight: 1 kg					
<b>Total</b>						<b>476,80</b>

The warranty for new ATM-machines is 24 months in single shift.

This is a tax-exempt intra-community supply of goods.

Payment: 30 days net cash  
Shipment: DAP Zagreb, Incoterms 2020  
Weight (kg): 1,00

Regarding reduction in payment, we refer to current agreements on payment and conditions.

Electrical equipment disposal agreed to be liability of the owner (§10 para. 2 Electr. Equipmnt.)

The date of delivery is date of performance.

Our current conditions of business apply, they can be viewed under [www.qatm.com](http://www.qatm.com) or ordered directly from us.

All quotations and any subsequent orders and/or agreements are at all times subject to a resolutive condition of export approval (i. e. granting of a permit, a generic approval or otherwise) by the competent authorities, whether national, European or otherwise.

We undertake that the consignment does not contain any prohibited articles according to the attachment to regulation (EC) No 2320/2002. The packing and contents of the consignment may be inspected for reasons of security (e.g. random checks).

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**





ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Cornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 2  
Number 3281390  
Date 05.02.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.  
Delivery week 6 / 2025

## DELIVERY NOTE

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
-----	------	-------------	---------	---------	------	---------

Box 1 - 270 x 230 x 160 mm (QATM) - Gross weight 1 kg

### Note concerning new legislation:

Receipt of goods has to be confirmed (entry certificate).  
On 05.02.25 you have already received an e-mail regarding this shipment.  
We hereby ask for your short-term response.

Shipment: DAP Zagreb, Incoterms 2020

Weight (kg): 1,00

Quantity of Boxes: 1

Before use of hazardous substances, the respective instructions of the associated safety data sheet must be observed.  
We provide these under following link on our homepage <https://www.qatm.com/downloads/safety-data-sheets/>

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
iBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)



ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 1

Number 3281390  
Date 05.02.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.  
Delivery week 6 / 2025  
Responsibility international  
Official in charge Talisa Skuplik  
Phone +49 2681 9539-25  
Email [talisa.skuplik@verder.com](mailto:talisa.skuplik@verder.com)

**DELIVERY NOTE**

Your order Slovenia - 2025-8 dated 22.01.25

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
CONFIRM. 2256428 dated on 22.01.25						
1	92002445	CBN cut-off wheel <i>Customstariffno.: 68042100</i> <i>Dimensions (D x W x H): 160 mm x 160 mm x 20 mm</i> Dimensions: Ø 153 x 065 x 12,7 mm Specifications / application: for composite and tenacious materials	1	1	pcs	1
2	92002644	Corundum cut-off wheel <i>Customstariffno.: 68042250</i> <i>Dimensions (D x W x H): 155 mm x 160 mm x 25 mm</i> Dimensions: Ø 125x0,45x12,7mm Specifications / Application: fine-grained, for universal applications and high hardness	3	3	à 5 pcs	1

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
iBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 2

Number 2256428  
Date 22.01.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**ORDER CONFIRMATION**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
					Carry over from page 1		454,80
3	VERS	Shipping costs <i>Customstarrifno.:</i> Week of delivery 7/2025	1	pcs	22,00		22,00
<b>Total EUR</b>							<b>476,80</b>

The warranty for new QATM-machines is 24 months in single shift.

Payment: 30 days net cash  
Transport mode: by truck  
Shipment: DAP Zagreb, Incoterms 2020

The internal transport to the place of use has to be arranged by customer.

All confirmed delivery dates are subject to material availability.

Our current conditions of business apply, they can be viewed under [www.qatm.com](http://www.qatm.com) or ordered directly from us.

Please note that we will charge a cancellation fee (10% of the order value) in case the order is cancelled.

All quotations and any subsequent orders and/or agreements are at all times subject to a resolutive condition of export approval (i. e. granting of a permit, a generic approval or otherwise) by the competent authorities, whether national, European or otherwise.

We undertake that the consignment does not contain any prohibited articles according to the attachment to regulation (EC) No 2320/2002. The packing and contents of the consignment may be inspected for reasons of security (e.g. random checks).

Before use of hazardous substances, the respective instructions of the associated safety data sheet must be observed. We provide these under following link on our homepage <https://www.qatm.com/downloads/safety-data-sheets/>

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG

Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

BIC/SWIFT Code MALADE51AXI

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 1

Number 2256428  
Date 22.01.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054

Supplier No.

Responsibility international  
Official in charge Talisa Rzytki  
Phone +49 2681 9539-25  
Email [talisa.rzytki@verder.com](mailto:talisa.rzytki@verder.com)

**ORDER CONFIRMATION**

Ship-to Address

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Invoice Address

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Your order Slovenia - 2025-8 dated 22.01.25

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
1	92002445	CBN cut-off wheel <i>Customstariffno.: 68042100</i> Week of delivery 7/2025 Dimensions: Ø 153 x 065 x 12,7 mm Specifications / application: for composite and tenacious materials	1	pcs	386,00	40,00 %	231,60
2	92002644	Corundum cut-off wheel <i>Customstariffno.: 68042250</i> Week of delivery 7/2025 Dimensions: Ø 125x0,45x12,7mm Specifications / Application: fine-grained, for universal applications and high hardness	3 à 5	pcs	124,00	40,00 %	223,20
Carry over to page 2							454,80

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**

## QATM WebShop Order W044594

You have submitted the following order through the WebShop:

Online Order Number **W044594**  
Date: **22.01.2025**  
Order Type: **Standard Order**  
Total Price **€ 454,80**  
Delivery: **Complete**  
Shipment Mode **by UPS-Standard**  
Debtor No. **1122570**  
AdvancedWeb User **zoya.naydenova@trokuttest.com**  
E-Mail **contact@technofitaadria.com**  
Your Order Number: **2025-8**  
End Customer Reference **Slovenia**

**Billing Address:**

**TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
10 000 Zagreb  
Croatia**

**Shipping Address**

**TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
10 000 Zagreb  
Croatia**

**End User Address**

**TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
10 000 Zagreb  
Croatia**

	<b>Item No.</b>	<b>Item Price</b>	<b>Quantity</b>	<b>Discount</b>	<b>Net Price</b>
1.	92002445 CBN cut-off wheel	€ 386,00	1 x 1 pc.	40,00%	€ 231,60
2.	92002644 Corundum cut-off wheel	€ 124,00	3 x 5 pcs.	40,00%	€ 223,20

---

Total **€ 454,80**

**If you would like to use your UPS account, please supply your UPS number in the comments field.**  
For any changes please contact the customer service. You will find a "Send additional information" button in the order tracking of this order.

---

Total € 454,80

If you would like to use your UPS account, please supply your UPS number in the comments field.

If you have any problems with this order please contact [webadmin@verder-scientific.com](mailto:webadmin@verder-scientific.com).

part of **VERDER** 

DTB\_Marija Tresk

**From:** QATM DE <shop@web.qatm.com>  
**Sent:** 22 January 2025 09:03  
**To:** Webshop  
**Subject:** WebShop Order W044594 TechnoFita Adria  
**Attachments:** W044594.txt; W044594.pdf

External message



## New WebShop Order

The following order was placed in the QATM WebShop.

The Navision import file and further information are attached.

**Online Order Number:** W044594  
**Date:** 22.01.2025  
**Order Type:** Standard Order  
**Total Value:** € 454,80  
**Delivery:** Complete  
**Shipment Mode:** by **UPS-Standard**  
**Debtor No.** 1122570  
**AdvancedWeb User:** zoya.naydenova@trokutttest.com  
**E-Mail:** contact@technofitaadria.com  
**Your Order Number:** 2025-8  
**End Customer Reference:** Slovenia

<b>Billing Address:</b>	<b>Shipping Address:</b>	<b>End User Address</b>
TechnoFita Adria Gornji Bukovac 107 B 10 000 Zagreb Croatia	TechnoFita Adria Gornji Bukovac 107 B 10 000 Zagreb Croatia	TechnoFita Adria Gornji Bukovac 107 B 10 000 Zagreb Croatia

Send message to customer

Item No.	Item Price	Quantity	Discount	Net Price
1. 92002445 CBN cut-off wheel	€ 386,00	1 x 1 pc.	40,00%	€ 231,60
2. 92002644 Corundum cut-off wheel	€ 124,00	3 x 5 pcs.	40,00%	€ 223,20